



1



2



3

**DISEGNI** all'interno · **DRAWINGS** inside  
**DESSINS** a l'intérieur · **ZEICHNUNGEN** innen  
**DIBUJOS** en el interior · **РИСУНКИ** внутри руководства

Vasche con cornice sopra bordo  
Tubs with above-edge frame  
Baignoires avec cadre recouvrant le rebord  
Wannen mit aufgesetztem Rahmen  
Bañeras con marco sobre el borde  
Ванны с надбортовой рамой



Manuale d'installazione  
**CONSERVARE CON CURA**

Installation manual  
**KEEP CAREFULLY**

Notice d'installation  
**GARDEZ SOIGNEUSEMENT**

Installations Anweisung  
**SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN**

Manual de instalación  
**CONSERVAR CON CUIDADO**

Руководство по установке  
**ХРАНИТЬ БЕРЕЖНО**

# Index

• Italiano .....	3
• English .....	8
• Français .....	13
• Deutsch .....	32
• Español .....	37
• Русский .....	42

## LEGGERE COMPLETAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE.

## Importante

Al ricevimento della vasca dev'essere controllata la sua integrità (in particolare in presenza di danni visibili sull'imballo), al fine di poter inoltrare immediatamente un'eventuale contestazione al trasportatore, come previsto dalle leggi vigenti.

### SI RACCOMANDA DI VERIFICARE CHE LE PREDISPOSIZIONI SIANO CONFORMI ALLE INDICAZIONI RIPORTATE NELLA SCHEDA DI PREINSTALLAZIONE.

- Usando guanti protettivi, togliere la vasca dall'imballo, sollevandola esclusivamente per il bordo e **mai** per le tubazioni.
- Controllare l'eventuale presenza di difetti, togliendo la pellicola protettiva. L'avvenuta installazione esclude la garanzia in caso di danni da urti o abrasioni.
- Verificare il fissaggio di tutte le fascette (manicotti in gomma e tubi della linea aria).
- Si consiglia di installare la vasca a pareti e pavimento finiti (già rivestiti), applicando del silicone tra bordo vasca e muro. Devono essere previsti dei pannelli smontabili per garantire l'accesso agli organi elettromeccanici sottovasca, nonché un'adeguata aerazione, necessaria anche per la miscela aria-acqua durante l'idromassaggio. L'aerazione dev'essere garantita, anche se non si utilizzano i pannelli Jacuzzi® (vedi scheda di preinstallazione). I pannelli devono essere fissati stabilmente e la loro rimozione deve richiedere l'uso di un apposito utensile. Aperture, fori, grigliati, usati per l'aerazione, non devono consentire l'introduzione di oggetti di diametro Ø 12 mm.

## Info

Le vasche **Opalia** e quasi tutti i modelli della gamma **Aura** vengono forniti senza pannelli a corredo. **Aura Corner 140 Wood** e **Aura Corner 160 Wood** sono disponibili con pannellatura di chiusura in legno o acrilico. Per **Nova Corner** è disponibile solo in acrilico. Tutte le vasche sono dotate di una cornice di finitura soprabordo, che può essere di legno, oppure di marmo, granito, pietra, o Corian®: nel primo caso la cornice viene assemblata in fabbrica, nel secondo invece, il montaggio dei vari componenti deve essere eseguito nel luogo d'installazione (i componenti della cornice in marmo sono smontati e vengono forniti in un imballo a parte).

**NOTA: per tutti i modelli Aura e Opalia con top in marmo è necessario che il bordo della vasca appoggi su un piano adeguato a sostenere il peso della cornice.**

### Operazioni preliminari (tutti i modelli)

- (1) Posizionare la vasca nel luogo d'installazione, livellarla e regolarla in altezza, ruotando manualmente i piedini (A) posti agli angoli della stessa.

**NOTA:** Per vasche con cornice in marmo, granito, pietra e Corian®, dato l'elevato peso di questa, si consiglia di effettuare la regolazione dei piedini prima del montaggio della cornice.

Le quote riferite all'altezza bordo vasca dal pavimento variano in base al modello di vasca.

Per l'individuazione delle altezze fare riferimento alla relativa tabella: la quota (H) si riferisce all'altezza del piano vasca senza cornice, mentre (H1) indica l'altezza totale comprensiva di cornice.

Per compensare eventuali dislivelli del pavimento, i piedini consentono una regolazione da -0,5 a +1,5 cm.

### NON AGIRE SUI DADI DI BLOCCAGGIO (G) DEL TELAIO EVIDENZIATI DA UN'ETICHETTA CON FRECCIA ROSSA (2).

- (2) Segnare sul pavimento il foro per ogni piedino esterno (è sufficiente un solo foro). Spostare la vasca e forare il pavimento. Inserire i tasselli (B), riposizionare la vasca nel luogo predisposto e verificare che anche i piedini centrali (A1) appoggino bene sul pavimento (1).

### Montaggio della rubinetteria

(se prevista)

Recuperare la scatola dei kit accessori in cui sono contenuti i vari componenti della rubinetteria e le istruzioni relative per il montaggio.

**NOTA: il montaggio della rubinetteria deve essere effettuato con la vasca fuori dal luogo d'installazione e comunque prima di fissarla a pavimento.**

**⚠ IMPORTANTE!** Per i modelli con cornice in marmo, granito, pietra o Corian®, seguire le istruzioni contenute nello specifico capitolo del presente manuale ("Varianti per modelli con cornice in marmo, granito, pietra o Corian®").

### Collegamento idraulico

- Posizionare la vasca nel luogo d'installazione e collegare il sifone allo scarico tramite il tubo flessibile.

**Nota:** Nel caso in cui sia stata utilizzata una colonna di scarico metallica (diversa da quella in dotazione) bisogna collegarla al contatto di equipotenzialità (vedi capitolo "Sicurezza elettrica" del manuale "SCHEMI ELETTRICI").

- (3) Prima di fissare la vasca a pavimento, riempirla con acqua ad un livello di ~7 oltre i getti idromassaggio più alti, controllando che non vi siano perdite; lasciarla riempita per almeno un'ora.

**⚠ (IEC 60334-1/A2:2006) La pressione dell'impianto idraulico che alimenta l'apparecchiatura non deve superare i 600 kPa (6 bar).**

### Collegamento elettrico

- Effettuare il collegamento (vedere schemi elettrici) tra la cassetta elettrica e la linea di alimentazione, rispettando la simbologia "L" -fase, "N" -neutro e  $\perp$  -terra; rimuovere il coperchio

della cassetta e, dopo aver effettuato i collegamenti, richiudere con cura il coperchio, stringendo bene il pressacavo, in modo da garantire la protezione contro i getti d'acqua. Dare tensione alla vasca azionando l'interruttore generale situato a monte (vedi capitolo "Sicurezza elettrica" del manuale "SCHEMI ELETTRICI").

**Per quanto riguarda la tipologia del cavo, dell'interruttore di sezionamento e tutto ciò che riguarda il collegamento elettrico, fare riferimento al manuale "SCHEMI ELETTRICI".**

### Montaggio degli accessori (per tutti i modelli)

■ (🔩 4 part.1) Montare a scatto il coperchio sul corpo faro (optional).

■ (🔩 4 part.2) Fissare il coperchio della bocchetta di aspirazione, provvisto di O-ring, con l'apposita vite.

■ (🔩 4 part.3) Montare a pressione i copriflangia sulle bocchette idromassaggio.

**Importante:** Conservare la chiave conica (C) necessaria per smontare gli ugelli delle bocchette idromassaggio.

■ (🔩 4 part.4) Nei modelli provvisti di idromassaggio dorsale, montare i getti rotanti.

*Fare attenzione che le scanalature sotto il coperchio s'inseriscano nelle rispettive tacche ricavate nel corpo bocchetta.*

■ (🔩 4 part.5) Montare i pomelli sui perni dei regolatori aria, fino a fine corsa.

*L'innesto del pomello ha una posizione obbligata rispetto al perno del regolatore: non rispettando l'accoppiamento e forzando il pomello si può rompere il perno.*

■ (🔩 4 part.6) Nei modelli provvisti di impianto di sanitizzazione, recuperare il flacone contenente il liquido sanitizzante e versarlo nell'apposita imboccatura (fare riferimento al manuale "Uso e manutenzione vasche idromassaggio").

■ Ove previsto, posizionare il poggiatesta sullo schienale.

### Verifiche

■ **Eseguire un ciclo di idromassaggio, verificando nuovamente che non ci siano perdite, in particolare riguardo agli allacciamenti idraulici e allo scarico.**

■ (🔩 2) Svuotare la vasca e fissare definitivamente i piedini con le viti (C) al pavimento; verificare che anche i piedini centrali (A1) appoggino bene sul pavimento.

### MONTAGGIO DELLA LUCE PERIMETRALE

(optional)

■ Per il montaggio della luce perimetrale seguire le istruzioni contenute nel relativo kit.

**NOTA: il montaggio delle luci e i relativi collegamenti elettrici devono essere effettuati prima di installare il pannello frontale.**

### Installazione dei pannelli

(se prevista)

#### Pannelli in metacrilato:

■ Togliere la pellicola di protezione dal pannello (ove previsto).

#### Aura Corner 140-160:

■ (🔩 5 part. 1) Applicare la guarnizione con biadesivo (A) sul lato interno del bordo in legno, togliendo preventivamente da quest'ultimo eventuali tracce di sporcizia.

Tagliare il pezzo superfluo (part. 2).

Fissare al bordo in legno, i supporti metallici (B), tramite le due viti autofilettanti (part. 3).

#### Nova Corner:

■ (🔩 6a part.1) Fissare sugli appositi tasselli sotto il bordo vasca i supporti metallici (A), tramite le due viti autofilettanti.

I supporti metallici andranno allineati al bordo esterno della vasca (part.2).

#### Per tutti i modelli:

■ (🔩 6b part.3) Posizionare le staffe metalliche (C) perpendicolarmente rispetto al bordo vasca; effettuare quindi la regolazione in altezza tramite la ghiera (D) (fare riferimento al disegno per identificare la quota rispettiva). Una volta raggiunta la quota, bloccare le staffe metalliche tramite il dado (E).

**Nota:** La regolazione in altezza delle staffe metalliche viene riferita al bordo in legno mentre per Nova Corner è riferita al bordo inferiore della vasca.

■ (🔩 6b part.4-5) Accostare il pannello frontale alla vasca, infilarlo sotto il bordo vasca o nella gola del bordo in legno. Far combaciare i fori presenti sul bordo inferiore del pannello con le asole delle staffe metalliche ed applicare quindi le viti con rondelle indicate (agire eventualmente sulle staffe per regolare la perpendicolarità del pannello).

Come ultima fase, applicare sulla testa di tutte le viti in vista i cappucci in plastica, come indicato.

### Completamenti (Aura Corner 140, Aura Corner 160)

■ (🔩 7) Siliconare accuratamente tutto il bordo nei punti d'appoggio a muro, proteggendo la superficie con del nastro adesivo di carta (fare attenzione a non macchiare la cornice).

Ove è prevista l'applicazione dei listelli di finitura in legno e delle guarnizioni (Aura Corner 140, Aura Corner 160) procedere come segue:

■ (🔩 8 part. 1) Tagliare i listelli a misura, facendo in modo che le teste verniciate degli stessi coincidano con lo spigolo esterno della cornice.

Eseguire il taglio a 45° dei listelli, sul lato che andrà posizionato verso l'angolo interno.

■ (🔩 **8 part. 2-3**) Posizionare i listelli sulla cornice in legno, facendoli aderire il più possibile al muro; quindi fissarli con dei chiodini in acciaio (non forniti).

■ (🔩 **8 part. 4**) Recuperare dal medesimo imballo dei listelli di legno, i due spezzoni di guarnizione bianca con biadesivo. Togliere la pellicola protettiva.

■ (🔩 **8 part. 5**) Applicare la guarnizione su un lato, cercando di coprire il più possibile la fessura creatasi tra il muro e il bordo vasca.

■ (🔩 **8 part. A-B**) Completare l'installazione applicando l'altra guarnizione sul lato opposto.

### Avvertenze generali

JACUZZI EUROPE S.p.A. declina ogni responsabilità qualora:

*L'installazione venga eseguita da personale non qualificato e/o non abilitato ad eseguire l'installazione stessa.*

*Non vengano rispettate le norme e disposizioni di legge relative agli impianti elettrici degli immobili in vigore nello Stato in cui viene eseguita l'installazione.*

*Non vengano rispettate le disposizioni di installazione e manutenzione riportate sul presente manuale. Vengano usati per l'installazione materiali non idonei e/o non certificati.*

*Vengano eseguite operazioni non corrette che riducano il grado di protezione contro i getti o modifichino la protezione contro l'elettrocuzione per contatti diretti ed indiretti, o altresì generino condizioni di isolamento, dispersioni di corrente e surriscaldamento anormali.*

*Vengano cambiati o modificati componenti o parti dell'apparecchio rispetto allo stato di fornitura, facendo decadere la responsabilità del Costruttore*

*L'apparecchio venga riparato da personale non autorizzato o usando parti di ricambio non originali della Jacuzzi Europe S.p.A.*

*I prodotti per idromassaggio Jacuzzi® sono apparecchiature di classe I, cioè installazioni fisse, e come tali sono escluse dal campo di applicazione della DIRETTIVA EUROPEA 2002/95/CE RHOS. Qualora l'apparecchiatura venga demolita, le parti che la compongono devono essere smaltite come rifiuti speciali.*

## Varianti per modelli con cornice in marmo, granito, pietra o Corian®.

**NOTA: dato l'elevato peso della cornice si consiglia di posizionare la vasca vicino alla sua sede definitiva ma leggermente distante dal muro, in modo da agevolare il montaggio della rubinetteria e della cornice.**

**Smontaggio della mascherina comandi** (ove previsto)  
(Modelli con idromassaggio)

■ (🔩 **9 part.1**) Aprire la cassetta elettrica della vasca.

■ (🔩 **9 part.2**) Svitare dalla morsettiera i cavi della mascherina comandi.

■ (🔩 **9 part.3**) Estrarre dalla cassetta il cavo.

■ (🔩 **10 part.1**) Da sotto il bordo vasca, sganciare la ghiera ruotandola in senso antiorario (togliere anche la molla in acciaio).

■ (🔩 **10 part.2**) Sempre da sotto il bordo vasca, togliere l'eventuale fascetta (**part.2a**), sfilare il tubo in plastica (**part.2b**) e sganciare anche l'altra ghiera.

■ (🔩 **10 part.3**) Togliere la mascherina comandi dal piano vasca.

**Smontaggio del deviatore** (ove previsto).

■ (🔩 **11 part.1**) Utilizzando un cacciavite, togliere l'anello d'arresto posizionato sull'alberino centrale.

■ (🔩 **11 part.2**) Svitare il canotto metallico ruotandolo in senso antiorario. Eliminare il distanziale in plastica.

■ (🔩 **11 part.3**) Estrarre l'alberino.

**⚠ IMPORTANTE!** Conservare i componenti del deviatore per il successivo rimontaggio.

**Smontaggio del carico disì** (ove previsto).

■ (🔩 **12**) Svitare la ghiera (1) e il dado di fissaggio (2) dal canotto. Estrarre il canotto dal foro della vasca (3) e togliere il tappo (4).

**Montaggio del comando colonna di scarico**

■ Nei modelli **Aura Corner 140**, **Aura Corner 160** e **Aura Uno Design** il montaggio del comando colonna di scarico va eseguito prima di assemblare i vari componenti della cornice.

■ Per le vasche **Aura Plus** e **Aura Uno** invece, il montaggio andrà eseguito dopo aver posizionato la cornice.

*Per tutti i modelli fare comunque riferimento alle istruzioni di montaggio a corredo della colonna di scarico.*

## Montaggio della cornice in marmo, granito o pietra.

È indispensabile operare in almeno due persone, in modo da agevolare il montaggio ed evitare anche eventuali urti che potrebbero compromettere l'integrità del materiale.

Prima di iniziare il montaggio, assicurarsi che le superfici siano pulite e sgrassate.

(🔧 13) Dopo aver disimballato la cornice, individuare l'ordine di montaggio dei vari elementi, in base al modello di vasca da installare.

**⚠ IMPORTANTE!** *Attenersi alla sequenza di montaggio indicata, in quanto ogni elemento ha una propria posizione.*

*Gli elementi della cornice sono dotati di due diversi incastri: quelli con attacco "maschio" vengono posizionati per primi, mentre quelli con attacco "femmina" per ultimi.*

■ (🔧 14) Distribuire il collante (fornito) solo nei punti indicati. Posizionarlo al centro della superficie da incollare e non eccedere nella quantità, in quanto potrebbe fuoriuscire dal bordo e macchiare la superficie in vista della vasca.

■ (🔧 13) Posizionare il componente (1) sul piano della vasca.

■ (🔧 13) Successivamente, posizionare il componente (2).

■ (🔧 13) Completare l'assemblaggio posizionando il componente (3) e, dove previsto, l'ultimo elemento (4).

■ (🔧 16) Livellare i vari elementi utilizzando dei distanziali (da posizionare tra la cornice ed il piano della vasca). Se necessario, usare un martello in gomma ed operare con delicatezza per correggerne la posizione.

**⚠ ATTENZIONE:** *la posizione della cornice rispetto al bordo vasca varia in base ai modelli. Per le vasche **Aura Corner 140, Aura Corner 160, Opalia, Nova** e **Nova Corner** la distanza da mantenere è di circa 5 mm (🔧 17).*

*Negli altri modelli invece, il perimetro della cornice coincide con il filo bordo vasca.*

## Montaggio della cornice in Corian®

■ (🔧 14a) Applicare l'apposita guarnizione.

■ (🔧 15 part.1) Posizionare la cornice sul piano della vasca. Fissarla tramite gli appositi dadi con rondella. *Per il montaggio della luce perimetrale seguire le istruzioni contenute nel relativo kit.*

## Montaggio della rubinetteria (ove previsto)

Recuperare la scatola dei kit accessori in cui sono contenuti i vari componenti della rubinetteria e le istruzioni relative per il montaggio.

## Rimontaggio del deviatore (ove previsto)

■ (🔧 18 part.1) Riposizionare l'alberino come indicato.

■ (🔧 18 part.2) Riavvitare il canotto metallico.

■ (🔧 18 part.3) Utilizzando un cacciavite oppure una pinza, sollevare l'alberino.

Riposizionare l'anello d'arresto.

## Rimontaggio della mascherina comandi (ove previsto) (Modelli con idromassaggio)

■ (🔧 21 part.1) Riposizionare la mascherina comandi sulla cornice in marmo, in corrispondenza dei fori indicati, facendo passare il cavo-display nel foro rispettivo.

*Fare attenzione che il display ed il suo cavo di collegamento siano posizionati a sinistra (stando all'esterno della vasca).*

■ (🔧 21 part.2) Prelevare la ghiera e la molla (smontati precedentemente) e, dopo averle infilate sul cavo-display, fissarle al raccordo indicato (innesto "a baionetta").

■ (🔧 21 part.3) Infilare l'altra ghiera e molla sul tubo **con diametro maggiore** (proveniente dal serbatoio del liquido sanificante); infilare quindi il tubo, da sotto il bordo vasca, sul raccordo della mascherina rimasto libero e fissarlo con una fascetta (part.3a). Verificare che entrambi i tubi risultino ben fissati al serbatoio. Avvitare la ghiera ruotandola in senso orario.

## Montaggio del ricevitore telecomando (ove previsto)

■ (🔧 19 part.1) Inserire il cavo e il ricevitore nel foro presente sulla cornice (1-2). La posizione del foro d'ingresso varia in base al modello di vasca. Fissare il ricevitore tramite l'apposito dado (3). Togliere il coperchio della cassetta elettrica (4). Inserire il cavo all'interno della cassetta ruotando il connettore (5).

**⚠ IMPORTANTE!** *Inserire il cavo prestando attenzione a non danneggiare il connettore di collegamento.*

Collegare il connettore (5). Chiudere il pressacavo (6). Chiudere il coperchio della cassetta elettrica (7).

## Montaggio del carico dischi (ove previsto)

■ (🔧 20) Inserire il canotto nel foro presente sulla cornice (1). La posizione del foro d'ingresso varia in base al modello di vasca. Fissare il canotto tramite l'apposito dado (2). Avvitare la ghiera con guarnizione (3).

■ Ricollegare i conduttori del cavo-display alla rispettiva morsettiera (fare riferimento agli schemi elettrici).

## Posizionamento della vasca

A questo punto, accostare la vasca alla parete e fissare i piedini al pavimento. Considerato l'elevato peso della vasca si consiglia di operare in più persone.

Continuare l'installazione (facendo riferimento al capitolo "Collegamento idraulico" e ai successivi capitoli) secondo le istruzioni valide per tutti i modelli.

## Completamenti

■ (🔪 22 part.1) Non appena il collante ha fatto presa (circa 30-40 minuti) togliere i distanziali precedentemente posizionati.

■ (🔪 22 part.2) Siliconare accuratamente tutto il bordo nei punti d'appoggio a muro, proteggendo la superficie con del nastro adesivo di carta (fare attenzione a non macchiare la cornice).

**IMPORTANTE: Usare esclusivamente silicone di tipo neutro (non acetico).**

■ (🔪 22 part.3) Per evitare che lo sporco possa infiltrarsi nei punti di giunzione dei vari elementi della cornice, si consiglia di stuccare le fughe con materiali appropriati alla tipologia e colore della cornice stessa. In alternativa, le fughe possono essere chiuse con silicone neutro trasparente, proteggendo preventivamente la cornice con del nastro adesivo di carta, per evitare di macchiarla.

■ (🔪 22 part.4) Completare l'installazione siliconando la fuga creatasi tra la cornice ed il bordo vasca, facendo attenzione a non sporcare la cornice.

### Trattamento protettivo

Completato il montaggio della cornice, in tutte le sue parti, bisogna applicare sulla superficie della stessa il prodotto protettivo fornito a corredo.

Il marmo, infatti, come pure la pietra ed il granito (quest'ultimo in misura minore), sono materiali facilmente aggredibili dagli acidi (in particolare dall'acido citrico) e da molti prodotti solitamente presenti in bagno (cosmetici, oli essenziali, ecc.).

Seguire le istruzioni a corredo del prodotto protettivo.

## Cornice soprabordo realizzata a cura del Cliente

■ Nel caso il Cliente decida di realizzare la cornice con essenze di legno o materiali diversi da quelli proposti da Jacuzzi®, dovrà accordarsi con il rivenditore prescelto per reperire le informazioni tecniche necessarie.

**⚠ IMPORTANTE! il sacchetto di viti per legno fornito con la vasca serve per l'eventuale fissaggio della cornice in legno. Per il suo corretto posizionamento fare riferimento al relativo disegno (🔪 17); fissare quindi la cornice da sotto il bordo vasca, usando i fori presenti sul metracrilato. Per il fissaggio della cornice in marmo, granito, pietra o Corian®, non utilizzare le viti in dotazione ma seguire le istruzioni riportate nel capitolo "Varianti per modelli con cornice in marmo, granito o pietra".**

■ Per installare la cornice sulla vasca, bisognerà smontare la mascherina comandi e, per alcuni modelli, il deviatore e/o il comando colonna di scarico, seguendo le istruzioni descritte nel capitolo "Varianti per modelli con cornice in marmo, granito o pietra".

■ Se viene installata una cornice in legno, si consiglia di apporre del materiale sigillante idoneo tra la cornice ed il piano vasca, lungo tutto il perimetro ed all'interno dei comandi e della rubinetteria, in modo tale da creare una barriera al passaggio dell'acqua.

*DuPont™ e Corian® sono un marchio commerciale e un marchio commerciale registrato di E. I. du Pont de Nemours and Company o di sue società affiliate*

**PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLING.**

## Important

Please ensure that you thoroughly check the product upon receipt since we cannot accept responsibility for any damage reported after installation. Should you find any damage, please immediately notify the forwarder.

**WE RECOMMEND VERIFYING THAT ALL ARRANGEMENTS COMPLY WITH THE INSTRUCTIONS FOR PRE-INSTALLATION.**

- Unpack the tub and lift it only by the edge and **never** by the pipes.
- **Remove the protective film and check for any defects. The guarantee is not valid after installation in the event of damage caused by impacts or abrasion.**
- **Check that the clamps holding the rubber couplings and the air lines are tightly fastened.**
- *The installation of the whirlpool baths must be made on finished (tiled) walls and floor. Removable panels must be provided to ensure access to the electro-mechanical parts under the tub, as well as proper ventilation required for air-water mixture during the hydromassage. Aeration must be guaranteed even if Jacuzzi panels are not used (see "Instruction for pre-installation). Panels must be firmly installed and proper tools must be used when they are removed. Openings, holes, grids, used for aeration, should not allow the insertion of objects having a diameter of 12 mm or larger.*

## Info

The **Opalia** tubs and nearly all of the models in the **Aura** range are provided without the panel included.

**Aura Corner 140 Wood** and **Aura Corner 160 Wood** are available with the closure panel in wood or acrylic. For **Nova Corner** it is available only in acrylic. All tubs are equipped with a finishing edge frame, which may be made of wood, or marble, granite, stone or Corian®: in the first instance the frame is assembled in the factory, or the various components may be assembled at the installation site (the marble frame components are disassembled and supplied in a separate package).

**PLEASE NOTE: for all Aura and Opalia models with marble tops: the edge of the tub must rest against a surface that can bear the weight of the frame.**

## Preliminary operations (all models)

- (🔩 1) Place the tub in its location of installation. Level it and adjust the height by manually turning the feet (A) located on the corners of the tub.

**NOTE:** For tubs with frames in marble, granite stone or Corian®, given their significant weight, we recommend adjusting the feet before assembling the frame.

The measurements of height of the tub edge above the floor vary based on the model.

To identify the heights, refer to the table: the measurement (H) refers to the height of the top of the tub with no frame, whereas (H1) indicates the total height including the frame.

To compensate for possible irregularities of the floor, the feet can be adjusted from -0,5 + 1 cm.

**DO NOT TOUCH BLOCKING NUTS (G) MARKED WITH A RED ARROW STICKER (🔩 2)**

- (🔩 2) Mark on the floor a hole for each outer foot. One hole is enough.

Remove the tub and drill the holes in the floor.

Insert screw anchors (B). Adjust center feet (A1) so they rest firmly on the floor (🔩 1).

## Assembling the taps and fittings

(if included)

In the accessory kit box, which contains the various taps and fittings, you will find the instructions for assembling them.

**NOTE: assembly of the taps and fittings must be done with the tub outside of the place of installation and before it is fastened to the floor.**

**⚠ IMPORTANT! For tubs with frames in marble, granite stone or Corian®, follow the instructions which feature in the dedicated chapter in the present manual ("Variants for models with frames in marble, granite stone or Corian®").**

## Plumbing connection

- Position the tub where it is to be installed and connect the siphon to the drain with the hose.

**Note:** If a metallic drain pipe is used (different from the one provided), remember to connect it to the grounding contact (see "Electric Safety" section in the "WIRING DIAGRAM" manual).

- (🔩 3) Before you secure the tube to the floor fill it with water to a level that is ~7 over the highest hydromassages, and make sure there are no leaks. Leave it filled for at least an hour.

**⚠ (IEC 60335-1/A2:2006) the pressure in the plumbing system feeding the device must not exceed 600 kPa (6 bars).**

## ELECTRICAL connection

- Make the connection (see electrical diagrams) between the electrical box and the power supply line, respecting the symbols "L" -phase, "N" -neutral and  $\perp$  -earth. Remove the box lid and, after making the connections, replace the lid carefully and tighten the cable clamp well, in order to guarantee protection from water splashes.



Power the tub by operating the upstream master switch (see "Electric safety" chapter in the WIRING DIAGRAMS manual).

**For information regarding the type of cable, the multiple-pole section switch and everything concerning electric connection, see the manual "ELECTRICAL DIAGRAMS".**

### Assembly of accessories *(for all models)*

---

■ (🔧 4 detail 1) Click the cover onto the spotlight unit (optional).

■ (🔧 4 detail 2) Secure the suction cover, supplied with an O-ring, by tightening the screw.

■ (🔧 4 detail 3) Press the flange cover onto the hydromassage outlets.

**Important:** *Keep the plastic cone-shaped key (C) required to remove the jet nozzles.*

■ (🔧 4 detail 4) For models with dorsal hydromassage, install the rotating jets.

*Make sure that the grooves under the cover are inserted into the corresponding notches in the outlet unit.*

■ (🔧 4 detail 5) Fit the knobs on the air regulators as far as they will go.

*The knob can only be fitted in a specific position with respect to the regulator pin: couple correctly without forcing the knob to prevent damaging the pin.*

■ (🔧 4 detail 5) Attach the knobs to the pins of the air adjustors, and turn them as far as they will go.

*The insert of the knob must be in a certain position with respect to the pin of the adjustor: not respecting coupling or forcing the knob may cause the pin to break.*

■ (🔧 4 detail 6) In models with a sanitizing system, take the bottle of sanitizing liquid and pour it into the fill hole (refer to the manual "Use and maintenance of hydromassage tubs").

■ If included, position the headrest on the back.

### Checks

---

■ **Run a hydromassage cycle, again making sure that there is no leakage, particularly in the hydraulic connections and drain.**

(🔧 2) Empty the tub and permanently fasten the feet with the screws (C) to the floor; also check that the middle feet (A1) rest firmly on the floor.

### INSTALLING THE PERIMETER LIGHT

*(optional)*

---

■ To install the perimeter light, follow the instructions contained in its kit.

**NOTE: installation of the lights and electrical connection must be done before installing the front panel.**

### Panel installation

*(where present)*

---

#### Methacrylate panel:

■ Remove the protection film from the panel (where present).

#### Aura Corner 140-160:

■ (🔧 5 detail 1) Apply the gasket with double-face tape (A) on the inside of the wood edge, which first must be cleaned of any traces of dirt.

Cut the excess part (detail 2).

Attach to the wood edge the metallic supports (B) using the two self-tapping screws (detail 3).

#### Nova Corner:

■ (🔧 6a detail 1) Fasten on the inserts under the tub edge the metallic supports (A), using the two self-tapping screws.

The metallic supports will be aligned with the outer edge of the tub (detail 2).

#### For all models:

■ (🔧 6b detail 3) Position the metallic brackets (C) perpendicular to the tub edge. Then adjust the height using the ring nut (D) (refer to the drawing for the respective measurement). Once the correct position is reached, lock the metallic brackets using the nut (E).

**Note:** *Height adjustment of the metallic brackets refers to the wood edge, whereas for Nova Corner it refers to the lower edge of the tub.*

■ (🔧 6b detail 4-5) Set the front panel next to the tub, insert it under the tub edge or in the groove of the wood edge. Match the holes on the lower edge of the panel with the slots of the metallic brackets and then apply the screws with indicated washers. Move the brackets as required to place the panel perpendicular).

Finally, apply on the head of all visible screws the plastic caps, as shown.

### Final steps *(Aura Corner 140, Aura Corner 160)*

---

■ (🔧 7) Carefully apply silicon all along the edge at the points of contact with the wall. Protect the surface with masking tape. Be careful not to stain the frame.

If wood finishing strips and gaskets are to be installed (Aura Corner 140, Aura Corner 160) proceed as follows:

■ (🔧 8 detail 1) Cut the strips to size. Make sure that their painted heads match with the outer edge of the frame.

Cut the strips at 45° on the side that will be positioned towards the inner corner.

■ (🔧 8 detail 2-3) Position the strips on the wood frame, adhering as much as possible to the wall. Then fasten them with steel nails (not provided).

■ (🔩 **8 detail 4**) From the same package as the wood strips, take the two sections of white gasket with double-face tape. Remove the protective film.

■ (🔩 **8 detail 5**) Apply the gasket on one side, and cover to the extent possible the crack between the wall and the edge of the tub.

■ (🔩 **8 detail A-B**) Complete installation by applying the other gasket to the other side.

## General warnings

JACUZZI EUROPE S.p.A. shall not be held liable:

*If installation is carried out by unqualified personnel and/or personnel unauthorized to carry out installation.*

*If current norms and legal provisions regarding the electric systems of buildings in the country in which installation is carried out are not complied with.*

*If the instructions for installation and maintenance contained in this manual are not followed.*

*If unsuitable and/or uncertified materials are used for installation.*

*If incorrect operations are carried out that reduce the level of protection against water splashes or change the protection against electric shocks by direct or indirect contact, or generate conditions of abnormal insulation, current dispersion or overheating.*

*If any components or parts of the appliance are altered in relation to the original state when supplied, releasing the Manufacturer from any liability.*

*If the appliance is repaired by unauthorised personnel or if spare parts are used other than the original ones supplied by Jacuzzi Europe S.p.A.*

*Jacuzzi® whirlpool products are class I, i.e. fixed appliances, and as such are not included in the range of application of EUROPEAN DIRECTIVE 2002/95/CE RHOS.*

*If the appliance is scrapped, the component parts must be disposed of as special waste.*

## Variants for models with frames in marble, granite stone or Corian®

**NOTE: because of the substantial weight of the frame, it is advisable to place the tube near its permanent position but slightly away from the wall, so as to make it easier to install the tap fixtures and frame.**

**Disassembly of the control panel** (where included)  
(Models with hydromassage)

■ (🔩 **9 detail 1**) open the electrical box of the tub.

■ (🔩 **9 detail 2**) Unscrew from the tap fixtures the cables of the control panel.

■ (🔩 **9 detail 3**) Extract the cable from the box.

■ (🔩 **10 detail 1**) From under the tub edge, release the ring nut by turning it counter-clockwise (remove the steel spring).

■ (🔩 **10 detail 2**) Still from under the tub edge, remove the clamp (**detail 2a**), remove the plastic tube (**detail 2b**) and release the other ring nut.

■ (🔩 **10 detail 3**) Remove the control panel from the top of the tub.

**Disassembly of the deviator** (where present).

■ (🔩 **11 detail 1**) Use a screwdriver remove the stop ring located on the central shaft.

■ (🔩 **11 detail 2**) Unscrew the metallic cylinder by turning it counter-clockwise. Eliminate the plastic spacer.

■ (🔩 **11 detail 3**) Extract the shaft.

**⚠ IMPORTANT** Keep the components of the deviator for subsequent re-assembly.

**Disassembly of sanitising inlet** (where present).

■ (🔩 **12**) Unscrew the ring nut (1) and the fixing nut (2) from the tube. Extract the tube from the tub hole (3) and remove the plug (4).

**Assembly of the drain column control**

■ In the models **Aura Corner 140**, **Aura Corner 160** and **Aura Uno Design**, assembly of the drain column control must be done before assembling the various components of the frame.

■ For **Aura Plus** and **Aura Uno** tubs, installation occurs after placing the frame.

*For all models, refer to the assembly instructions provided with the drain column.*

## Assembly of the marble, granite or stone frame.

This must be done by at least two persons so as to make assembly easier and to avoid impacts which may damage the material.

Before starting assembly, make sure the surfaces are clean and free of grease.

(🔩 13) After unpacking the frame, identify the sequence of assembly of the various elements, based on the model of tub to be installed.

**⚠ IMPORTANT** Follow the specified assembly sequence, since each part has its own place.

The parts of the frame are provided with two different types of fastening devices. Those with the male attachment are to be placed first, followed by those with the female attachment.

■ (🔩 14) Place the provide glue only where indicated. Place it at the centre of the surface to be glued. Do not use too much, as it may leak out over the edge and stain the visible surface of the tub.

■ (🔩 13) Place the component (1) on the top of the tub.

■ (🔩 13) Then place the component (2).

■ (🔩 13) Complete assembly by placing the component (3) and, if included, the last part (4).

■ (🔩 16) Level the various parts by placing spacers between the frame and the top of the tub. If necessary, use a rubber mallet and gently correct the position.

**⚠ ATTENTION:** the position of the frame with respect to the edge of the tub varies depending on the model. For tubs **Aura Corner 140, Aura Corner 160, Opalia, Nova and Nova Corner** the distance to maintain is about 5 mm (🔩 17).

For other models, the perimeter of the frame corresponds with the flush edge of the tub.

## Assembly of the Corian® frame

■ (🔩 14a) Apply the relevant gasket.

■ (🔩 15 detail 1) Position the frame on the tub surface. Fix using the relevant nuts with washer.

To assemble the perimeter light, follow the instructions provided with the relative kit.

## Assembling the taps and fittings

(where included)

In the accessory kit box, where the different taps and fittings are to be found, you will find the instructions for assembling them.

## Re-assembly of the deviator (where present).

■ (🔩 18 detail 1) Re-position the shaft as shown.

■ (🔩 18 detail 2) Screw the metallic cylinder back in.

■ (🔩 18 detail 3) Use a screwdriver or pliers to lift the shaft. Put the stop ring back in place.

## Re-assembly of the control panel (where present)

(Models with hydromassage)

■ (🔩 21 detail 1) Put the control panel back in place on the marble frame, at the holes indicated, running the display cable through the respective hole.

Make sure that the display and its connection cable are placed on the left (as seen from outside the tub).

■ (🔩 21 detail 2) Take the ring nut and spring (previously removed). Insert them on the display cable, then fasten them to the indicated fitting (bayonet connection).

■ (🔩 21 detail 3) Insert the other ring nut and spring on the tube **with the largest diameter** (from the sanitizing liquid tank). Then insert the tube, from under the edge of the tub, in the fitting of the panel left free and fasten it with a clamp (detail 3a). Check that both tubes are firmly attached to the tank. Tighten the ring nut by turning it clockwise.

## Assembly of remote control receiver (where present)

■ (🔩 19 detail 1) Insert the cable and the receiver in the hole present on the frame (1-2). The position of the inlet hole varies dependent on the tub model. Fix the receiver using the relevant nut (3). Remove the electrical box cover (4). Insert the cable inside the box rotating the connector (5).

**⚠ IMPORTANT!** Insert the cable taking care to not damage the linking connector.

Connect the connector (5). Close the cable clamp (6). Close the electrical box cover (7).

## Assembly of sanitising inlet (where present)

■ (🔩 20) Insert the tube in the hole present on the frame (1). The position of the inlet hole varies dependent on the tub model. Fix the tube using the relevant nut (2). Screw the ring nut with coupling (3).

■ Re-connect the wires of the display cable to the respective terminal board (refer to the electrical diagrams).

## Positioning the tub

Now place the tub near the wall and fasten the feet to the floor. Several persons should do this, due to the substantial weight of the tub.

Continue installation (referring to the chapter on plumbing connections and subsequent chapters) according to the instructions for all models.

## Final steps

■ (🔩 22 detail 1) Has soon as the glue has taken hold (about 30-40 minutes) remove the spacers that you previously placed.

■ (🔧 **22 detail 2**) Carefully apply silicon all along the edge at the points of contact with the wall. Protect the surface with masking tape. Be careful not to stain the frame.

**IMPORTANT: Use only neutral, non-acetic silicon.**

■ (🔧 **22 detail 3**) To keep dirt from getting into the joints of the various parts of the frame, you should apply putty to the gaps with material that is suitable for the type and colour of the frame. As an alternative, you can close the gaps with neutral transparent silicon. First cover the frame with masking tape to keep it from getting stained.

■ (🔧 **22 detail 4**) Complete installation by placing silicon in the gap between the frame and the edge of the tub. Make sure you do not get any on the frame.

### **Protective treatment**

When you have completely finished installing the frame, you will need to apply to its surface the protective product that comes with it. Marble, stone and, to a lesser extent, granite, are easily damaged by acids (especially citric acid) and by many of the products normally found in the bathroom (cosmetics, essential oils, etc.). Follow the instructions that come with the protective product.

## **Above-edge frame to be provided by the client**

---

■ If the client decides to create the frame using wood or materials other than those proposed by Jacuzzi®, he must make arrangements with the dealer in order to obtain the necessary technical information.

**⚠ IMPORTANT! The bag of wood screws provided with the tub is to be used to fasten the wood frame, if necessary. For correct positioning, refer to the drawing (🔧 17); then fasten the frame from under the tub edge, using the holes in the methacrylate.**

**When fixing the frame in marble, granite, stone or Corian®, do not use the screws provided, however do follow the instructions which feature in the chapter "Variants for models with frames in marble, granite stone or Corian®".**

■ To install the frame on the tub, you will need to remove the control panel and, for some models, the deviator and/or drain column control, following the instructions described in the chapter "*Variants for models with frame in marble, granite or stone*".

■ If a wood frame is installed, you should place suitable sealing material between the frame and the tub, along the entire perimeter and in the controls and tap fixtures, so as to create a barrier against water passage.

*DuPont™ and Corian® represent a brand name and a brand name registered by Pont de Nemours and Company or its affiliates.*

## LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION

### Important

À la réception de la baignoire, il faudra contrôler si celle-ci est intacte (en particulier en cas de dommages sur l'emballage) afin de pouvoir remettre immédiatement une contestation au transporteur, comme prévu par les lois en vigueur.

#### NOUS RECOMMANDONS DE VÉRIFIER SI LES INSTALLATIONS PRÉVUES SONT CONFORMES AUX INDICATIONS REPORTÉES DANS LA FICHE TECHNIQUE DE PRÉ-INSTALLATION DE VOTRE BAIGNOIRE.

- En utilisant des gants de protection, sortir la baignoire de l'emballage. La soulever en la prenant exclusivement par le bord et **jamais** par les tuyaux.
- **Contrôler l'éventuelle présence de défauts, en enlevant le film protecteur. La garantie sera annulée en cas de dommages causés par des chocs ou des abrasions après l'installation.**
- **Vérifier la fixation de toutes les bagues (manchons en caoutchouc et tubes de la ligne d'air).**
- *Il est conseillé d'installer la baignoire contre des parois et sur un sol finis (déjà revêtus), en appliquant du silicone entre le bord de la baignoire et le mur. Il faut prévoir des panneaux démontables pour garantir l'accès aux organes électromécaniques sous la baignoire ainsi qu'une aération appropriée, nécessaire pour le mélange air-eau pendant l'hydromassage.*  
**L'aération doit être assurée même si l'on n'utilise pas les panneaux Jacuzzi® (voir fiche de pré-installation). Les panneaux doivent être fixés de manière stable. Pour les enlever, il faudra utiliser un outil spécial.**  
**Les ouvertures, les trous, les grilles utilisés pour l'aération ne doivent pas laisser passer des objets de diamètre Ø 12 mm.**

### Informations

Les baignoires **Opalia** et presque tous les modèles de la gamme **Aura** sont fournis sans panneaux en dotation.

**Aura Corner 140 Wood** et **Aura Corner 160 Wood** sont disponibles avec des panneaux de fermeture en bois ou en acrylique. Pour **Nova Corner** n'est disponible qu'en acrylique. Toutes les baignoires sont équipées d'un cadre de finition sur le bord. Celui-ci peut être en bois ou bien en marbre, granit, pierre ou Corian® : dans le premier cas le cadre est assemblé à l'usine, dans le second cas par contre le montage des différents composants doit être effectué sur le lieu d'installation (les composants du cadre en marbre sont démontés et fournis dans un emballage à part).

**REMARQUE : pour tous les modèles Aura et Opalia avec plan en marbre, le bord de la baignoire doit être posé sur une surface appropriée pour soutenir le poids du cadre.**

### Opérations préliminaires (tous les modèles)

■ (🔩1) Positionner la baignoire dans le lieu d'installation, la mettre à niveau et régler la hauteur en tournant manuellement les pieds (A) placés aux coins de la baignoire.

**REMARQUE :** Pour les baignoires avec cadre en marbre, granit, pierre ou Corian® et étant donné leur poids élevé, il est conseillé d'effectuer le réglage des pieds avant le montage du cadre.

Les cotes se référant à la hauteur du bord de la baignoire à partir du sol varient selon le modèle de baignoire.

Pour déterminer les hauteurs, faire référence au tableau relatif : la cote (H) se réfère à la hauteur du plan de la baignoire sans cadre, tandis que (H1) indique la hauteur totale comprenant le cadre.

Les pieds permettent un réglage de -0,5 cm à +1,5 cm pour compenser les éventuels dénivellements du sol.

#### NE PAS INTERVENIR SUR LES ÉCROUS DE BLOCAGE (G) DU CHÂSSIS INDICQUÉS PAR UNE ÉTIQUETTE AVEC UNE FLÈCHE ROUGE (🔩2)

■ (🔩2) Marquer sur le sol l'emplacement du trou de chaque pied extérieur (un seul trou suffira).

Déplacer la baignoire et percer le sol.

Introduire les chevilles (B), repositionner la baignoire à l'endroit prévu et vérifier également que les pieds centraux (A1) reposent bien sur le sol (🔩1).

### Montage de la robinetterie

(si prévue)

Récupérer la boîte des kit accessoires contenant les divers éléments de la robinetterie et les instructions relatives au montage.

**NOTE: le montage de la robinetterie doit être effectué avec la baignoire hors de son emplacement définitif, et dans tous les cas avant de la fixer au sol.**

**⚠ IMPORTANT ! Pour les modèles avec cadre en marbre, granit, pierre ou Corian®, suivre les instructions du chapitre correspondant de ce manuel ("Variantes pour modèles avec cadre en marbre, granit, pierre ou Corian®").**

### Raccordement hydraulique

■ Positionner la baignoire sur le lieu d'installation et raccorder le siphon au système de vidage à l'aide du tuyau flexible.

**Note :** en cas d'utilisation d'une colonne d'évacuation métallique (différente de celle fournie) celle-ci doit être branchée au contact équipotentiel (cf. Chapitre Sécurité électrique du manuel « SCHEMAS ELECTRIQUES »).

■ (🔩3) Avant de fixer la baignoire au sol, la remplir d'eau à un niveau d'environ 7 cm au-dessus des jets d'hydromassage les plus hauts, en contrôlant qu'il n'y ait pas de fuite ; la laisser remplie pendant au moins une heure.

**⚠ (CEI 60335-1/A2:2006) La pression du circuit hydraulique d'alimentation de la baignoire ne doit pas dépasser 600 kPa (6 bars).**

## Branchement électrique

■ Effectuer le branchement (voir schémas électriques) entre le boîtier électrique et la ligne d'alimentation, en respectant les symboles "L" -phase, "N" -neutre et  $\perp$  -terre ; enlever le couvercle du boîtier et, après avoir effectué les branchements, refermer soigneusement le couvercle, en serrant bien le serre-câbles afin de garantir la protection contre les jets d'eau. Mettre la baignoire sous tension en actionnant l'interrupteur général situé en amont (cf. chapitre « Sécurité électrique » du manuel « SCHEMAS ELECTRIQUES »).

**Pour le type de câble, le type d'interrupteur de sectionnement omnipolaire et toute autre donnée relative au branchement électrique, faire référence au manuel "SCHÉMAS ÉLECTRIQUES".**

## Montage des accessoires (pour tous les modèles)

■ (🔩 4 pos.1) Monter par enclenchement le couvercle sur le corps du projecteur (option).

■ (🔩 4 pos.2) Fixer le couvercle de la bouche d'aspiration, équipé de joint torique, avec la vis adéquate.

■ (🔩 4 pos.3) Monter en faisant pression les couvre-buses d'hydromassage.

**Important :** Conserver la clé conique (C) nécessaire au démontage des injecteurs des buses hydromassage.

■ (🔩 4 pos.4) Sur les modèles munis d'hydromassage dorsal, monter les jets rotatifs.

*Veiller à ce que les rainures situées au revers du capuchon s'emboîtent dans les encoches du corps de la buse.*

■ (🔩 4 pos.5) Monter les manettes sur les axes des régulateurs d'air jusqu'en fin de course.

*L'enclenchement de la manette a une position obligée par rapport à l'axe du régulateur : si vous ne respectez pas l'accouplement et forcez la manette l'axe peut se rompre.*

■ (🔩 4 pos.6) Sur les modèles pourvus d'installation de désinfection, récupérer le flacon contenant le liquide désinfectant et le verser dans l'embouchure prévue à cet effet (faire référence au manuel "Utilisation et entretien des baignoires d'hydromassage").

■ S'il est prévu, positionner l'appuie-tête sur le dossier.

## Vérifications

■ **Effectuer un cycle d'hydromassage, en vérifiant de nouveau l'absence de fuites, notamment au niveau des raccords d'eau et de l'évacuation.**

(🔩 2) Vider la baignoire et fixer définitivement au sol les pieds avec les vis (C) ; vérifier que les pieds centraux (A1) reposent bien eux aussi sur le sol.

## MONTAGE DE L'ÉCLAIRAGE PÉRIMÉTRAL

(en option)

■ Pour le montage de l'éclairage périmétral, suivre les instructions contenues dans le kit correspondant.

**NOTE :** le montage de l'éclairage et les branchements électriques correspondants doivent être effectués avant d'installer le panneau frontal.

## Installation des panneaux

(si prévue)

### Panneaux en méthacrylate :

■ Enlever le film de protection du panneau (si prévue).

### Aura Corner 140-160 :

■ (🔩 5 pos.1) Appliquer la garniture avec bi-adhésif (A) sur le côté interne du bord en bois, en éliminant d'abord d'éventuelles traces de saleté de celui-ci.

Couper la partie superflue (pos.2).

Fixer au bord en bois les supports métalliques (B), à l'aide des deux vis autotaraudeuses (pos.3).

### Nova Corner :

■ (🔩 6a pos.1) Fixer sur les chevilles prévues à cet effet sous le bord de la baignoire les supports métalliques (A), à l'aide des deux vis auto-taraudeuses.

Les supports métalliques devront être alignés au bord externe de la baignoire (pos.2).

### Pour tous les modèles :

■ (🔩 6b pos.3) Positionner les brides métalliques (C) perpendiculairement par rapport au bord de la baignoire ; effectuer ensuite le réglage en hauteur à l'aide de la bague (D) (faire référence au dessin pour identifier la cote relative). Une fois que la cote est atteinte, bloquer les brides métalliques à l'aide de l'écrou (E).

**Remarque :** Le réglage en hauteur des brides métalliques se réfère au bord en bois tandis que pour Nova Corner il se réfère au bord inférieur de la baignoire.

■ (🔩 6b pos.4-5) Approcher le panneau frontal à la baignoire, l'enfiler sous le bord de la baignoire ou dans la gorge du bord en bois. Faire coïncider les orifices présents sur le bord inférieur du panneau avec les orifices des brides métalliques et appliquer les vis avec les rondelles indiquées (agir éventuellement sur les brides pour régler la perpendicularité du panneau).

Comme dernière phase, appliquer sur la tête de toutes les vis les capuchons en plastique, comme indiqué.

## Opérations finales (Aura Corner 140, Aura Corner 160)

■ (🔧 7) Siliconer soigneusement tout le bord dans les points d'appui au mur, en protégeant la surface avec un ruban adhésif en papier (faire attention de ne pas tacher le cadre).

Là où est prévue l'application des lattes de finition en bois et des garnitures (Aura Corner 140, Aura Corner 160) procéder de la manière suivante :

■ (🔧 8 pos.1) Couper les lattes selon la mesure, de manière à ce que leurs têtes vernies coïncident avec l'arête externe du cadre. Effectuer la coupe à 45° des lattes, sur le côté qui sera positionné vers l'angle interne.

■ (🔧 8 pos.2-3) Positionner les lattes sur le cadre en bois, en les faisant adhérer le plus possible au mur; puis, les fixer avec des clous en acier (non fournis).

■ (🔧 8 pos.4) Récupérer dans le même emballage des lattes en bois, les deux morceaux de garniture blanche avec bi-adhésif. Enlever le film de protection.

■ (🔧 8 pos.5) Appliquer la garniture sur un côté en essayant de recouvrir le plus possible la fissure qui s'est créée entre le mur et le bord de la baignoire.

■ (🔧 8 pos. A-B) Compléter l'installation en appliquant l'autre garniture sur le côté opposé.

## Recommandations générales

JACUZZI EUROPE S.p.A. décline toute responsabilité dans les cas suivants :

*Installation effectuée par un personnel non qualifié et/ou non agréé aux fins de cette installation.*

*Non-respect des normes et des dispositions légales en vigueur relatives aux installations électriques des habitations dans le pays où l'installation est effectuée.*

*Non-respect des instructions concernant l'installation et l'entretien telles que reportées dans le présent manuel.*

*Emploi de matériaux non appropriés et/ou non certifiés conformes pour cette installation.*

*Exécution d'opérations incorrectes abaissant le degré de protection contre les jets ou modifiant la protection contre les risques d'électrocution par contact direct et indirect, ainsi que dans le cas d'opérations entraînant des conditions d'isolation, de dispersion de courant et de surchauffe anormales.*

*Remplacement ou modification des composants ou des pièces de l'appareil par rapport à la livraison d'origine entraînant la forclusion de la responsabilité du fabricant.*

*Réparation de l'appareil confiée à un personnel non agréé et utilisation de pièces détachées autre que les pièces originales Jacuzzi Europe S.P.A.*

*Les appareils d'hydromassage Jacuzzi® sont des appareils de la classe I, c'est-à-dire des installations fixes qui, en tant que telles, sont exclues du champ d'application de la DIRECTIVE EUROPEENNE 2002/95/CE RHOS.*

*En cas de destruction de l'appareil, les pièces qui le composent doivent être éliminées comme déchets spéciaux.*

## Variantes pour les modèles avec cadre en marbre, granit, pierre ou Corian®.

**REMARQUE : étant donné le poids élevé du cadre, nous conseillons de positionner la baignoire à proximité de son emplacement définitif, mais légèrement éloignée du mur, afin de faciliter le montage de la robinetterie et du cadre.**

**Démontage du cache des commandes (si prévue)**  
(Modèles avec hydromassage)

■ (🔧 9 pos.1) Ouvrir le boîtier électrique de la baignoire.

■ (🔧 9 pos.2) Dévisser du bornier les câbles du cache des commandes.

■ (🔧 9 pos.3) Extraire le câble du boîtier.

■ (🔧 10 pos.1) Par dessous le bord de la baignoire, décrocher la bague en la faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (enlever aussi le ressort en acier).

■ (🔧 10 pos.2) Toujours par dessous le bord de la baignoire, enlever l'éventuel collier de serrage (pos.2a), extraire le tuyau en plastique (pos.2b) et décrocher aussi l'autre bague.

■ (🔧 10 pos.3) Enlever le cache des commandes du plan de la baignoire.

**Démontage du déviateur (si prévue).**

■ (🔧 11 pos.1) A l'aide d'un tournevis, enlever l'anneau d'arrêt positionné sur l'arbre central.

■ (🔧 11 pos.2) Dévisser le manchon métallique en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Eliminer l'entretoise en plastique.

■ (🔧 11 pos.3) Extraire l'arbre.

**⚠ IMPORTANT !** Conserver les composants du déviateur pour le remontage suivant.

**Démontage du système de remplissage du désinfectant (si prévu).**

■ (🔧 12) Dévisser la bague (1) et l'écrou de fixation (2) du tuyau. Extraire le tuyau du trou de la baignoire (3) et retirer le bouchon (4).

**Montage des commandes de la colonne de vidage**

■ Dans les modèles **Aura Corner 140, Aura Corner 160** et **Aura Uno Design** le montage des commandes de la colonne de vidage doit être effectué avant d'assembler les différents composants du cadre.

■ Pour les baignoires **Aura Plus** et **Aura Uno** en revanche, le montage devra être effectué après avoir positionné le cadre.  
*Pour tous les modèles, faire toujours référence aux instructions de montage qui accompagnent la colonne de vidage.*

### Montage du cadre en marbre, granit ou pierre.

*Il faut au moins deux personnes de manière à faciliter le montage et éviter aussi des chocs éventuels qui pourraient compromettre l'intégrité du matériel.*

*Avant de commencer le montage, s'assurer que les surfaces soient propres et sans graisses.*

(🔧 13) Après avoir déballé le cadre, déterminer l'ordre de montage des différents éléments selon le modèle de baignoire à installer.

**⚠ IMPORTANT !** Suivre la séquence de montage indiquée car chaque élément a sa propre position.

*Les éléments du cadre sont munis de deux différents encastresments : ceux avec un raccord "mâle" sont positionnés en premier, ceux avec le raccord "femelle" en dernier.*

■ (🔧 14) Distribuer l'adhésif (fourni) uniquement sur les points indiqués. Le placer au centre de la surface à coller et ne pas excéder dans la quantité car il pourrait sortir du bord et tacher la surface en vue de la baignoire.

■ (🔧 13) Positionner le composant (1) sur le plan de la baignoire.

■ (🔧 13) Ensuite, positionner le composant (2).

■ (🔧 13) Compléter l'assemblage en positionnant le composant (3) et, s'il est prévu, le dernier élément (4).

■ (🔧 16) Mettre à niveau les différents éléments en utilisant des entretoises (à positionner entre le cadre et le plan de la baignoire). Si nécessaire, utiliser un marteau en caoutchouc et intervenir délicatement pour corriger sa position.

**⚠ ATTENTION :** la position du cadre par rapport au bord de la baignoire varie selon les modèles. Pour les baignoires **Aura Corner 140, Aura Corner 160, Opalia, Nova et Nova Corner** la distance à maintenir est d'environ 5 mm (🔧 17).

*Dans les autres modèles, le périmètre du cadre coïncide avec l'effilement du bord de la baignoire.*

### Montage du cadre en Corian®

■ (🔧 14a) Appliquer le joint prévu à cet effet.

■ (🔧 15 pos.1) Positionner le cadre sur le plan de la baignoire. Le fixer moyennant des écrous avec rondelle prévus à cet effet.  
*Pour le montage de l'éclairage périmétral, suivre les instructions contenues dans le kit correspondant.*

### Montage de la robinetterie

(si prévue)

Récupérer la boîte des kit accessoires contenant les divers éléments de la robinetterie et les instructions relatives au montage.

### Remontage du déviateur (si prévue)

■ (🔧 18 pos.1) Repositionner l'arbre comme indiqué.

■ (🔧 18 pos.2) Revisser le manchon métallique.

■ (🔧 18 pos.3) A l'aide d'un tournevis ou d'une pince, soulever l'arbre.

Repositionner l'anneau d'arrêt.

### Remontage du cache des commandes (si prévue)

(Modèles avec hydromassage)

■ (🔧 21 pos.1) Repositionner le cache des commandes sur le cadre en marbre, au niveau des orifices indiqués, en faisant passer le câble-afficheur dans son orifice.

*Faire bien attention que l'afficheur et son câble de branchement soient positionnés à gauche (quand on se trouve à l'extérieur de la baignoire).*

■ (🔧 21 pos.2) Prendre la bague et le ressort (précédemment démontés) et, après les avoir enfilés sur le câble-afficheur, les fixer au raccord indiqué (enclenchement "à baïonnette").

■ (🔧 21 pos.3) Enfiler l'autre bague et l'autre ressort sur le tuyau **de diamètre supérieur** (provenant du réservoir du liquide désinfectant) ; enfiler ensuite le tuyau, par dessous le bord de la baignoire, sur le raccord du cache libre et le fixer avec un collier de serrage (pos.3a). Vérifier que les deux tuyaux soient bien fixés au réservoir. Visser la bague en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

### Montage du récepteur de la télécommande (si prévu)

■ (🔧 19 pos.1) Insérer le câble et le récepteur dans le trou présent sur le cadre (1-2). La position du trou d'entrée varie en fonction du modèle de baignoire. Fixer le récepteur moyennant l'écrou prévu à cet effet (3). Retirer le couvercle du boîtier électrique (4). Insérer le câble à l'intérieur du boîtier en tournant le connecteur (5).

**⚠ IMPORTANT !** Insérer le câble en veillant à ne pas endommager le connecteur de branchement.

Brancher le connecteur (5). Fermer le serre-câble (6). Fermer le couvercle du boîtier électrique (7).

### Montage du système de remplissage du désinfectant (si prévu)

■ (🔧 20) Insérer le tuyau dans le trou présent sur le cadre (1). La position du trou d'entrée varie en fonction du modèle de baignoire. Fixer le tuyau moyennant l'écrou prévu à cet effet (2). Visser la bague avec joint (3).

■ Rebrancher les conducteurs du câble-afficheur à leur bornier respectif (faire référence aux schémas électriques).

### Positionnement de la baignoire

Approcher maintenant la baignoire au mur et fixer les pieds au sol. Etant donné le poids élevé de la baignoire, nous conseillons que plusieurs personnes interviennent.

Continuer l'installation (en faisant référence au chapitre "Raccordement hydraulique" et aux chapitres suivants) selon les instructions valables pour tous les modèles.



## Opérations finales

■ (🔩 22 pos.1) Dès que l'adhésif a fait prise (environ 30-40 minutes) enlever les entretoises précédemment positionnées.

■ (🔩 22 pos.2) Siliconer soigneusement tout le bord dans les points d'appui au mur, en protégeant la surface avec un ruban adhésif en papier (faire attention de ne pas tacher le cadre).

**IMPORTANT : Utiliser exclusivement du silicone de type neutre (non acétique).**

■ (🔩 22 pos.3) Pour éviter que de la saleté puisse s'infiltrer dans les points de jonctions des différents éléments du cadre, nous conseillons d'enduire les espaces avec des matériaux appropriés à la typologie et à la couleur du cadre. Comme alternative, les espaces peuvent être fermés avec du silicone neutre transparent, en protégeant préalablement le cadre avec du ruban adhésif en papier, pour éviter de le tacher.

■ (🔩 22 pos.4) Compléter l'installation en siliconant l'espace qui s'est créé entre le cadre et le bord de la baignoire, en faisant attention de ne pas salir le cadre.

### Traitement de protection

Après avoir achevé le montage de toutes les parties du cadre, il faut appliquer sur sa surface le produit de protection fourni.

En effet, le marbre, ainsi que la pierre et le granit (ce dernier en mesure inférieure), sont des matériaux qui peuvent facilement être agressés par les acides (notamment par l'acide citrique) et par de nombreux produits habituellement présents dans la salle de bain (produits cosmétiques, huiles essentielles, etc.).

Suivre les instructions qui accompagnent le produit de protection.

## Cadre recouvrant le rebord réalisé par le client

■ Au cas où le Client déciderait de réaliser le cadre avec des essences de bois ou des matériaux différents de ceux proposés par Jacuzzi®, il devra s'informer auprès de son revendeur pour ce qui concerne les informations techniques nécessaires.

**⚠ IMPORTANT ! le sachet de vis pour bois fourni avec la baignoire sert pour l'éventuelle fixation du cadre en bois. Pour son correct positionnement, se référer au dessin correspondant (🔩 17) ; fixer le cadre de sous le bord de la baignoire, en utilisant les trous présents sur le méthacrylate.**

**Pour la fixation du cadre en marbre, granit, pierre ou Corian®, ne pas utiliser les vis fournies, mais suivre les instructions reportées au chapitre "Variantes pour modèles avec cadre en marbre, granit ou pierre".**

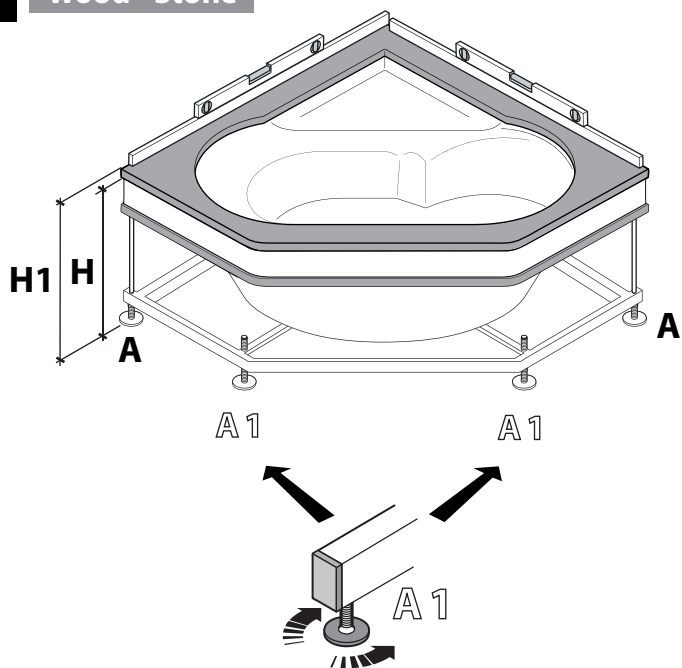
■ Pour installer le cadre sur la baignoire, démonter le cache des commandes et, pour certains modèles, le déviateur et/ou la commande de la colonne d'évacuation, en suivant les instructions décrites au chapitre "Variantes pour modèles avec cadre en marbre, granit ou pierre".

■ Si un cadre en bois est installé, il est conseillé d'appliquer un matériau de scellement adéquat entre le cadre et le plan de la baignoire tout le long du périmètre et à l'intérieur des commandes et de la robinetterie, de manière à éviter le passage de l'eau.

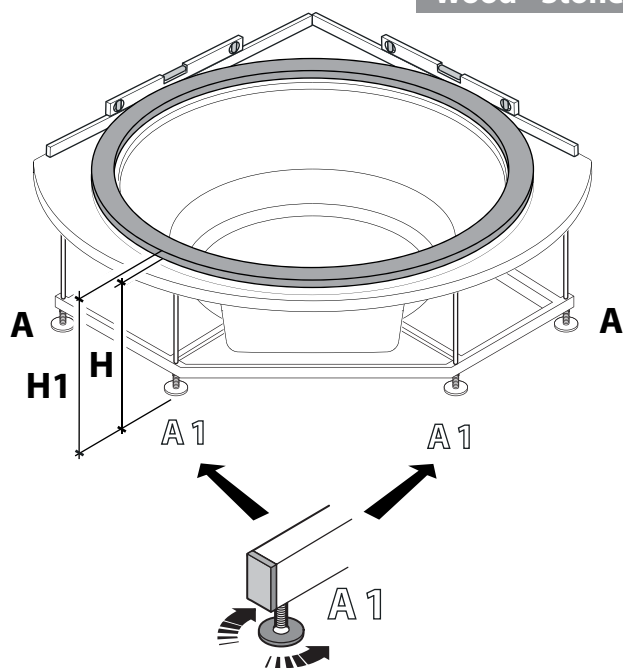
*DuPont™ et Corian® sont une marque commerciale et une marque commerciale enregistrée de E. I. du Pont de Nemours and Company ou de deux sociétés affiliées.*

1

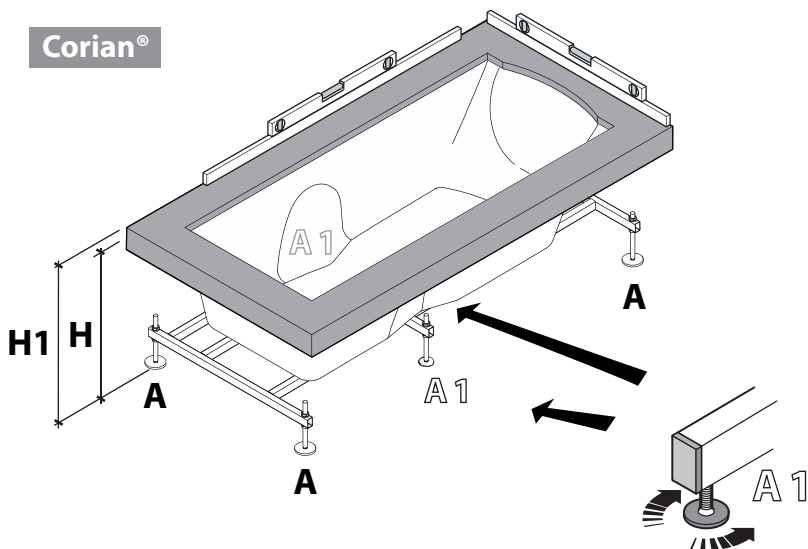
Wood · Stone



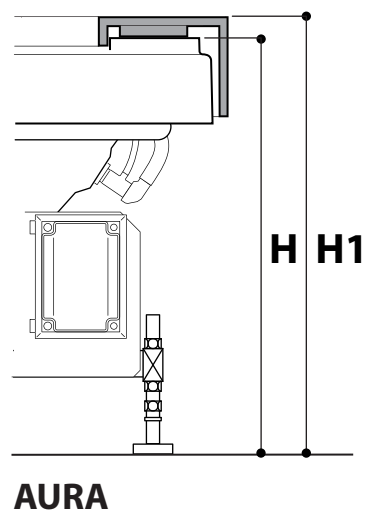
Wood · Stone



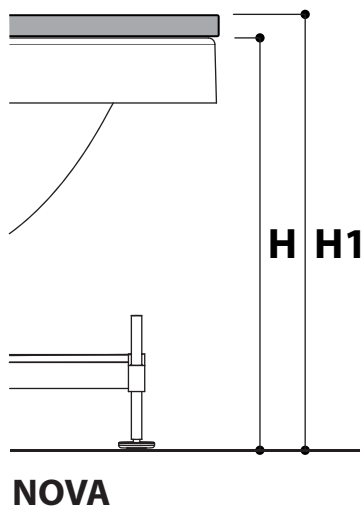
Corian®



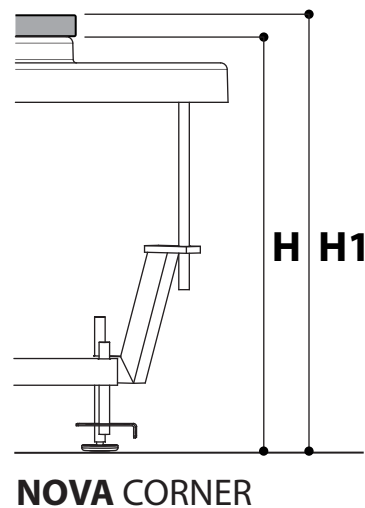
Corian®



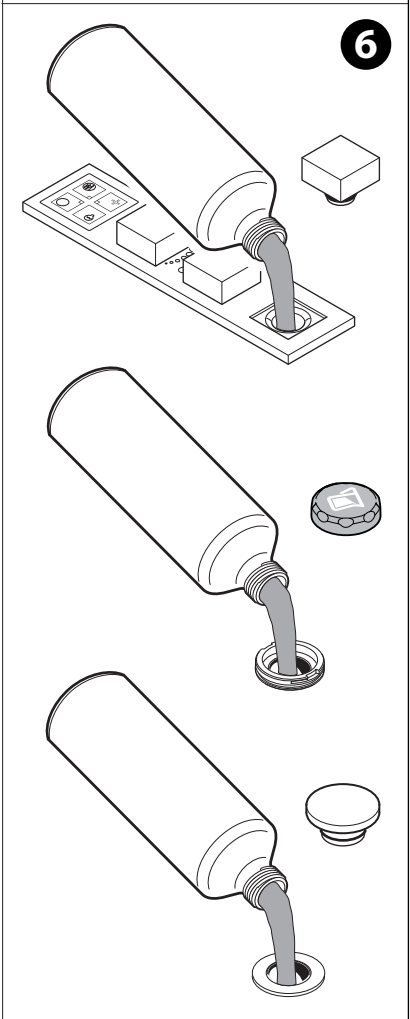
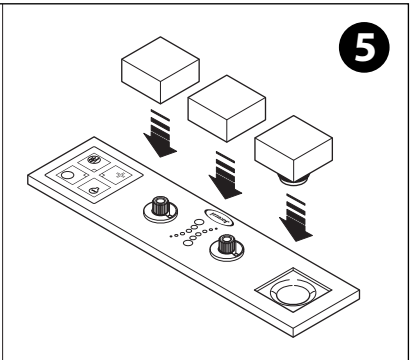
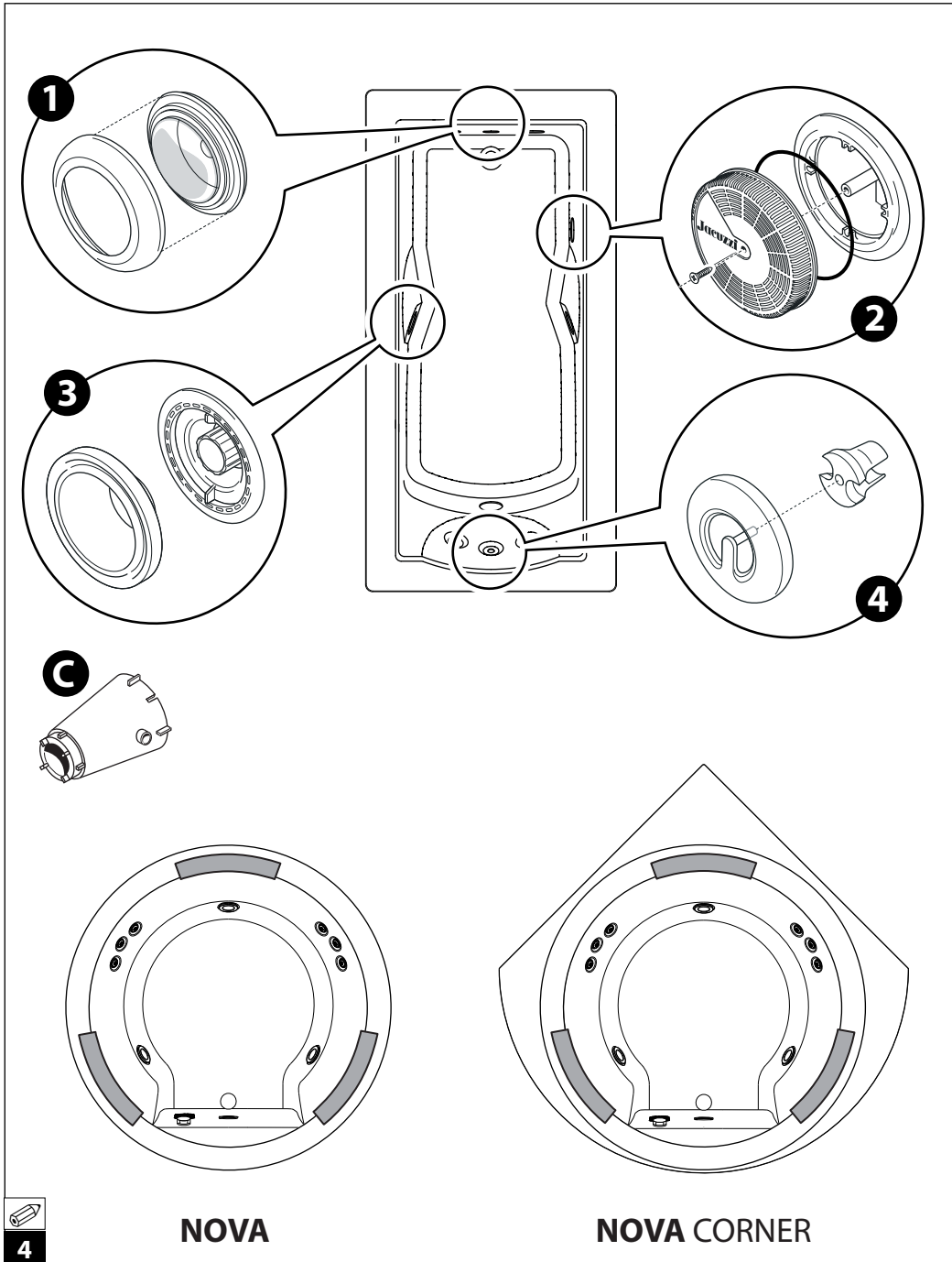
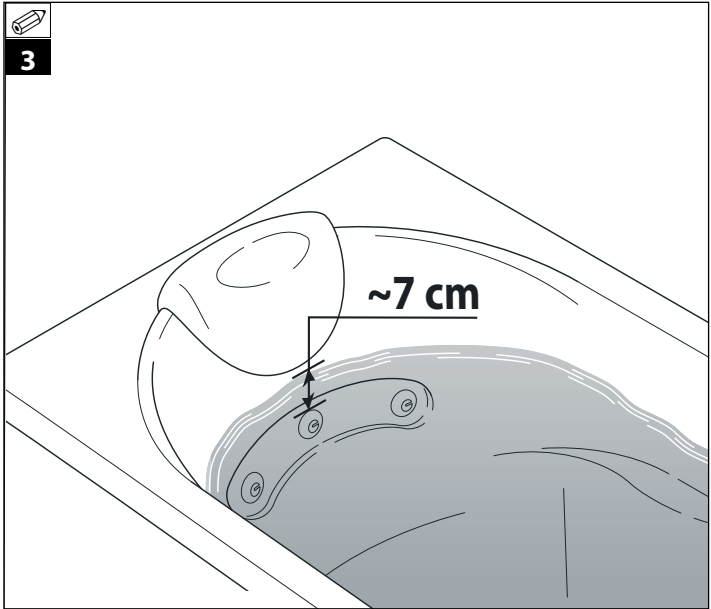
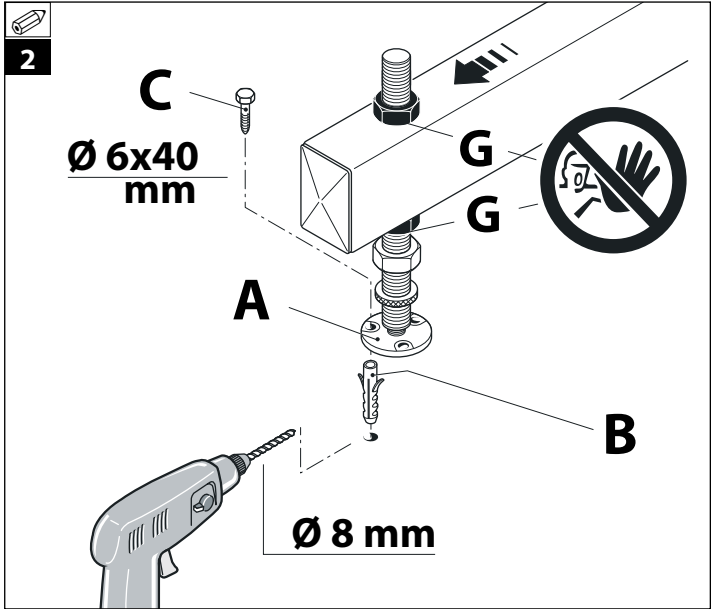
Wood · Stone



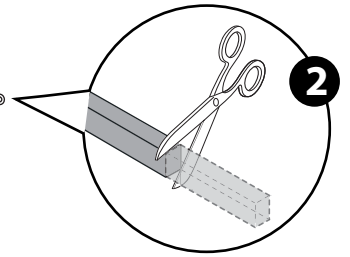
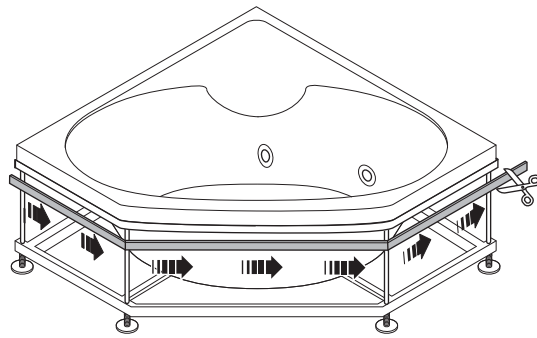
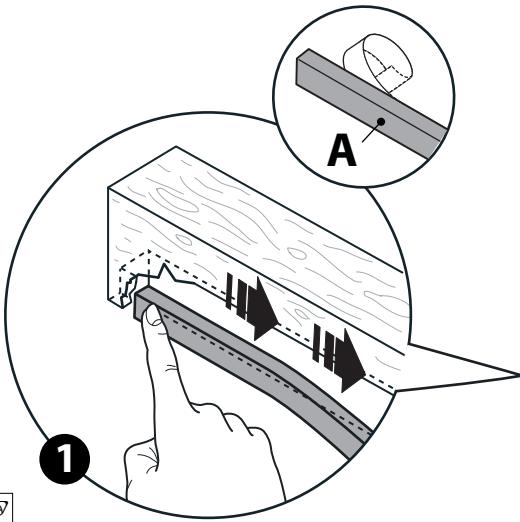
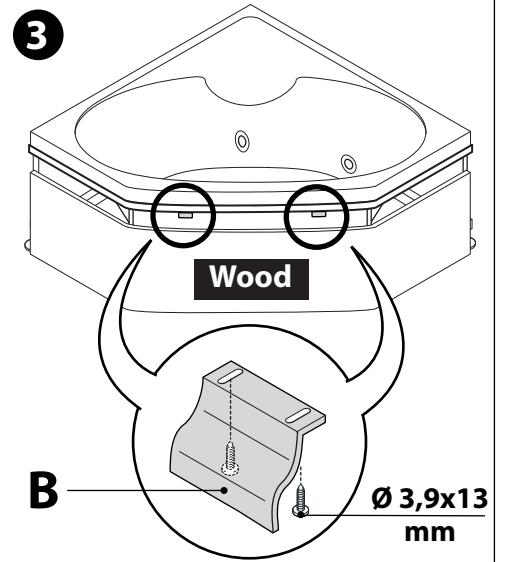
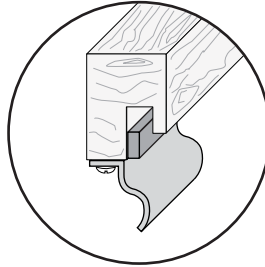
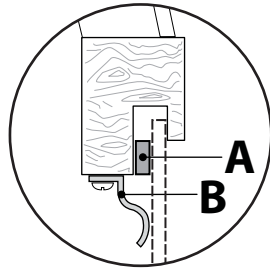
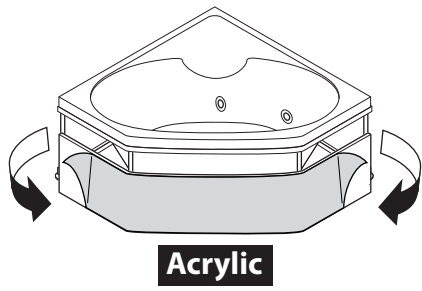
Wood · Stone



	H (mm)	H1 (mm)
<b>AURA UNO</b>	<b>630</b>	<b>660</b>
<b>AURA UNO DESIGN</b>	<b>630</b>	<b>660</b>
<b>AURA PLUS</b>	<b>630</b>	<b>660</b>
<b>AURA CORNER 140</b>	<b>570</b>	<b>600</b>
<b>AURA CORNER 160</b>	<b>570</b>	<b>600</b>
<b>OPALIA Wood-Stone</b>	<b>600</b>	<b>630</b>
<b>OPALIA Corian®</b>	<b>600</b>	<b>630</b>
<b>NOVA</b>	<b>630</b>	<b>660</b>
<b>NOVA CORNER</b>	<b>630</b>	<b>660</b>



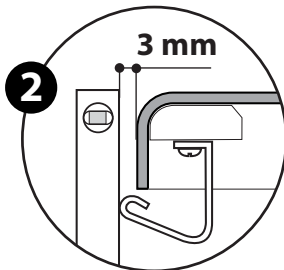
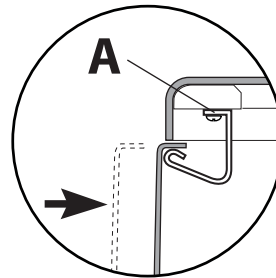
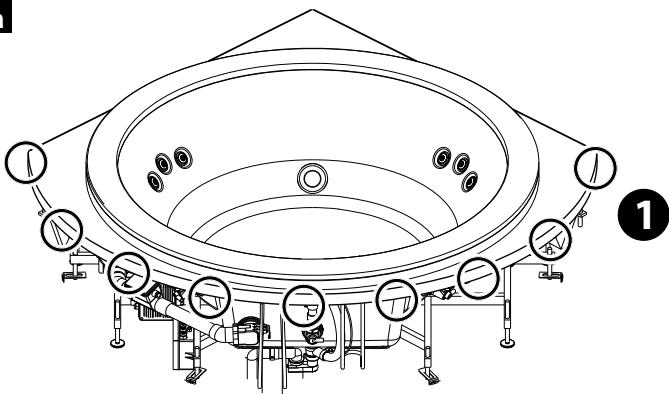
# AURA CORNER 140-160



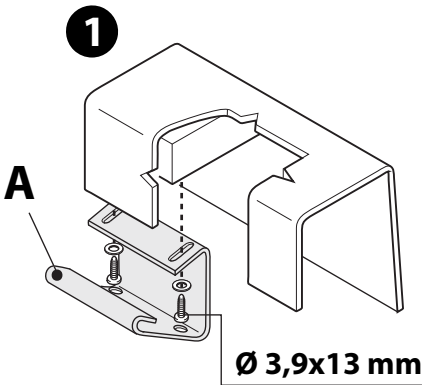
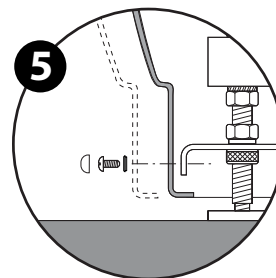
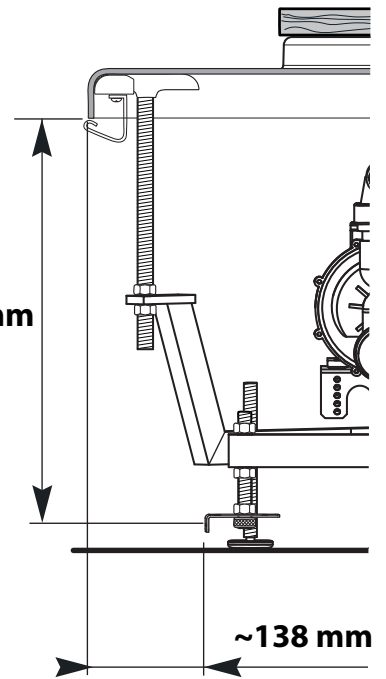
5

6a

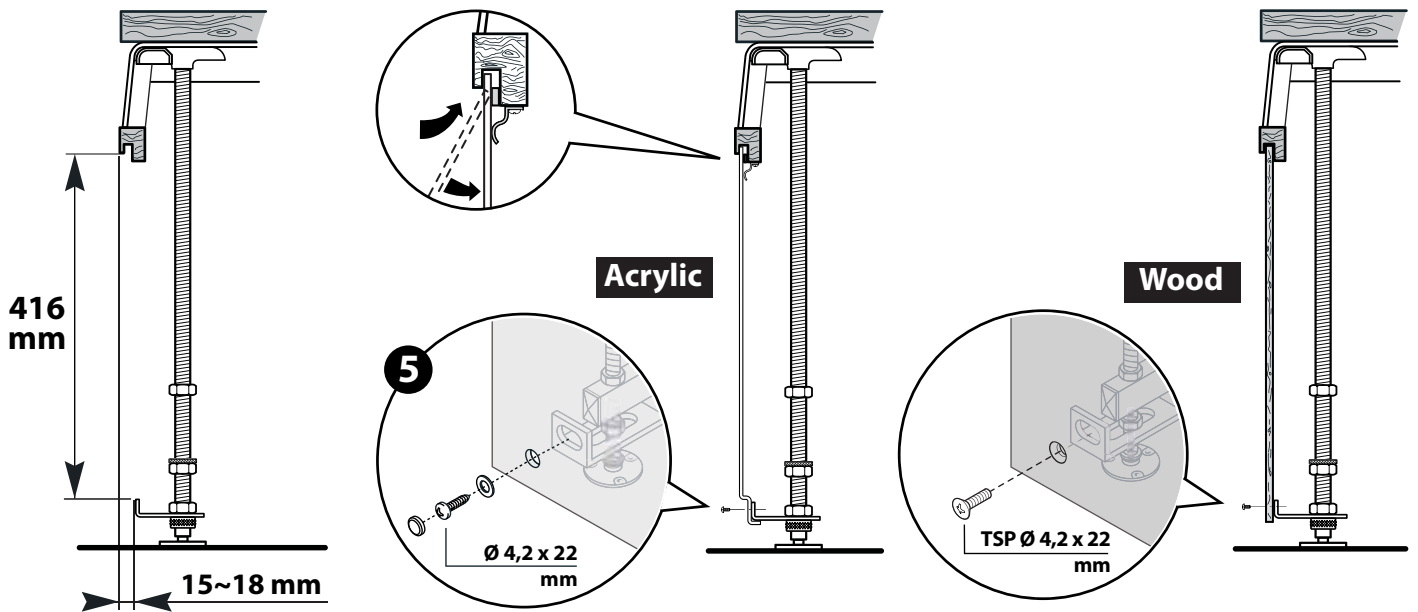
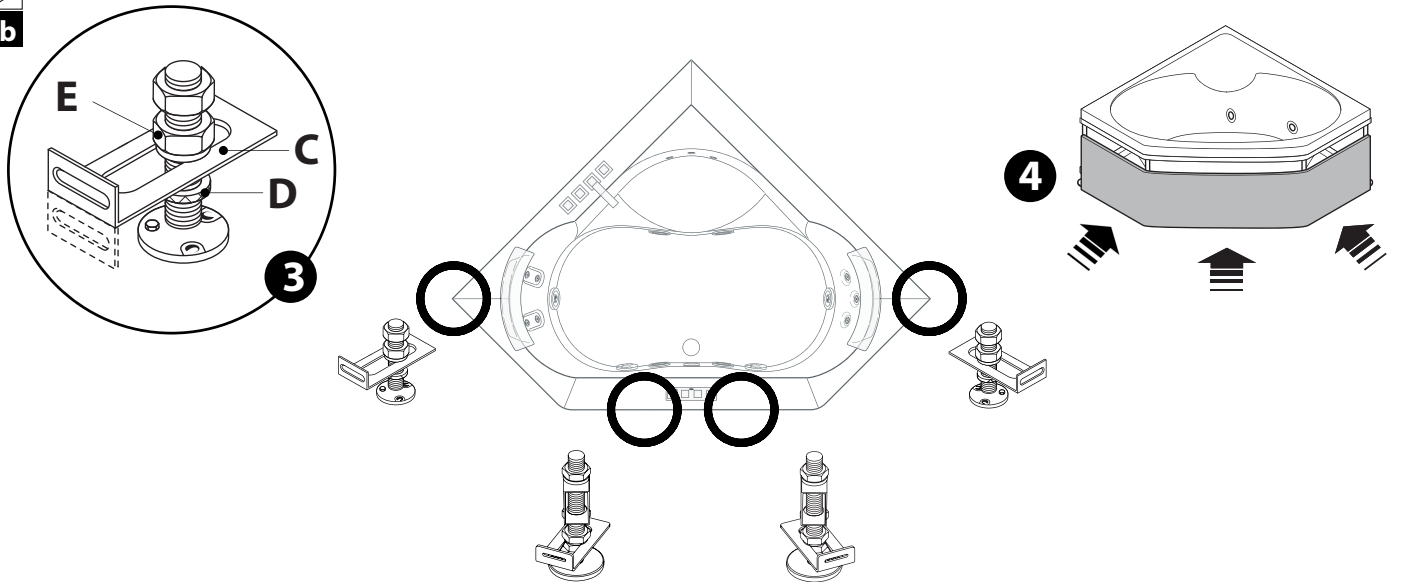
# NOVA CORNER



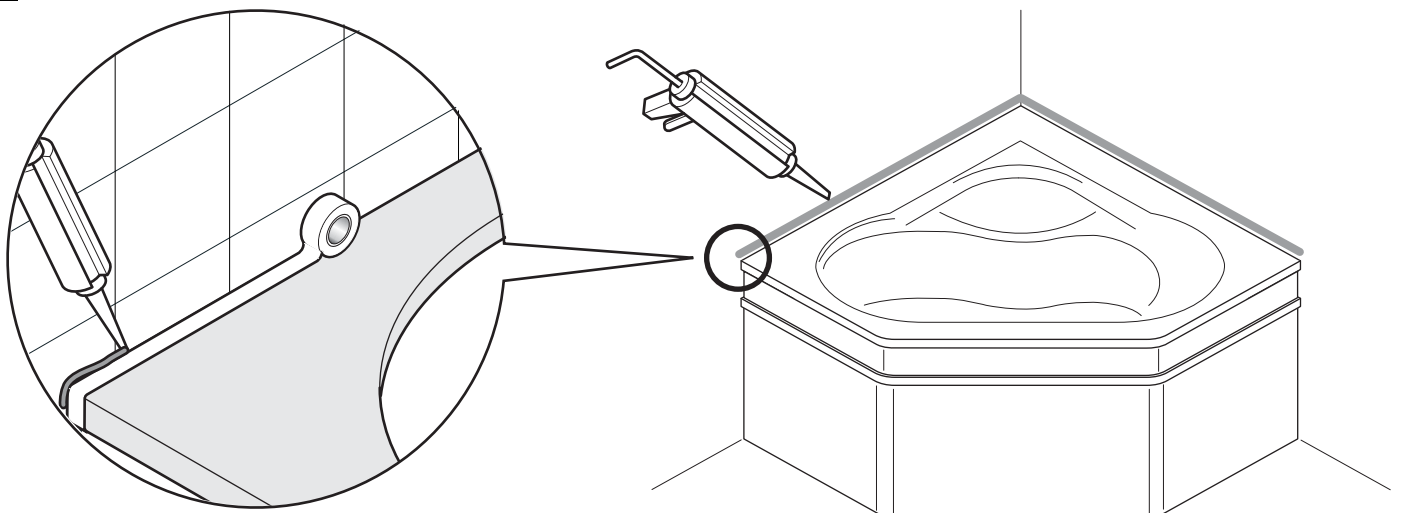
500 mm

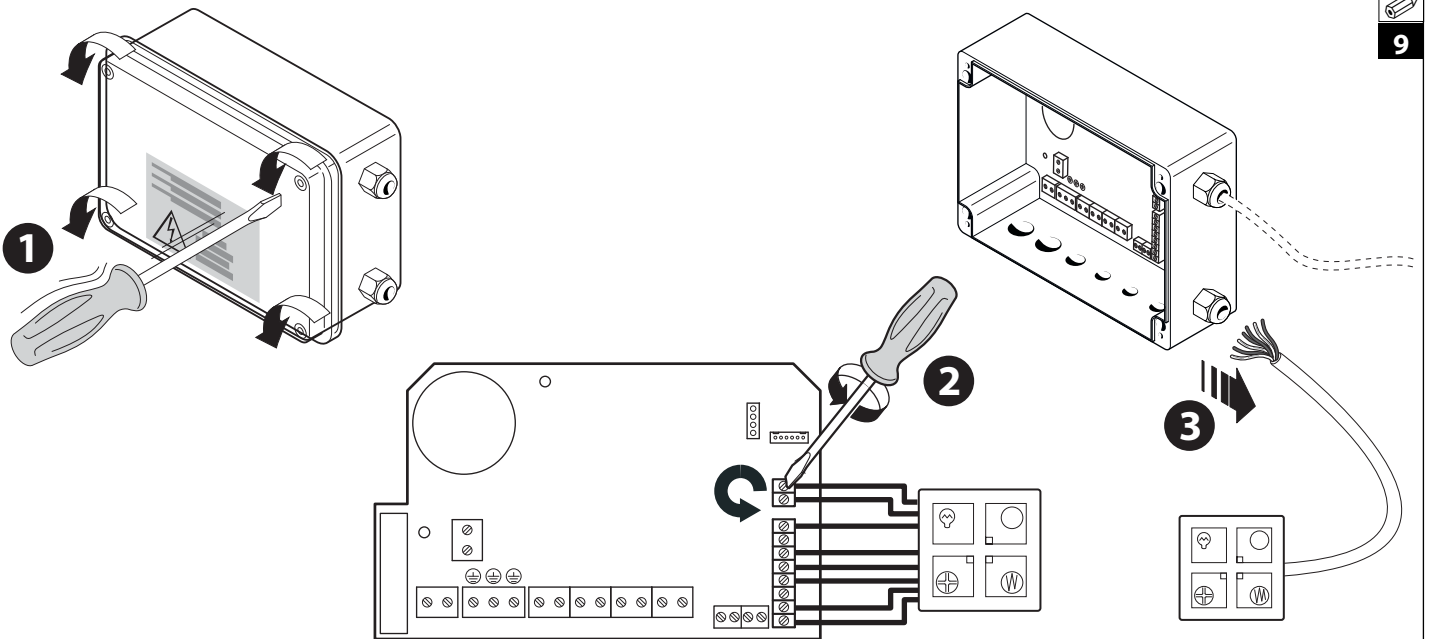
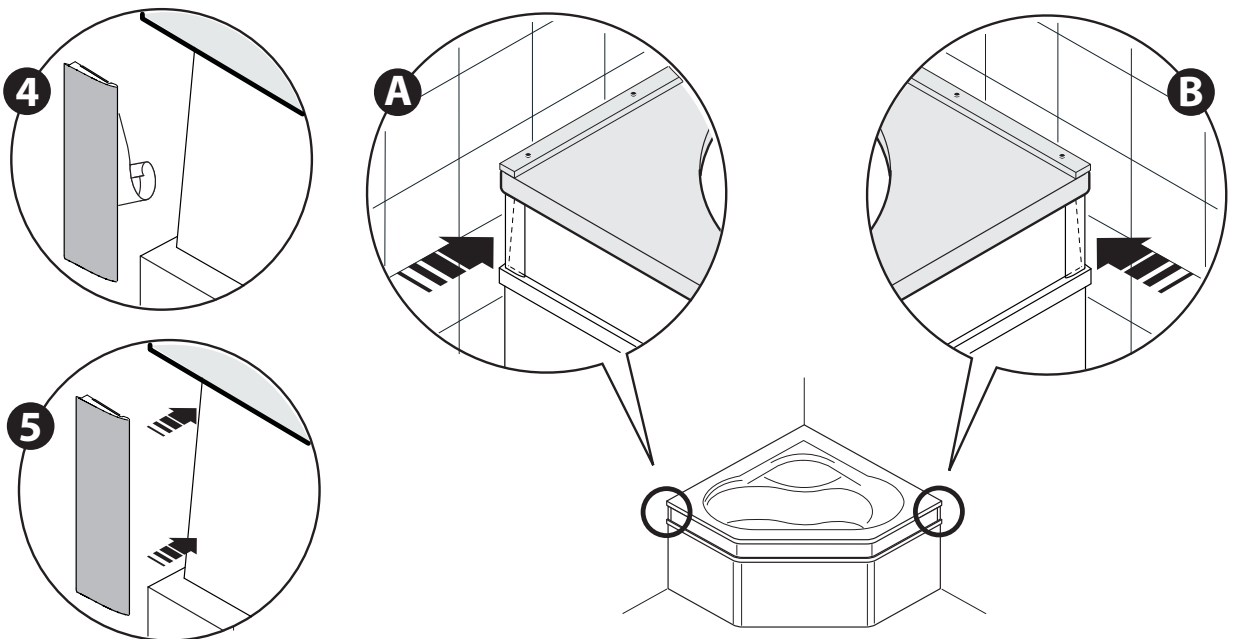
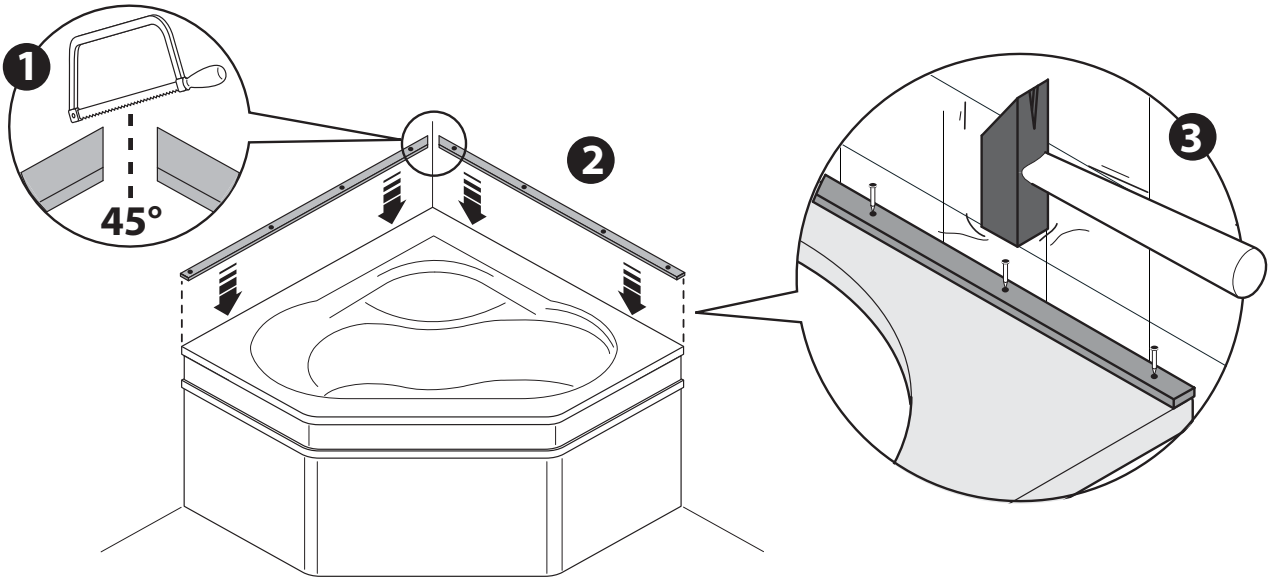


6b

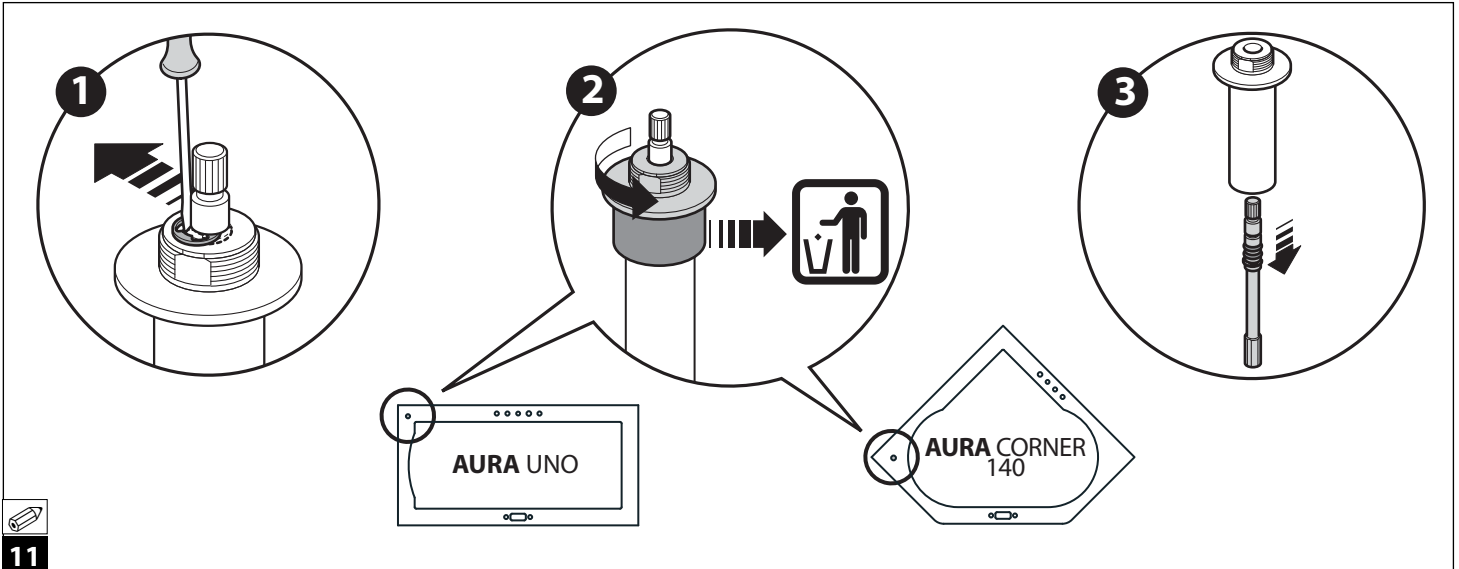
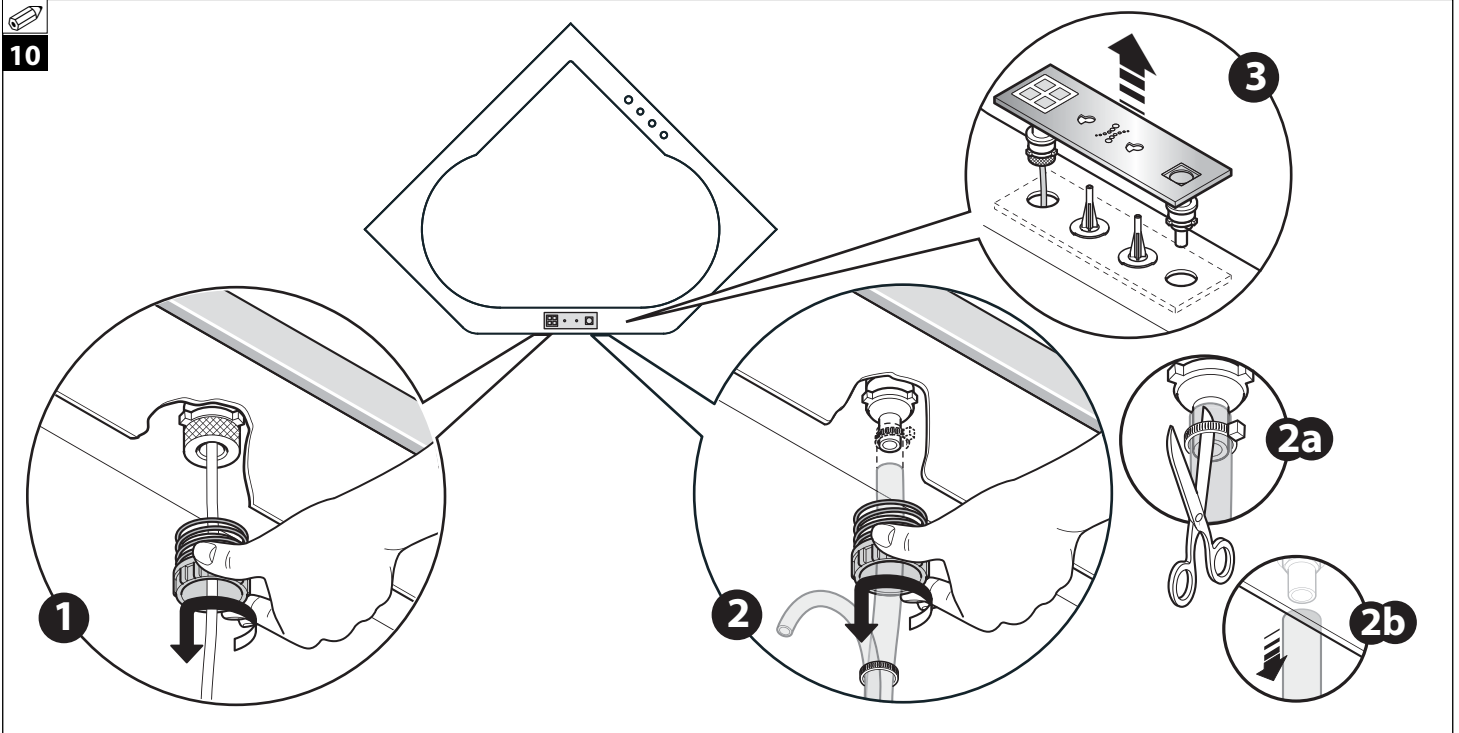


7

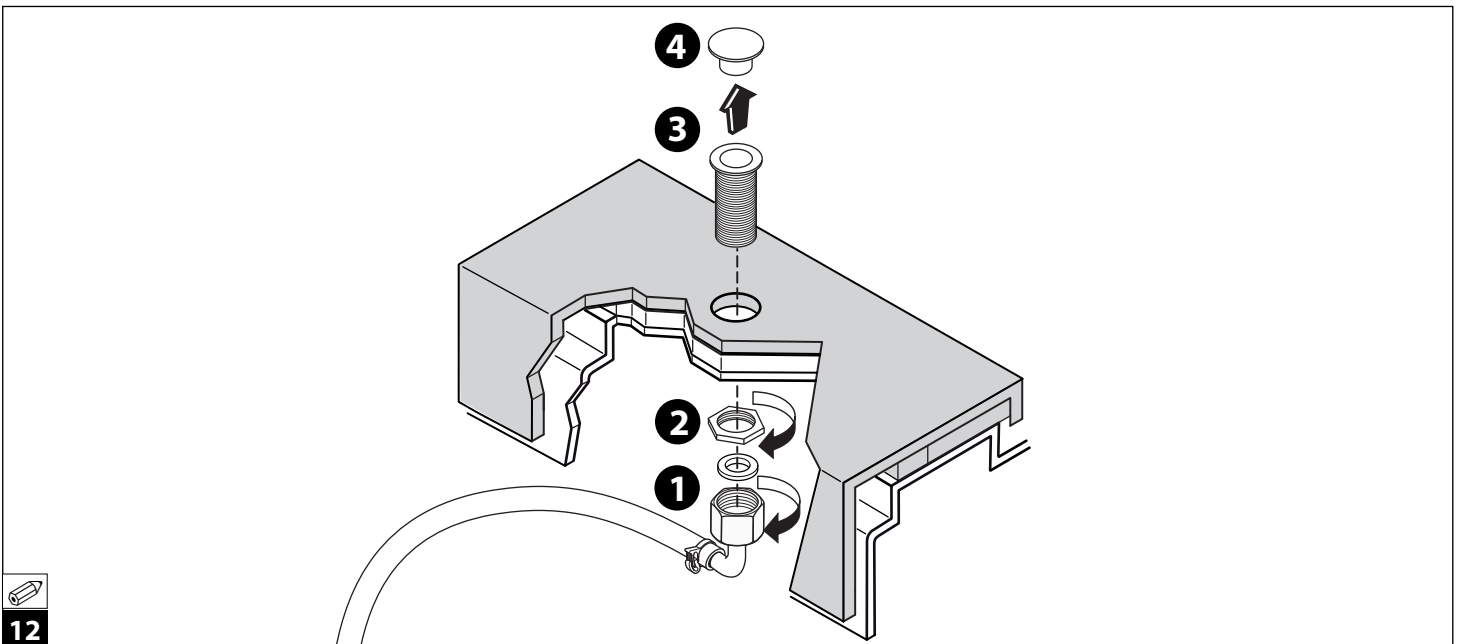




10

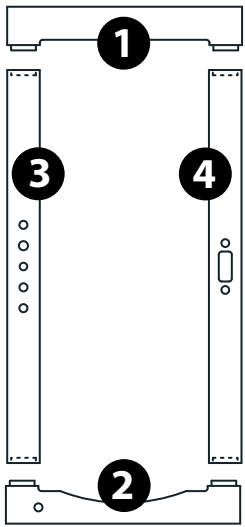


11

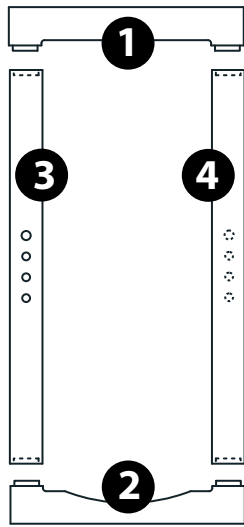


12

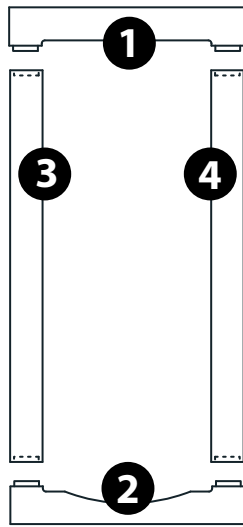
AURA UNO



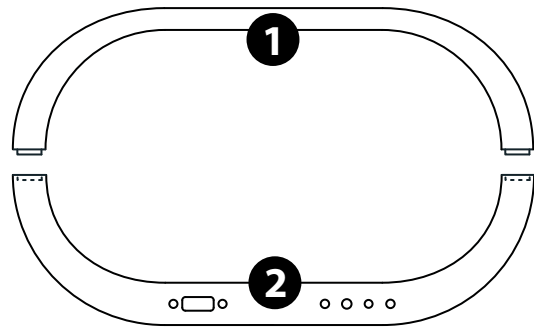
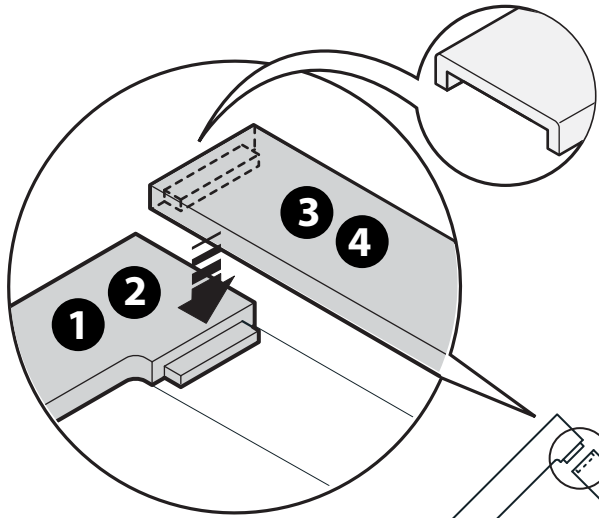
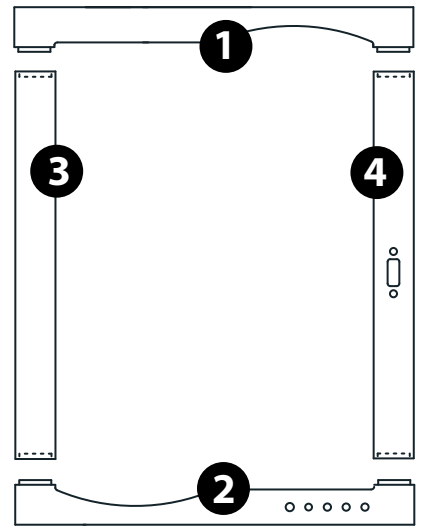
AURA UNO DESIGN



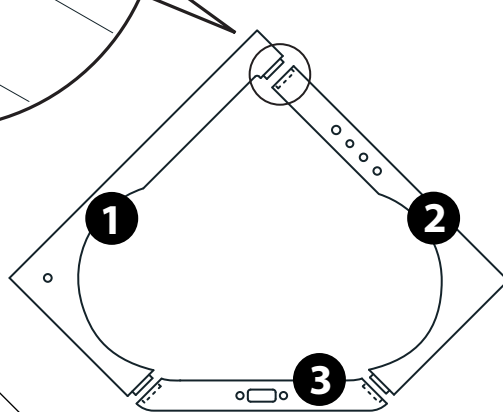
AURA UNO DESIGN



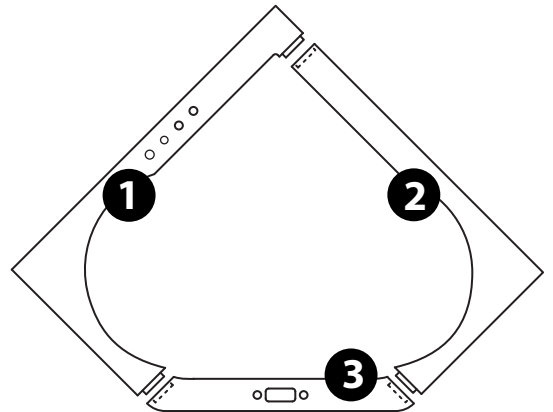
AURA PLUS



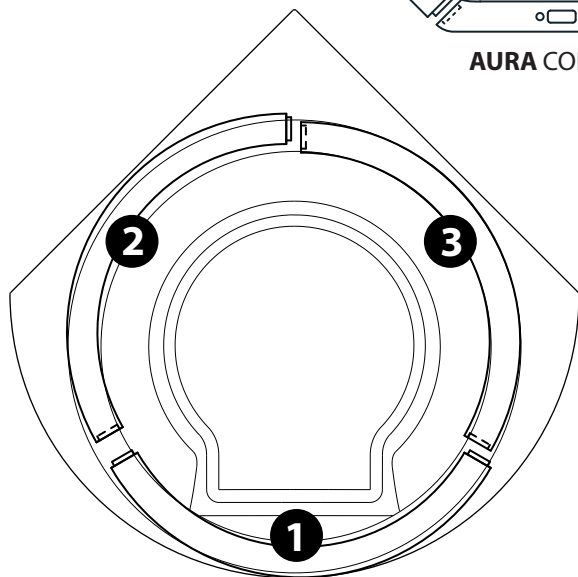
OPALIA STONE



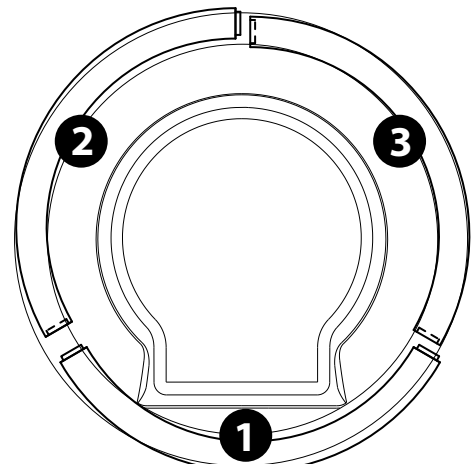
AURA CORNER 140



AURA CORNER 160



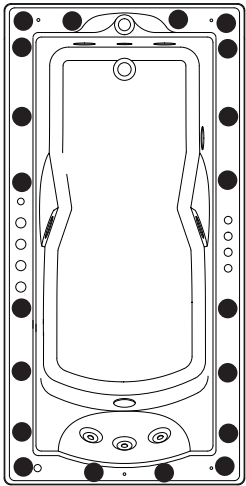
NOVA CORNER



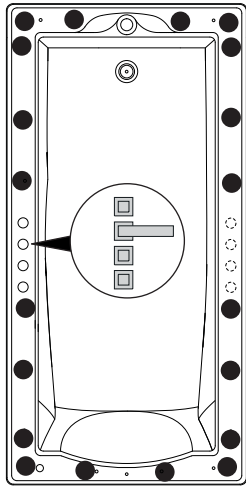
NOVA



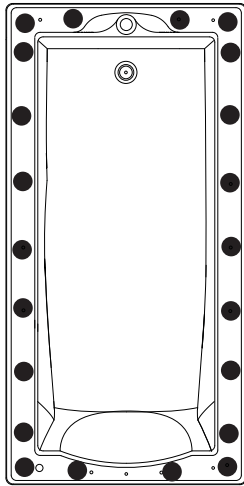
**AURA UNO**



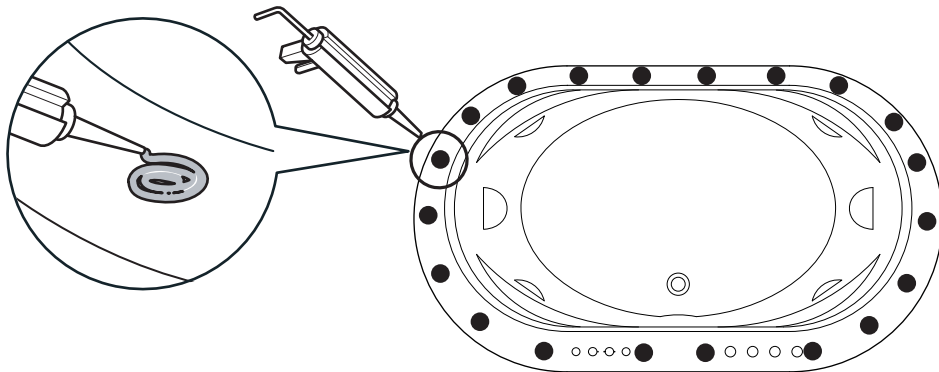
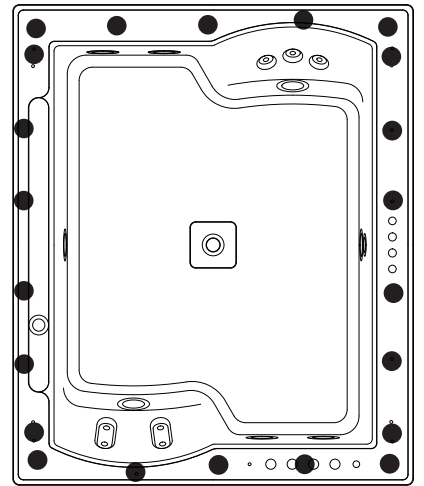
**AURA UNO DESIGN**



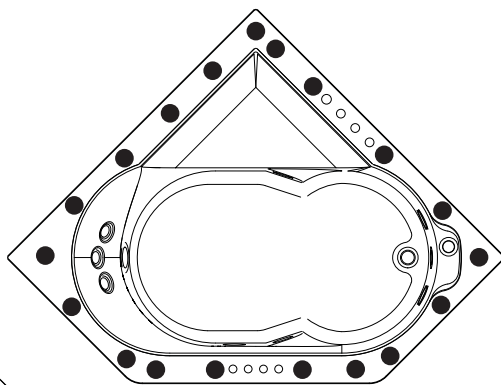
**AURA UNO DESIGN**



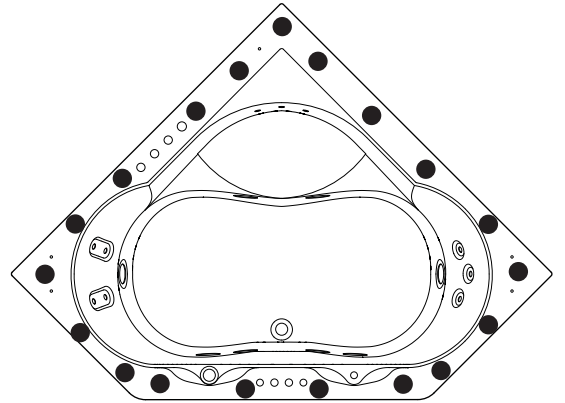
**AURA PLUS**



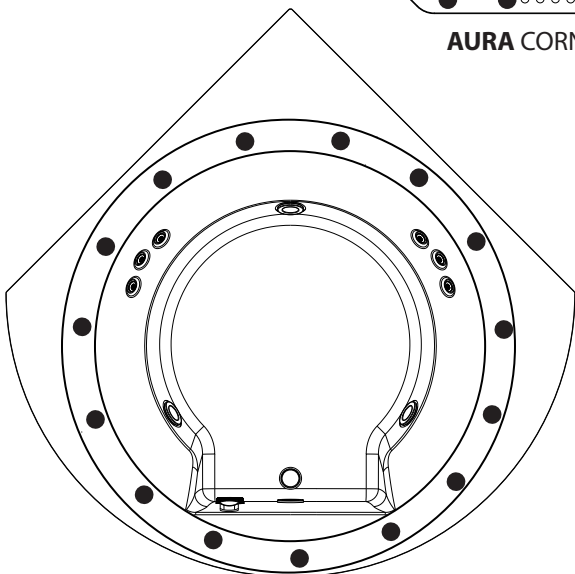
**OPALIA STONE**



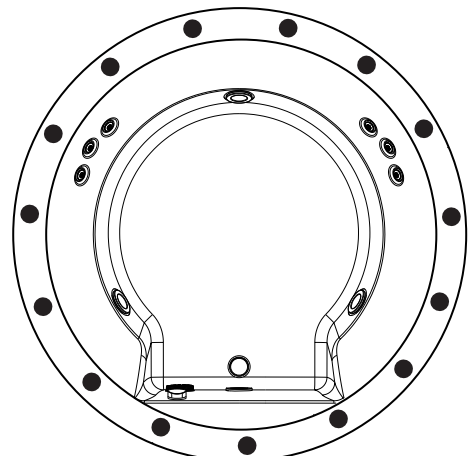
**AURA CORNER 140**



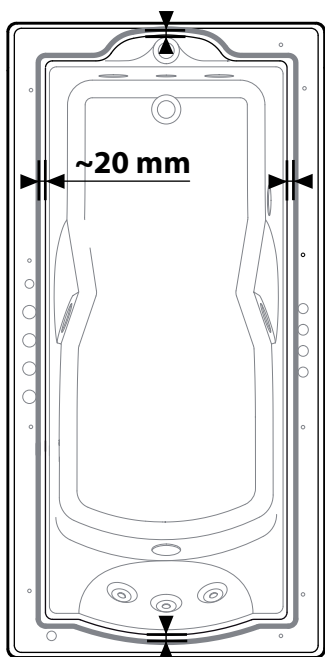
**AURA CORNER 160**



**NOVA CORNER**

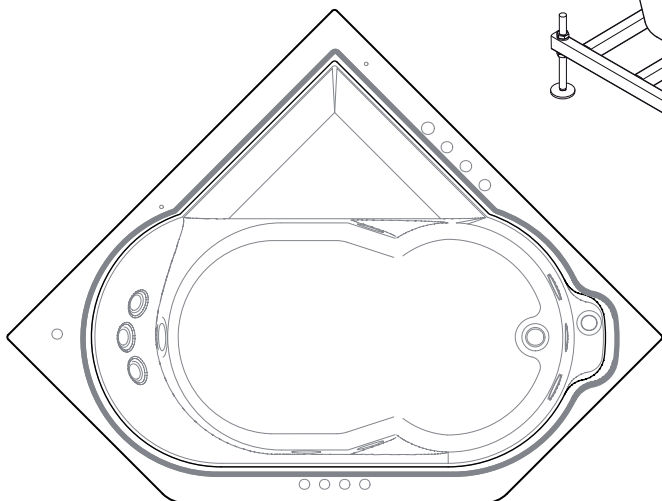
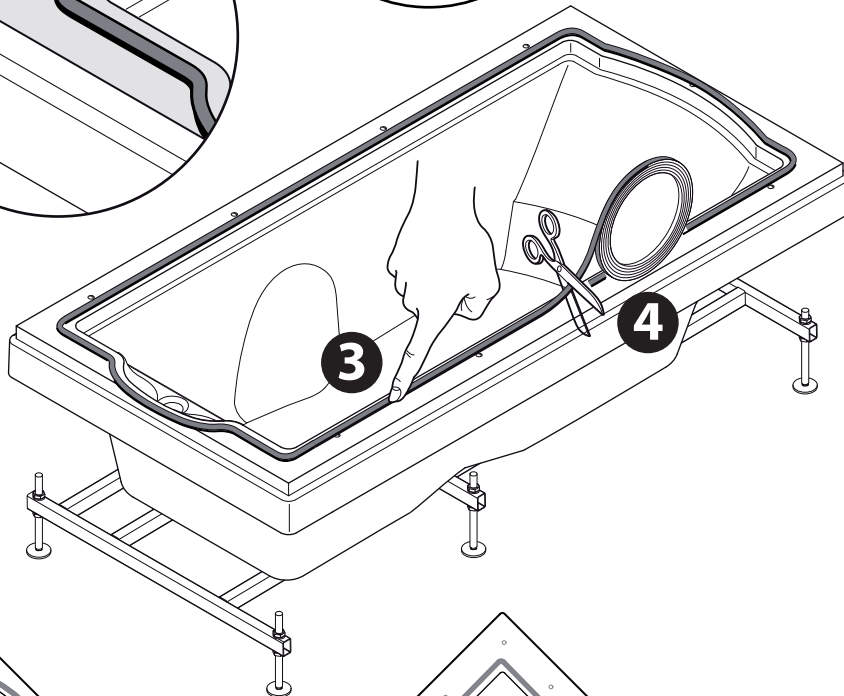
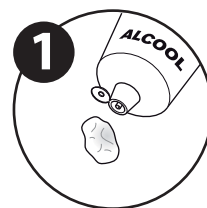
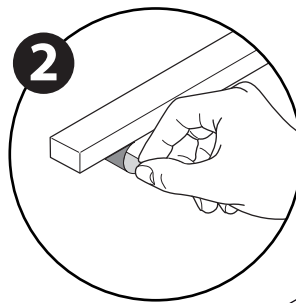
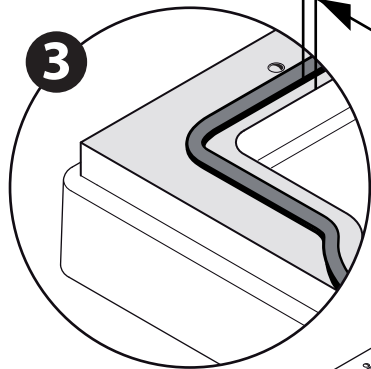


**NOVA**

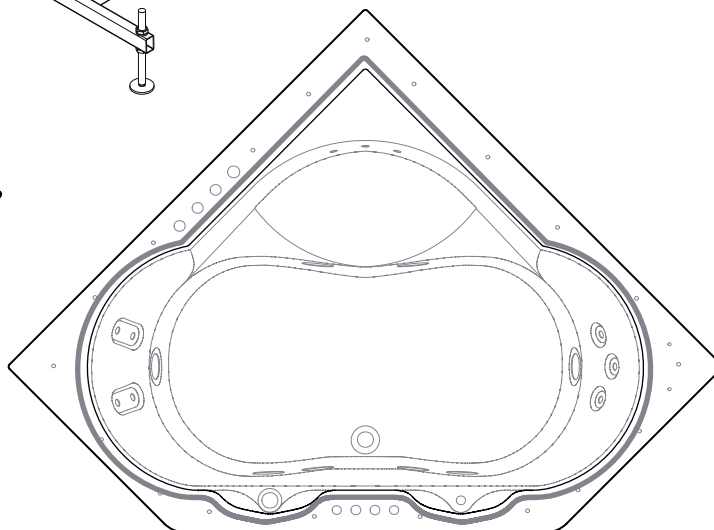


**AURA UNO**

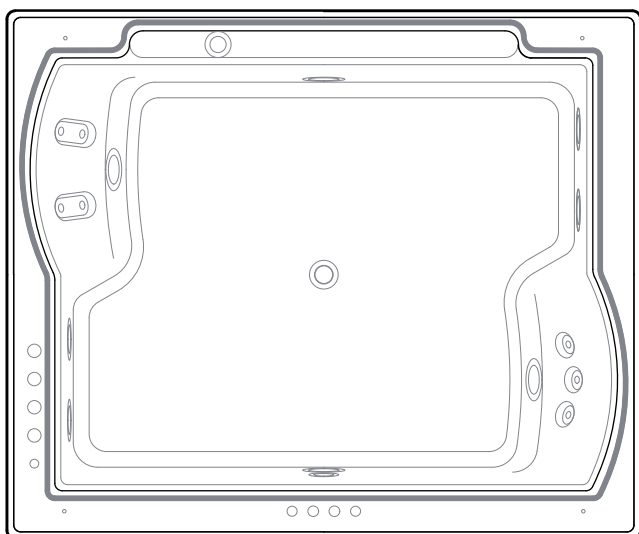
~20 mm



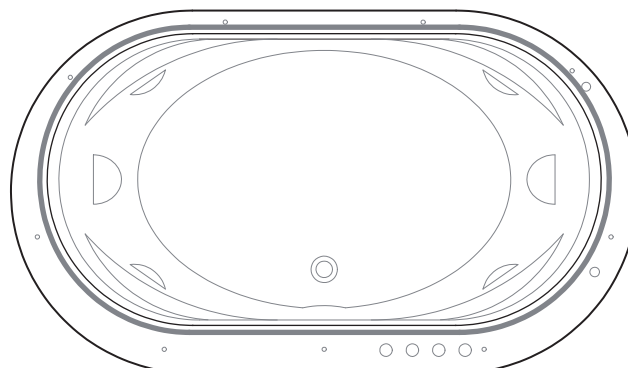
**AURA CORNER 140**



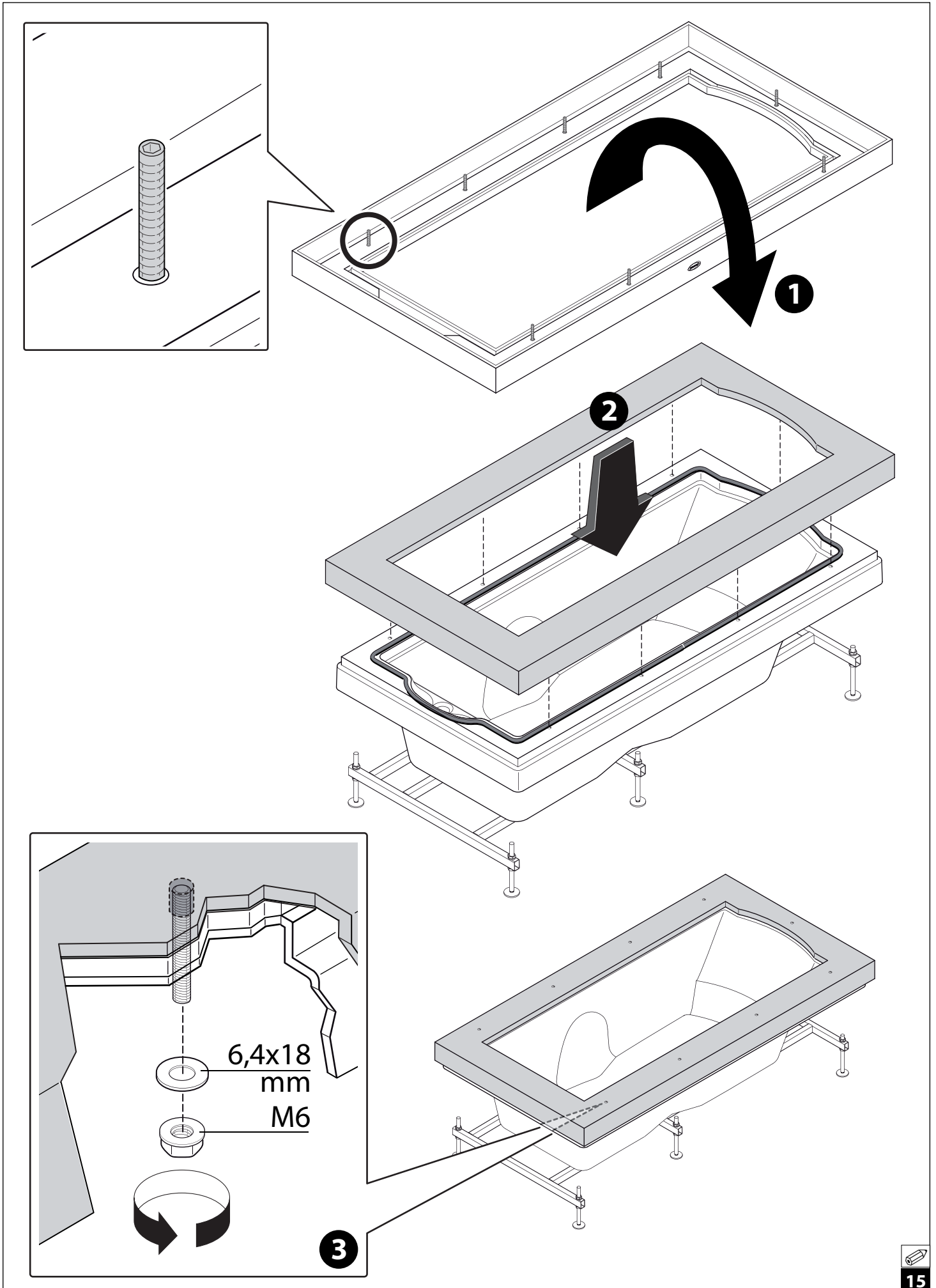
**AURA CORNER 160**

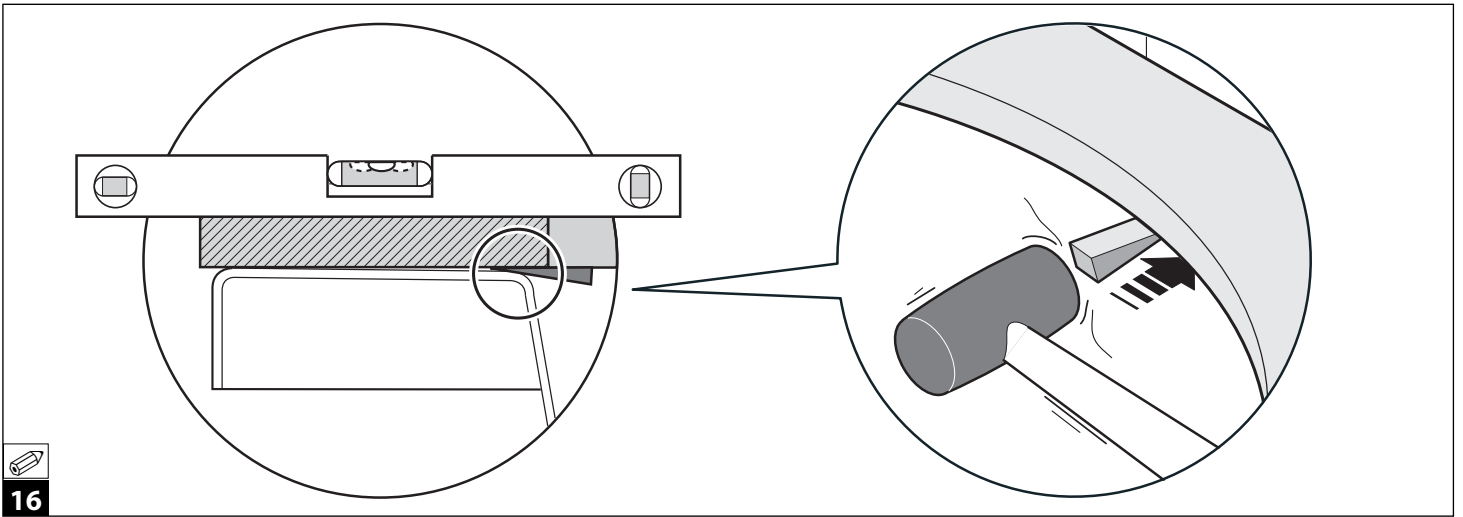


**AURA PLUS**

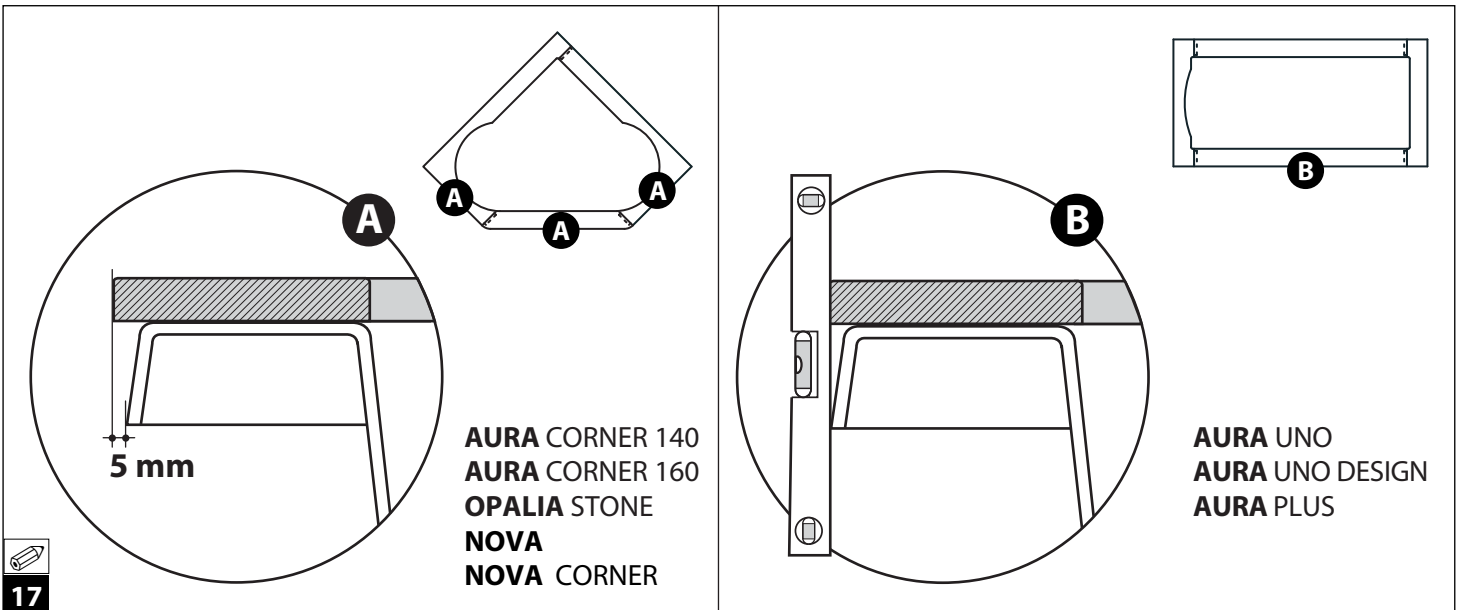


**OPALIA**

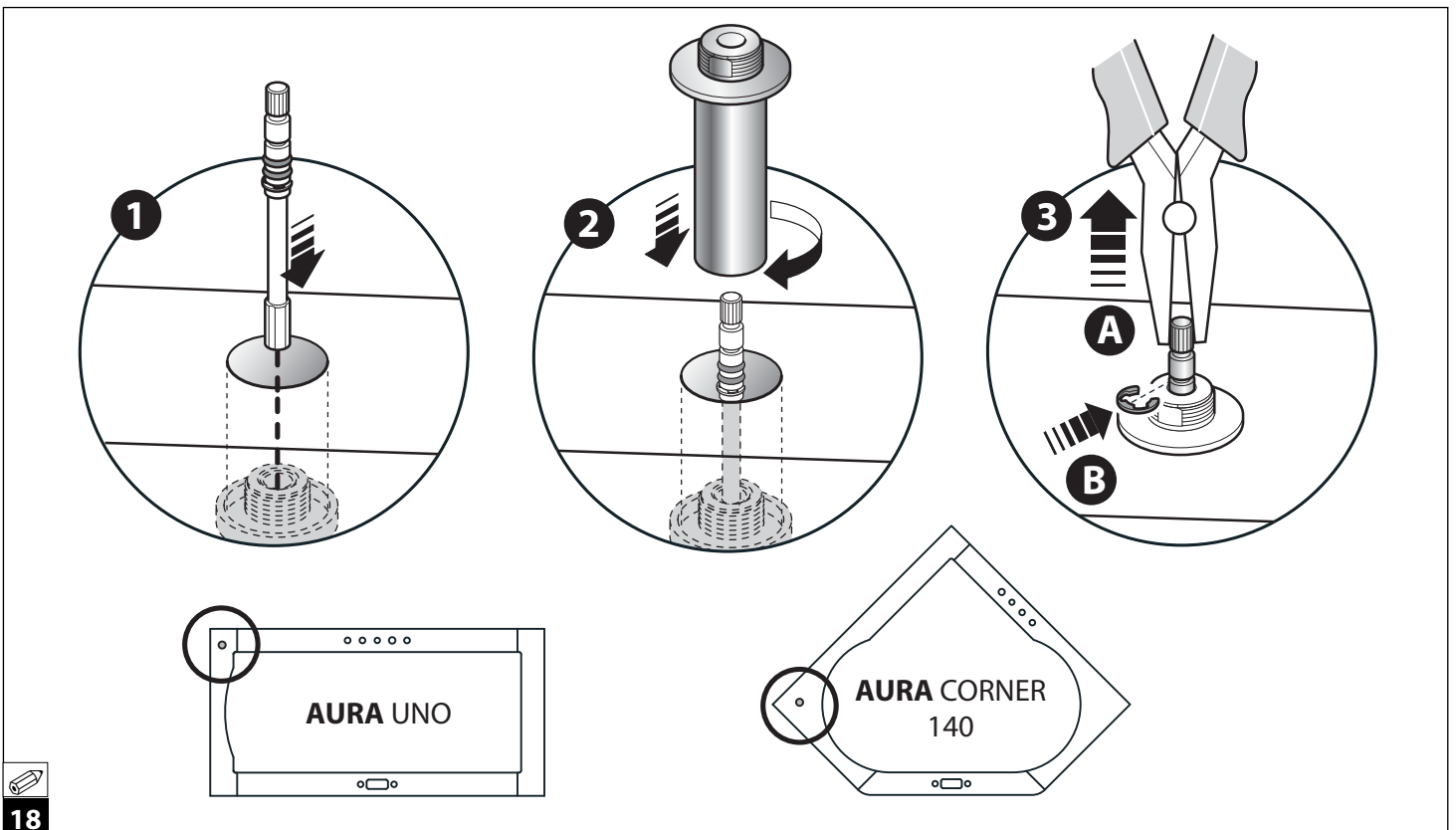




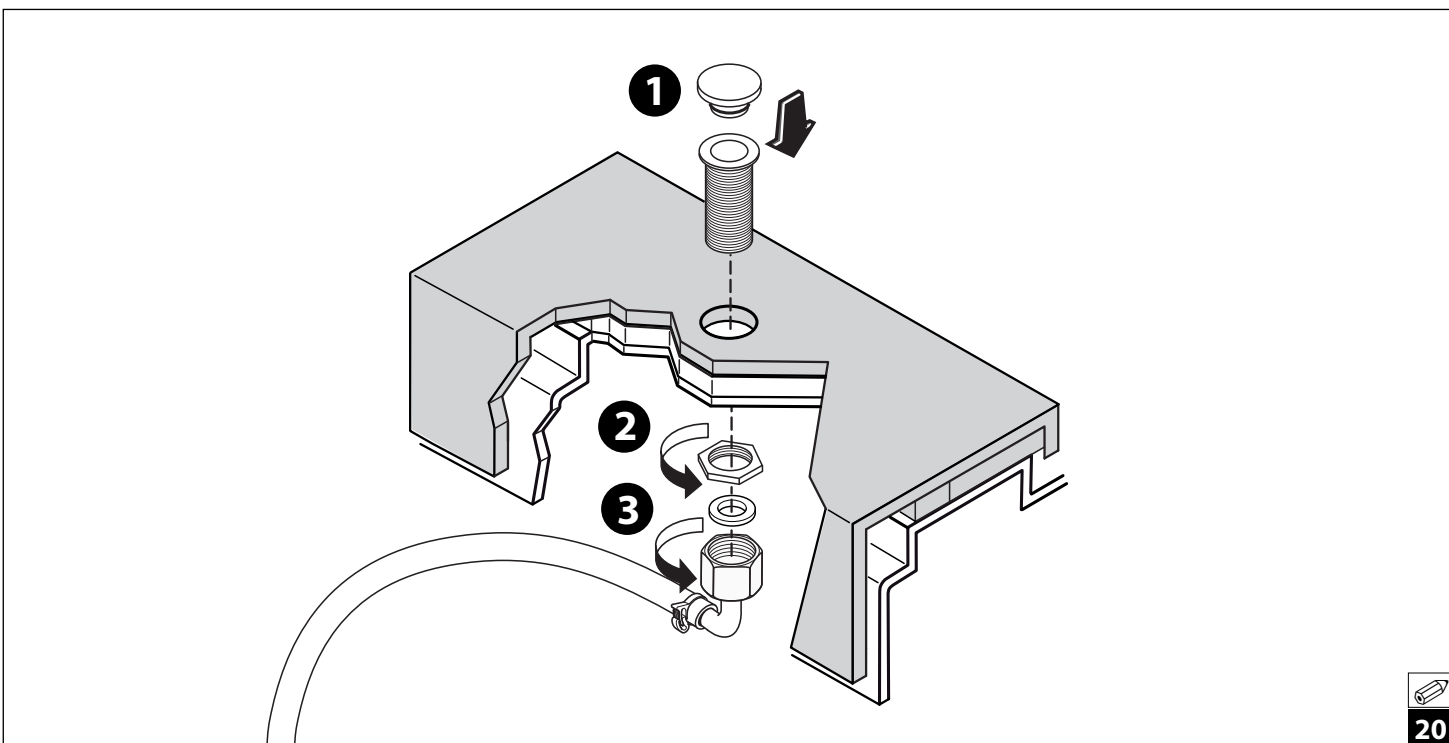
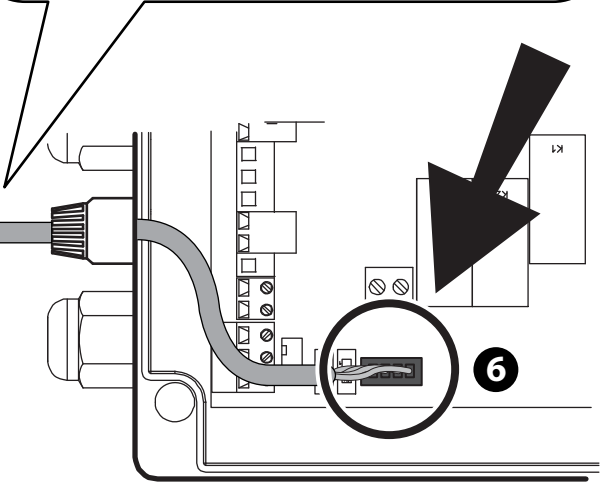
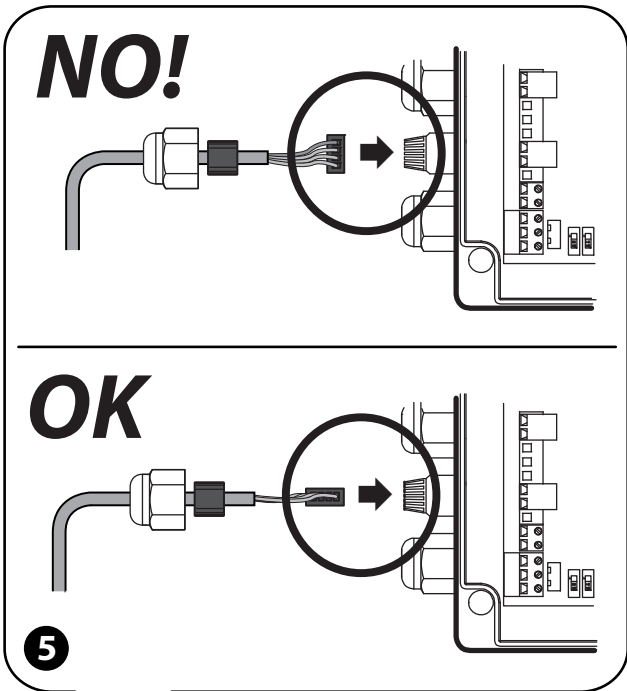
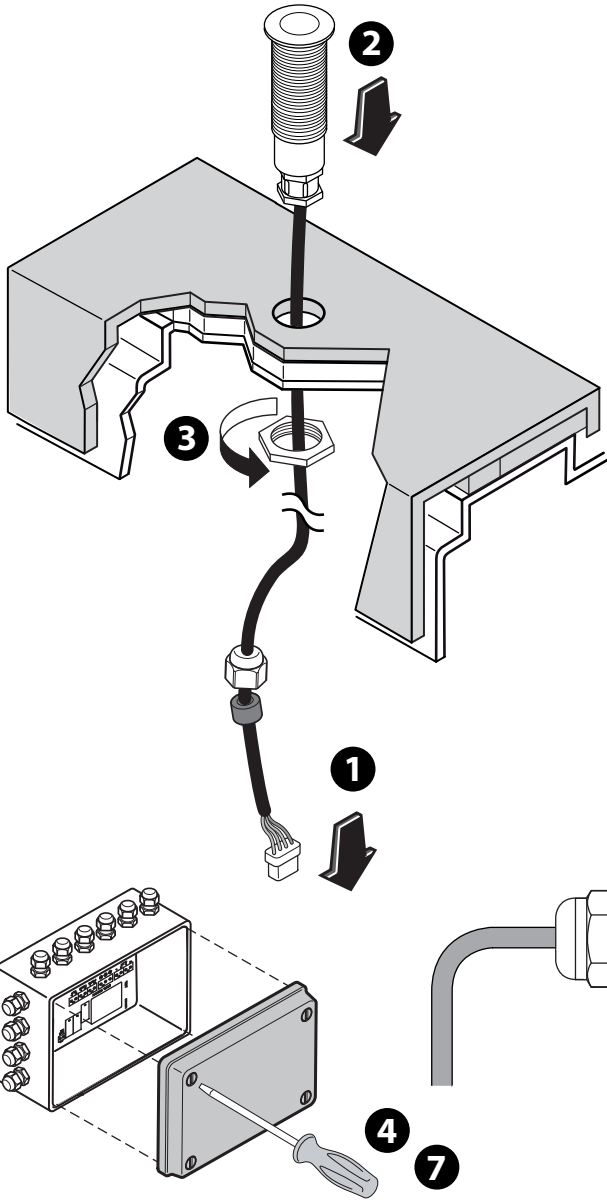
16

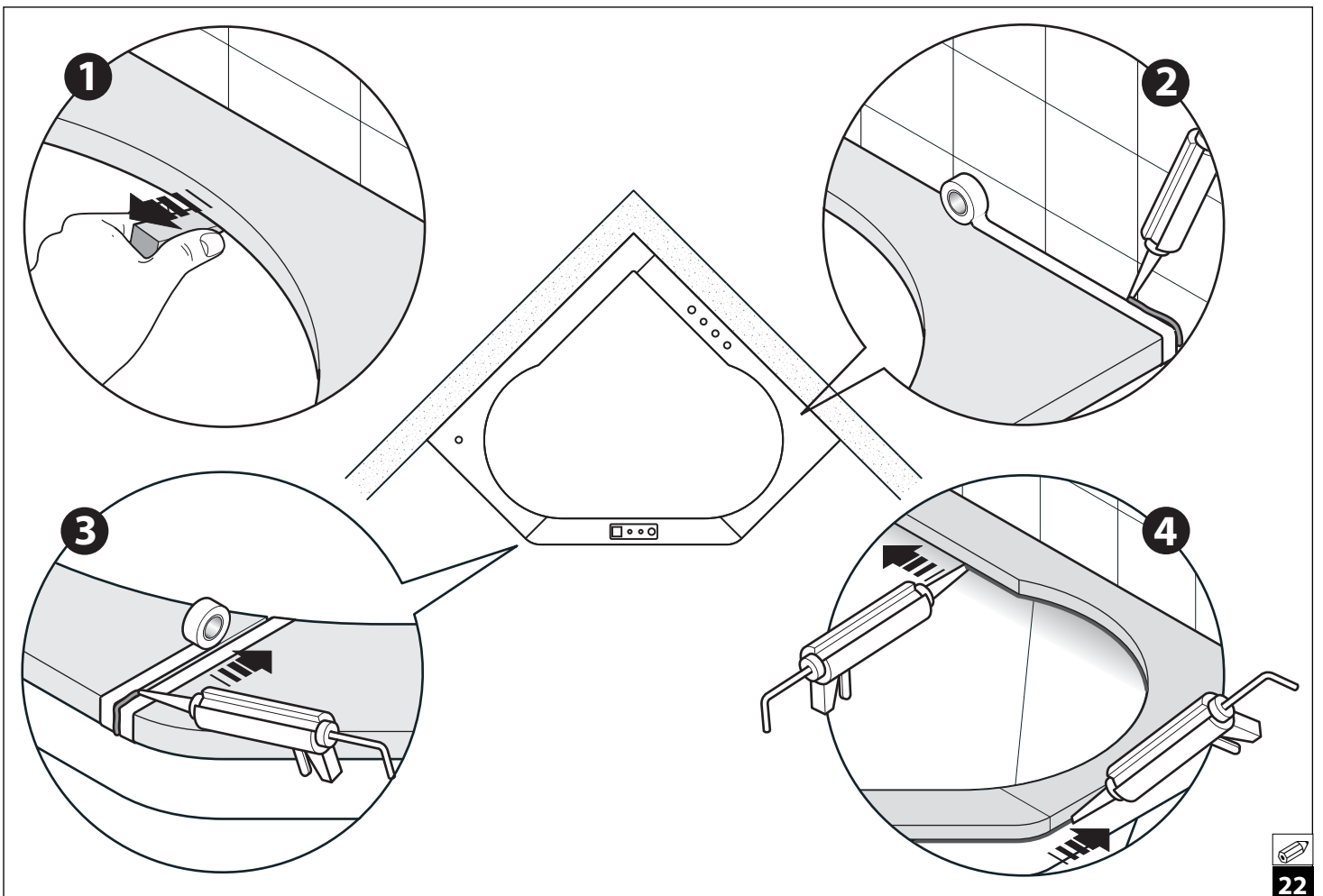
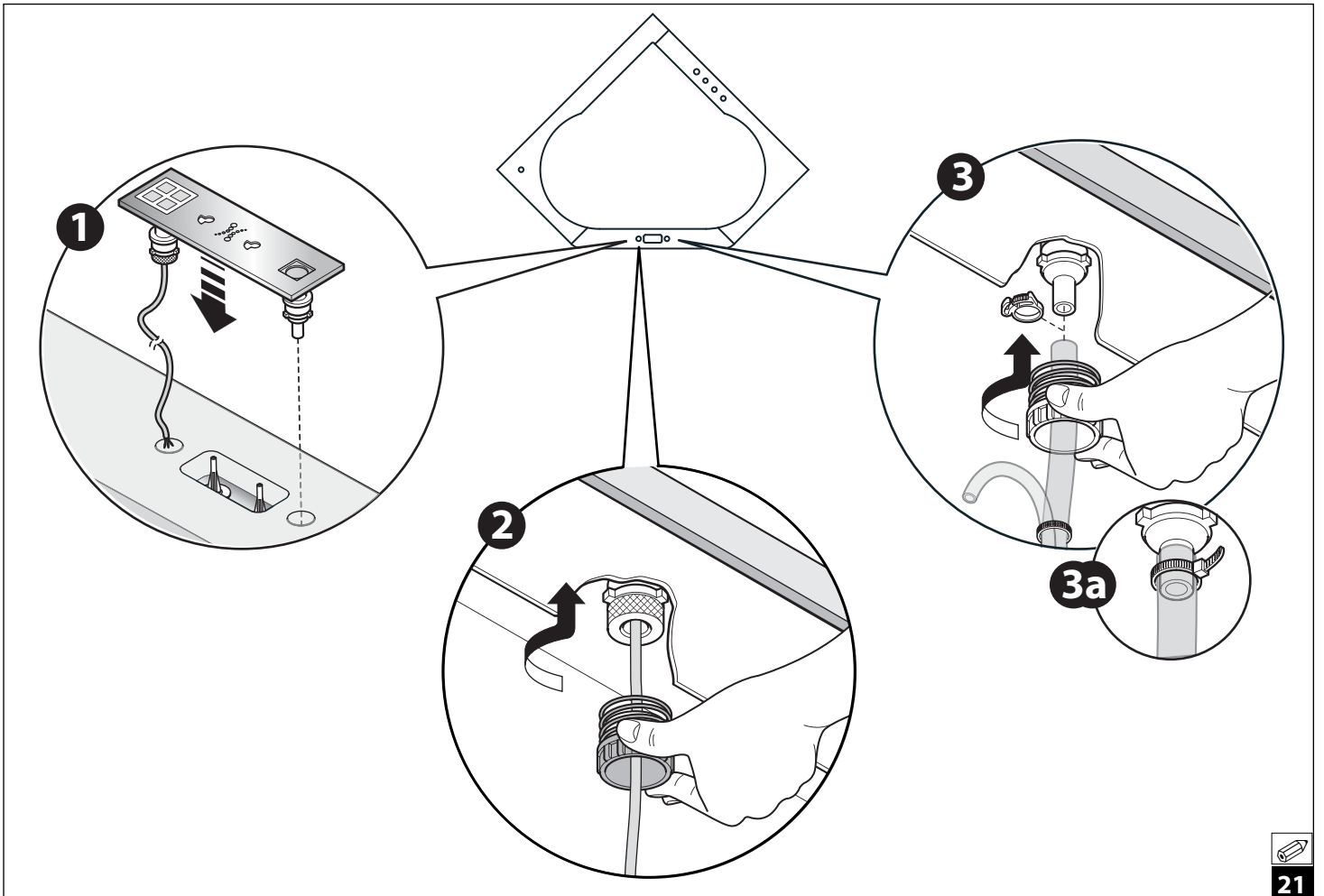


17

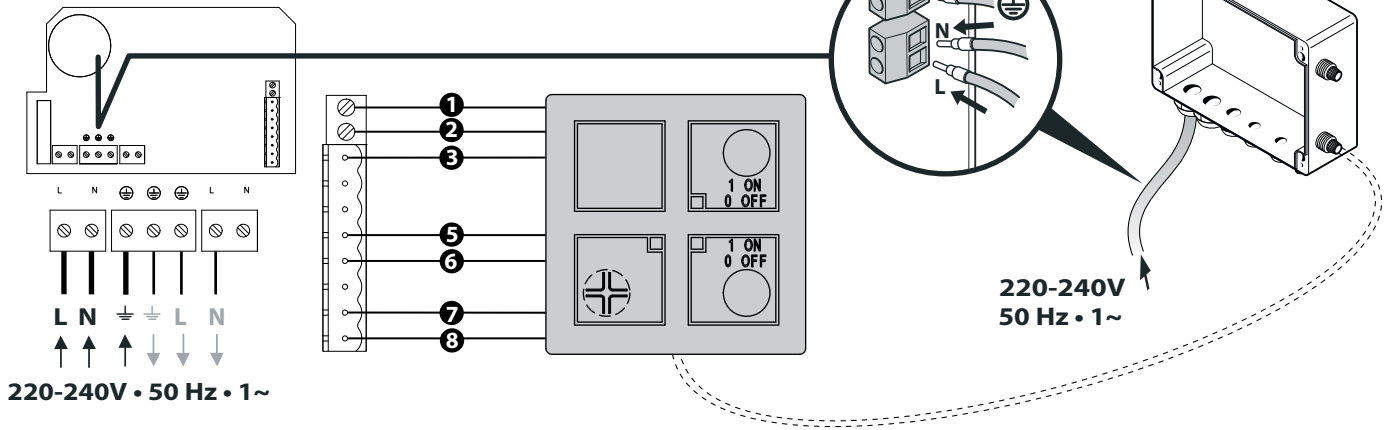


18

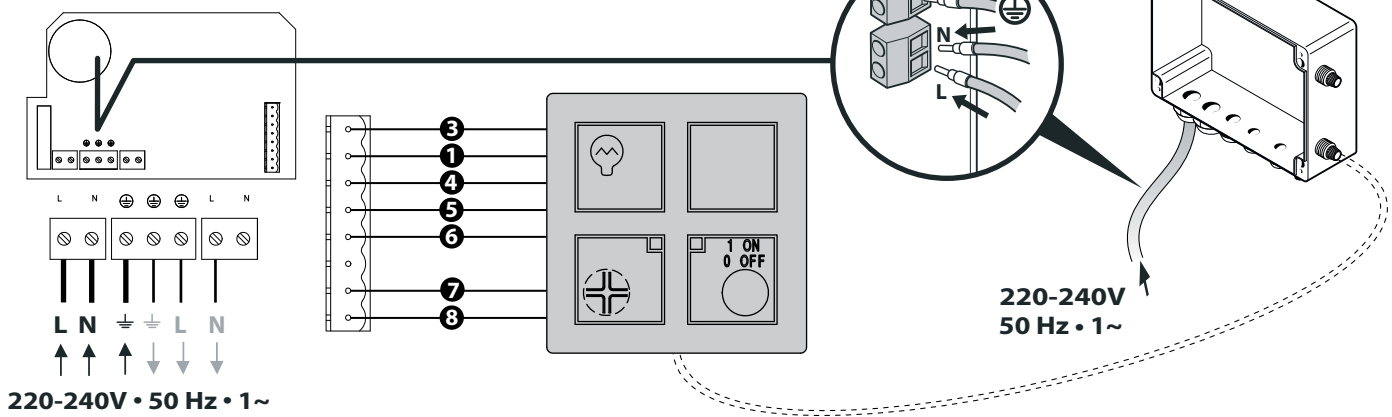




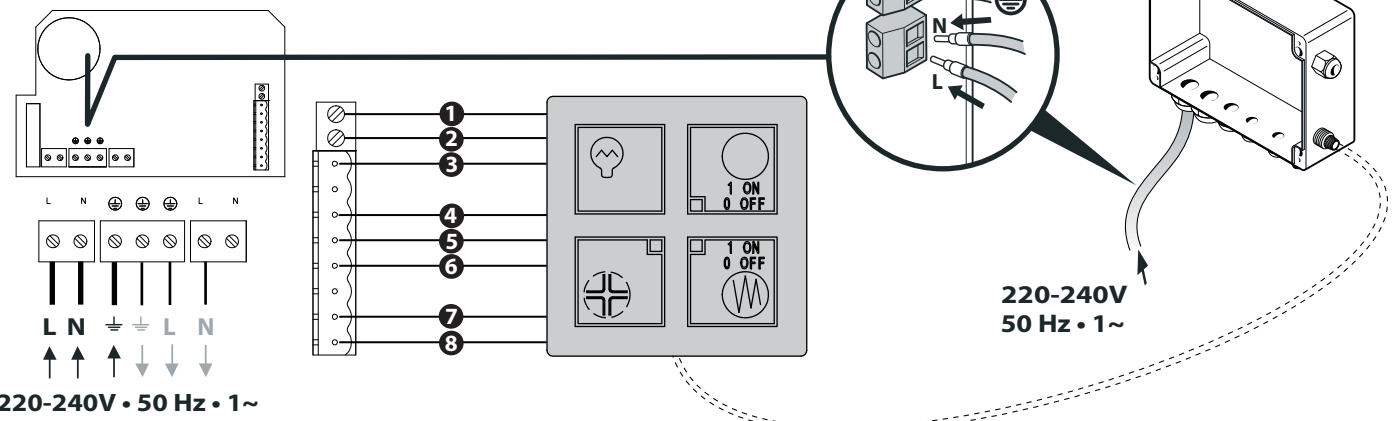
**AURA PLUS, AURA CORNER 160**



**AURA UNO, AURA CORNER 140, OPALIA STONE**



**AURA PLUS w/heater**



	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	РУССКИЙ
1	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Красный
2	Giallo	Yellow	Jaune	Gelb	Amarillo	Жёлтый
3	Blu	Blue	Bleu	Blau	Azul	Синий
4	Bianco	White	Blanc	Weiß	Blanco	Белый
5	Marrone	Brown	Marron	Braun	Marrn	Коричневый
6	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Rosa	Розовый
7	Verde	Green	Vert	Grün	Verde	Зелный
8	Grigio	Gray	Gris	Grau	Gris	Серый

**DIE VORLIEGENDE ANLEITUNG IST VOR DER INSTALLATION AUFMERKSAM DURCHZULESEN.**

## Wichtig

Beim Empfang der Wanne sollte diese sofort auf mögliche Transportschäden untersucht werden; besonders wenn die Verpackung sichtbare Schäden aufweist. Eventuelle Transportschäden sind dem Spediteur, gemäß der geltenden Gesetzesvorschriften, unverzüglich mitzuteilen.

**ES SOLLTE UNBEDINGT GEPRÜFT WERDEN, OB DIE VOR DER AUFSTELLUNG VORZUNEHMENDEN ARBEITEN DEN ANLEITUNGEN IM VORINSTALLATIONSBLATT ENTSPRECHEN.**

- Die Wanne aus der Verpackung nehmen (Schutzhandschuhe verwenden); nur am Wannенrand, **niemals** an den Rohrleitungen, anheben.
- Die Schutzfolie abziehen und die Wanne auf eventuelle Defekte prüfen. Für Schlagstellen oder Kratzer erlöschen bei bereits installierter Wanne sämtliche Garantiesprüche.
- Sämtliche Befestigungsschellen (Gummimuffen und Luftleitungen) auf einwandfreien Sitz prüfen.
- Wir empfehlen, die Wanne möglichst in einem bereits fertig verfliesen Bad (Anstellwände und Boden) aufzustellen und die Fugen zwischen Wannенrand und den Anstellwänden mit Silikonmasse abzudichten. Für den Zugang zu den elektromechanischen Komponenten unter der Wanne sowie für eine ausreichende Luftzufuhr, die auch zur Wasser-/Luftmischung der Hydromassagefunktion notwendig ist, müssen ausbaubare Verkleidungspaneele angebracht werden.  
**Eine einwandfreie Belüftung ist jedenfalls zu gewährleisten, auch wenn keine Jacuzzi-Verkleidungen (siehe Merkblatt Vorinstallation) montiert werden. Die Verkleidungspaneele müssen fest und so montiert werden, dass sie nur mit einem entsprechenden Werkzeug abmontiert werden können.**  
Öffnungen, Bohrungen und Gitter für die Belüftung müssen so gestaltet werden, dass keine Gegenstände mit einem Durchmesser = 12 mm eingeführt werden können.

## Info

Bei den Wannen **Opalia** sowie bei fast allen Modellen des Spektrums Aurasind keine Paneele im Lieferumfang enthalten. **Aura Corner 140 Wood** und **Aura Corner 160 Wood** sind mit Verkleidungspaneele aus Holz oder Acryl erhältlich. Für **Nova Corner** auch in Acryl lieferbar. Alle Wannen sind mit einer Randumrahmung ausgestattet, die aus Holz, aus Marmor, Granit, Naturstein oder Corian® sein kann: im ersten Fall wird der Rahmen im Werk zusammengebaut, im zweiten Fall müssen die verschiedenen Komponenten am Installationsort montiert werden (die Komponenten des Marmorrahmens sind demontiert und werden in besonderen Verpackungen geliefert).

**HINWEIS:** bei allen Modellen **Aura** und **Opalia** mit Marmor-Abdeckplatte muss der Wannенrand auf einer Fläche aufliegen, die das Gewicht des Rahmens aushält.

## Vorbereitende Arbeiten (alle Modelle)

■ (🔩 1) Die Wanne am Installationsort aufstellen, nivellieren und die Höhe einstellen, hierfür die Füße (A), die sich an den Ecken befinden, mit der Hand drehen.

**ANMERKUNG:** Bei Wannen mit Rahmen aus Marmor, Granit, Stein und Corian® empfiehlt es sich, aufgrund des hohen Gewichts dieser Materialien, die Füße vor Montage des Rahmens zu verstellen. Die angegebene Höhe vom Boden bis zum Wannенrand variiert je nach Wannenmodell.

Angaben zu den Höhen sind der entsprechenden Tabelle zu entnehmen: Der Wert (H) bezieht sich auf die Höhe bis zur Wannenebene ohne Rahmen, während (H1) die Gesamthöhe mit Rahmen angibt.

Um eventuelle Bodenunebenheiten auszugleichen, erlauben die Füße eine Höhenverstellung von -0,5 cm bis +1,5 cm.

**NICHT AN DEN FESTSTELLMÜTTERN (G) DES RAHMENS DREHEN. DIESE SIND MIT EINEM AUFKLEBER MIT ROTEM PFEIL GEKENNZEICHNET (🔩 2).**

■ (🔩 2) Auf dem Boden die Bohrung für die äußeren Füße markieren (1 Bohrung pro Fuß genügt).

Die Wanne verschieben und den Boden anbohren.

Dübel (B) einsetzen, die Wanne wieder in ihre ursprüngliche Stellung bringen und überprüfen, ob auch die mittleren Füße (A1) auf dem Boden aufliegen (🔩 1).

## Montage der Armaturen

(falls vorgesehen)

Die Zubehörschachtel, in der die verschiedenen Komponenten der Armaturen und die Montageanweisungen enthalten sind, bereitstellen.

**ANMERKUNG:** Für die Montage der Armaturen muss die Wanne aus dem Installationsbereich gerückt werden. Die Montage muss auf jeden Fall erfolgen, bevor die Wanne am Fußboden befestigt wird.

⚠ **WICHTIG!** Bei Modellen mit Rahmen aus Marmor, Granit, Stein oder Corian® die Anleitungen im speziellen Kapitel dieses Handbuchs befolgen ("Varianten für Modelle mit Rahmen aus Marmor, Granit, Stein oder Corian®").

## Wasseranschluss

■ Die Wanne an der Stelle positionieren, wo sie installiert werden soll, und den Ablauf mit dem Schlauch an den Überlauf anschließen.

**Anmerkung:** Ist eine Metall-Abflusssäule benutzt worden (die nicht mit der des Lieferumfangs übereinstimmt), ist diese an die Potentialausgleichsklemme anzuschließen (siehe Kap. "Elektrische Sicherheit" des Handbuchs „SCHALTPLÄNE“).



- (🔧3) Bevor die Wanne am Boden befestigt wird, ist sie bis auf ein Niveau von ~7 über den obersten Hydromassagedüsen mit Wasser zu füllen und auf Lecks zu überprüfen. Die Wanne mindestens eine Stunde lang gefüllt lassen.

 (IEC 60335-1/A2:2006) Der Druck der Hydraulik, die die Einrichtung speist, darf 600 kPa (6 bar) nicht überschreiten.

## Elektrischer Anschluss

- Den Anschluss zwischen dem Anschlusskasten und der Versorgungslinie legen (siehe elektrische Schaltpläne) und dabei auf die Symbole "L" -Phase, "N" -Neutral und  $\perp$  -Erdleiter achten. Die Abdeckung des Kastens abnehmen und diese nach Durchführung der Anschlüsse wieder sorgfältig anbringen, und die Kabelpresse gut anziehen, damit der Schutz gegen eindringendes Wasser gewährleistet ist.

Der Wanne Spannung geben durch das Betätigen des Hauptschalters oberhalb (siehe Kapitel "Elektrische Sicherheit" des Handbuchs SCHALTPLAN).

**Nähere Angaben in Bezug auf den Kabeltyp, den Trennschalter und den elektrischen Anschluss sind dem Handbuch "ELEKTRISCHE SCHALTPLÄNE" zu entnehmen.**

## Montage des Zubehörs (für alle Modelle)

- (🔧4 Det.1) Die Abdeckung auf dem Gehäuse des Scheinwerfers (Option) anbringen und einrasten lassen.
- (🔧4 Det.2) Den Deckel mit eingesetztem O-Ring an der Absaugdüse mit der entsprechenden Schraube befestigen.
- (🔧4 Det.3) Die Flanschabdeckungen unter Druck auf den Wassermassagedüsen anbringen.

**Wichtig** Den Multifunktions-Düsen Schlüssel (C), der zur Abmontage der Massagedüsen dient, sorgfältig aufbewahren.

- (🔧4 Det.4) Bei den Modellen mit Rückenmassage die rotierenden Strahlen einbauen.

*Es ist darauf zu achten, dass die unter der Abdeckung befindlichen Nuten einwandfrei im Düsenkörper einrasten.*

- (🔧4 Det.5) Die Knöpfe auf die Zapfen der Luftesteller einbauen, bis zum Anschlag.

*Das Einrasten des Knopfes hat eine zwingende Position gegenüber dem Zapfen des Einstellers: Hält man die Koppelung nicht ein und forciert den Drehknopf, kann der Zapfen kaputt gehen.*

- (🔧4 Det.6) Bei den Modellen mit Desinfektionsanlage, die Flasche mit der Desinfektionsflüssigkeit nehmen und in die betreffende Öffnung gießen (im Handbuch "Betriebs- und Wartungsanleitung Hydromassagewannen" nachlesen).

- Wo vorgesehen, die Kopf-/Nackentstütze an der Rückenstütze positionieren.

## Überprüfungen

- **Eine Hydromassage starten und erneut besonders die Wasseranschlüsse und den Wannena Ablauf auf eventuelle Lecks überprüfen.**

(🔧2) Die Wanne leeren, und die Füße mit den Schrauben (C) endgültig am Fußboden befestigen; darauf achten, dass auch die mittleren Füße (A1) gut auf dem Fußboden aufliegen.

## MONTAGE DER ÄUSSEREN BELEUCHTUNG

(Option)

Für die Montage der Außenbeleuchtung den Anweisungen, die dem Bausatz beiliegen, folgen.

**ANM.: die Montage der Beleuchtungen und ihre Stromanschlüsse müssen vor der Installation der Frontplatte durchgeführt werden.**

## Montage der Abdeckplatten

(falls vorgesehen)

### Paneele aus Sanitärakryl:

- Die Schutzfolie des Panels abziehen (sofern vorgesehen).

### Aura Corner 140-160:

- (🔧5 Det.1) Die beidseitig klebende Dichtung (A) an der Innenseite des Holzrandes befestigen, nachdem dieser von eventuellen Verschmutzungen gereinigt worden ist. Das überstehende Stück abschneiden (Det.2). Die Metallhalter (B) mit den beiden gewindeschneidenden Schrauben am Holzrand befestigen (Det.3).

### Nova Corner:

- (🔧6a Det.1) Mit den zwei selbstschneidenden Gewindeschrauben die Metallhalterungen (A) an den Dübeln unter dem Wannenanrand befestigen. Die Metallhalterungen sind am Außenrand der Wanne auszurichten (Det.2).

### Für alle Modelle:

- (🔧6b Det.3) Die Metallbügel (C) senkrecht zum Wannenanrand positionieren; dann die Höheneinstellung mit der Nutmutter (D) vornehmen (Verweis auf die Zeichnung mit der entsprechenden Höhenangabe). Nach Erreichen der gewünschten Höhe die Metallbügel mit der Mutter (E) blockieren.

**Anmerkung:** Die Höheneinstellung der Metallbügel bezieht sich auf die Holz kante, bei Nova Corner bezieht sie sich auf den unteren Wannenanrand.

- (🔧6b Det.4-5) Die Frontplatte an der Wanne anlegen und sie unter dem Wannenanrand oder in die Rille der Holz kante einsetzen. Darauf achten, dass die Bohrungen am unteren Rand des Panels mit den Ösen der Metallbügel übereinstimmen, und die Schrauben mit den angegebenen Unterlegscheiben eindrehen (eventuell mithilfe der Bügel die Orthogonalität des Panels regulieren).

Zuletzt alle sichtbaren Schrauben, wie angegeben, mit den Kunststoffkappchen abdecken.

## Ergänzungen (Aura Corner 140, Aura Corner 160)

■ (🔧 7) Den gesamten Rand zwischen Wanne und Anstellwand sorgfältig mit Silikonmasse ausfüllen, Dabei die Oberfläche mit Papierklebeband schützen (darauf achten, dass der Rand nicht beschmutzt wird).

Bei Modellen, wo Holzleisten oder Dichtungen vorgesehen sind (Aura Corner 140, Aura Corner 160) wie folgt vorgehen:

■ (🔧 8 Det.1) Die Leisten so auf die richtige Größe zuschneiden, dass deren lackierter Teil mit der Außenkante des Rahmens bündig abschließt.

Die Leistenseite, die in der inneren Ecke angebracht wird, im 45°-Winkel zurechtschneiden.

■ (🔧 8 Det.2-3) Die Leisten auf dem Holzrahmen anordnen und so nahe wie möglich an die Wand schieben; dann mit kleinen Stahlnägeln befestigen (nicht im Lieferumfang enthalten).

■ (🔧 8 Det.4) Der Verpackung der Holzleisten die beiden Teilstücke der weißen Dichtung mit beidseitigem Klebeband entnehmen. Die Schutzfolie entfernen.

■ (🔧 8 Det.5) Die Dichtung an einer Seite anbringen und dabei den Spalt zwischen Anstellwand und Wannenrand so gut wie möglich abdecken.

■ (🔧 8 Det.A-B) Die Installation zu Ende führen, indem auch die zweite Dichtung auf der gegenüber liegenden Seite angebracht wird.

### Allgemeine Hinweise

*JACUZZI EUROPE S.p.A. lehnt jede Verantwortung ab, falls:*

*die Installation durch nicht qualifiziertes und/oder nicht für die Installation befugtes Personal vorgenommen wird;*

*die im Land, in dem das Gerät installiert wird, geltenden Richtlinien bzw. Gesetzesvorschriften in Bezug auf elektrische Anlagen in Gebäuden nicht eingehalten werden;*

*die in diesem Handbuch enthaltenen Installations- und Wartungsanleitungen nicht befolgt werden;  
für die Installation ungeeignete und/oder nicht bescheinigte Materialien verwendet werden;*

*die Arbeiten nicht korrekt ausgeführt werden, sodass der Schutzgrad der elektrischen Geräte gegen Spritzwasser beeinträchtigt oder der Schutz gegen elektrische Schläge bei direkter oder indirekter Berührung verändert wird bzw. unkorrekte Bedingungen in Bezug auf Isolierung, Fehlerstrom oder Überhitzung erzeugt werden;*

*falls der ursprüngliche Zustand von Bauteilen oder Geräteteilen gewechselt oder geändert wird: In diesem Fall kann der Hersteller nicht zur Verantwortung gezogen werden;*

*das Gerät durch unbefugtes Personal repariert wird oder keine Originalersatzteile der Firma Jacuzzi Europe S.p.A. verwendet werden.*

*Die Produkte der Hydromassage Jacuzzi sind Geräte der Klasse I, das heißt feste Installationen und als solche sind sie vom Anwendungsbereich der EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 2002/95/EG RHOS ausgeschlossen.*

*Falls das Gerät ausgebaut werden sollte, müssen die Bauteile, aus dem die Wanne besteht, als Sondermüll entsorgt werden.*

## Varianten für Modelle mit Rahmen aus Marmor, Granit, Stein oder Corian®.

**ANMERKUNG: Aufgrund des hohen Gewichts des Rahmens wird empfohlen, die Wanne in der Nähe der endgültigen Stellung, jedoch mit Abstand zur Wand zu platzieren, um den Einbau der Armaturen und des Rahmens zu erleichtern.**

**Ausbau der Verkleidung der Steuerung (wo vorgesehen)**  
(Modelle mit Whirlwanne)

■ (🔧 9 Det.1) Den Anschlusskasten der Wanne öffnen.

■ (🔧 9 Det.2) Die Kabel der Verkleidung der Steuerung aus dem Klemmenbrett drehen.

■ (🔧 9 Det.3) Das Kabel aus dem Kasten ziehen.

■ (🔧 10 Det.1) Die Nutmutter unter dem Wannenrand gegen den Uhrzeigersinn drehen und herausnehmen (die Stahlfeder ebenfalls entfernen).

■ (🔧 10 Det.2) Die eventuell ebenfalls unter dem Wannenrand befindliche Schelle (Det.2a) entfernen, den Plastikschlauch herausziehen (Det.2b) und auch die andere Nutmutter entfernen.

■ (🔧 10 Det.3) Die Verkleidung der Steuerung von der Wannenebene nehmen.

**Ausbau des Umleitventils (wo vorgesehen)**

■ (🔧 11 Det.1) Mit einem Schraubendreher den Stelling von der mittleren Welle entfernen.

■ (🔧 11 Det.2) Die Metallpinole gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen. Den Abstandhalter aus Kunststoff entfernen.

■ (🔧 11 Det.3) Die Welle herausziehen.

**⚠ WICHTIG!** Die Bauteile des Umleitventils für den späteren Wiedereinbau aufbewahren.

**Ausbau des Desinfektionsmittelbehälters (ove previsto).**

■ (🔧 12) Die Nutmutter (1) und die Haltemutter (2) vom Rohr abschrauben. Das Rohr aus dem Loch in der Wanne (3) nehmen und den Deckel (4) entfernen.

**Montage der Steuerung der Überlaufgarnitur**

■ Bei den Modellen **Aura Corner 140, Aura Corner 160** und **Aura Uno Design** muss die Steuerung der Überlaufgarnitur vor dem Zusammenbau der einzelnen Bauteile des Rahmens eingebaut werden.

■ Bei den Wannen **Aura Plus** und **Aura Uno** muss der Einbau dagegen erfolgen, nachdem der Rahmen positioniert worden ist. Bei allen Modellen ist in jedem Falle die der Überlaufgarnitur beiliegende Montageanleitung zu beachten.

### Montage des Rahmens aus Marmor, Granit oder Stein.

Die Montage muss von mindestens zwei Personen durchgeführt werden, damit der Einbau selbst sich leichter gestaltet, und um eventuelle Stöße zu vermeiden, die das Material beschädigen könnten.

Vor Beginn der Montage muss sichergestellt werden, dass die Oberflächen frei von Schmutz und Fett sind.

(🔧 13) Nach dem Auspacken des Rahmens je nach Wannenmodell, das installiert werden soll, die Montagereihenfolge der einzelnen Elemente nachlesen.

**⚠ WICHTIG!** Die angegebene Montagereihenfolge unbedingt befolgen, da jedes Element an eine ganz bestimmte Stelle gehört.

Die Elemente des Rahmens sind mit zwei verschiedenen Einrastsystemen ausgerüstet: Die Elemente mit Zapfen müssen zuerst positioniert werden, diejenigen mit der Aussparung zuletzt.

■ (🔧 14) Den (mitgelieferten) Klebstoff nur auf die gekennzeichneten Stellen geben. Den Klebstoff auf die Mitte der Klebefläche geben und eine nicht zu große Menge verwenden, da der überschüssige Klebstoff am Rand herauslaufen und die sichtbare Fläche der Wanne verschmutzen könnte.

■ (🔧 13) Das Bauteil (1) auf der Wannenebene positionieren.

■ (🔧 13) Dann das Bauteil (2) positionieren.

■ (🔧 13) Den Zusammenbau abschließen, indem das Bauteil (3) und, wo vorgesehen, das letzte Element (4) positioniert wird.

■ (🔧 16) Die einzelnen Elemente mit Justierscheiben (die zwischen dem Rahmen und der Wannenebene positioniert werden) nivellieren. Wenn nötig, einen Gummihammer benutzen und die Position vorsichtig korrigieren.

**⚠ ACHTUNG:** Die Position des Rahmens bezüglich des Wannenrandes ist von Modell zu Modell verschieden. Bei den Wannen **Aura Corner 140**, **Aura Corner 160**, **Opalia**, **Nova** und **Nova Corner** muss ein Abstand von etwa 5 mm eingehalten werden (🔧 17).

Bei den anderen Modellen stimmt der Umfang des Rahmens hingegen mit dem Wannenrand überein.

### Montage des Rahmens aus Corian®

■ (🔧 14a) Die spezielle Dichtung anbringen.

■ (🔧 15 Det.1) Den Rahmen auf die Wanne aufsetzen und mit den speziellen Muttern mit Unterlegscheiben befestigen. Für die Montage der Außenbeleuchtung die dem Set beiliegenden Anleitungen befolgen.

### Montage der Armaturen

(wo vorgesehen)

Die Zubehörschachtel, in der die verschiedenen Komponenten der Armaturen und die Montageanweisungen enthalten sind, bereitstellen.

### Wiedereinbau des Umleitventils (wo vorgesehen)

■ (🔧 18 Det.1) Die Welle wie angegeben wieder einbauen.

■ (🔧 18 Det.2) Die Metallpinole wieder eindrehen.

■ (🔧 18 Det.3) Die Welle mit einem Schraubendreher oder einer Zange anheben. Den Stelling wieder anbringen.

### Wiedereinbau der Verkleidung der Steuerung (wo vorgesehen) (Modelle mit Whirlwanne)

■ (🔧 21 Det.1) Die Steuerungsverkleidung wieder auf die gekennzeichneten Bohrungen und auf den Marmorrahmen setzen und das Displaykabel durch die entsprechende Bohrung führen.

Darauf achten, dass das Display samt Anschlusskabel (von außerhalb der Wanne aus gesehen) links liegt.

■ (🔧 21 Det.2) Die (zuvor ausgebaute) Nutmutter und die Feder auf das Displaykabel führen und am gekennzeichneten Verbindungsstück (Renkverschluss) befestigen.

■ (🔧 21 Det.3) Die andere Nutmutter plus Feder auf den (aus dem Desinfektionsmittel-Vorratsbehälter kommenden) Schlauch mit größerem Durchmesser führen; den Schlauch dann von unterhalb des Wannenrandes auf das frei gebliebene Verbindungsstück der Verkleidung führen und mit einer Schelle befestigen (Det.3a). Überprüfen, ob beide Schläuche gut am Vorratsbehälter befestigt sind. Die Nutmutter im Uhrzeigersinn zudrehen.

### Montage von Empfänger und Fernbedienung (sofern vorgesehen)

■ (🔧 19 Det.1) Das Kabel und den Empfänger durch das Loch am Rahmen stecken (1-2). Die Position des Lochs variiert je nach Wannenmodell. Den Empfänger mit der speziellen Mutter (3) befestigen. Den Deckel des Anschlusskastens abnehmen (4). Das Kabel durch Drehen des Verbinders in den Kasten stecken (5).

**⚠ WICHTIG!** Beim Einführen des Kabels darauf achten, dass der Verbinder nicht beschädigt wird.

Den Verbinder anschließen (5). Die Kabelklemme (6) schließen. Den Deckel des Anschlusskastens wieder verschließen (7).

### Einbau des Desinfektionsmittelbehälters (sofern vorgesehen)

■ (🔧 20) Das Rohr durch das Loch am Rahmen stecken (1). Die Position des Lochs variiert je nach Wannenmodell. Das Rohr mit der speziellen Mutter befestigen (2). Die Nutmutter mit Dichtung einschrauben (3).

■ Die Stromleiter des Displaykabels wieder am entsprechenden Klemmenbrett befestigen (siehe elektrischen Schaltplan).

## Aufstellen der Wanne

Die Wanne nun an die Wand stellen, und die Füße am Boden befestigen. Aufgrund des hohen Gewichts der Wanne wird empfohlen, mit mehreren Personen zu arbeiten.

Die Installation fortführen (siehe Kapitel "Anschluss der Hydraulik" und nachfolgende Kapitel) und die für alle Modelle gültigen Anleitungen beachten.

## Ergänzungen

■ (🔩 22 Det.1) Sobald der Klebstoff greift (nach etwa 30-40 Minuten) können die zuvor verwendeten Justierscheiben entfernt werden.

■ (🔩 22 Det.2) Den gesamten Rand zwischen Wanne und Anstellwand sorgfältig mit Silikonmasse ausfüllen. Dabei die Oberfläche mit Papierklebeband schützen (darauf achten, dass der Rahmen nicht beschmutzt wird).

**WICHTIG: Ausschließlich neutrale (keine essigsäurehaltige) Silikonmasse verwenden.**

■ (🔩 22 Det.3) Zur Verhinderung, dass sich Schmutz in den Verbindungsritzen zwischen den verschiedenen Rahmenelementen einlagert, wird empfohlen, diese mit einer der Art und der Farbe des Rahmens angemessenen Dichtmassen zu verfugen. Alternativ dazu können die Fugen mit neutraler, durchsichtiger Silikonmasse geschlossen werden, nachdem der Rahmen zuvor mit Papierklebeband abgeklebt wurde, um Verschmutzungen zu vermeiden.

■ (🔩 22 Det.4) Die Installation mit dem Verfugen der Ritzen zwischen Rahmen und Wannensrand beenden und darauf achten, dass der Rahmen nicht beschmutzt wird.

## Schutzbehandlung

Nach dem Einbau aller Rahmenteile muss die Rahmenoberfläche mit einem im Lieferumfang enthaltenen Produkt schutzbehandelt werden.

Marmor, wie auch Naturstein und Granit (letzterer weniger) sind leicht säureanfällige Materialien (besonders bei Zitronensäure) und können auch von vielen, in Bädern normalerweise vorhandenen Produkten (wie Kosmetika, essentielle Öle usw.) leicht angegriffen werden.

Die dem Produkt zur Schutzbehandlung beiliegenden Anweisungen beachten.

## Vom Kunden anzubringender aufgesetzter Rahmen

■ Sollte der Kunde sich entschließen, den Rahmen aus Holz oder aus Materialien anzufertigen, die nicht von Jacuzzi® vorgeschlagen wurden, muss er seinen Händler bezüglich der notwendigen technischen Angaben kontaktieren.

**⚠ WICHTIG! Das der Wanne beiliegende Tütchen mit Holzschrauben dient zur Befestigung eines eventuellen Holzrahmens. Halten Sie sich für eine korrekte Positionierung bitte an die entsprechende Zeichnung (🔩 17); befestigen Sie den Rahmen dann von unterhalb des Wannensrandes an den im Metakrylat vorhandenen Bohrungen.**

**Zur Befestigung des Rahmens aus Marmor, Granit, Stein oder Corian® nicht die mitgelieferten Schrauben verwenden, sondern die Anleitungen des Kapitels "Varianten für Modelle mit Rahmen aus Marmor, Granit oder Stein" befolgen.**

■ Für die Installierung des Rahmens auf der Wanne muss die Verkleidung der Steuerung ausgebaut werden und bei einigen Modellen auch der Umleiter und/oder die Steuerung des Auslassrohrs unter Befolgung der Anweisungen im Kapitel "Varianten für Modelle mit Rahmen aus Marmor, Granit oder Stein".

■ Bei der Installierung eines Holzrahmens wird empfohlen, den Zwischenbereich zwischen Rahmen und Wannenebene entlang des gesamten Umfangs sowie den Innenbereich von Steuerungen und Armaturen mit geeignetem Versiegelungsmaterial zu füllen, damit eine Schutzbarriere gegen eindringendes Wasser entsteht.

*DuPont™ und Corian® sind Handelsmarken, bzw. eingetragene Handelsmarke der E. I. du Pont de Nemours and Company oder deren Tochtergesellschaften.*

## LEER TOTALMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN

### Importante

Al recibir la bañera, se debe comprobar su integridad (sobre todo si el embalaje está visiblemente dañado) para poder presentar de inmediato una reclamación al transportista, si es necesario, según lo que disponen las leyes vigentes.

#### SE RECOMIENDA COMPROBAR QUE LAS PREDISPOSICIONES ESTÉN CONFORMES CON LAS INDICACIONES DETALLADAS EN LA FICHA TÉCNICA DE PREINSTALACIÓN DE LA BAÑERA ESPECÍFICA.

- Utilizando unos guantes de protección, sacar la bañera del embalaje y desplazarla levantándola únicamente por el borde, nunca por las tuberías.
- Quitar la película de protección para comprobar que no haya defectos. Una vez realizada la instalación caduca la garantía en lo referente a daños causados por impactos o abrasiones.
- Comprobar la fijación de todas las abrazaderas (maniguitos de goma y tubos de la línea de aire).
- Se aconseja instalar la bañera con las paredes y el suelo acabados (ya revestidos), sellando con silicona la junta entre la bañera y la pared.  
Es necesario prever paneles desmontables para garantizar el acceso a los órganos electromecánicos que se encuentran bajo la bañera, así como una ventilación adecuada, necesaria también para la mezcla de aire y agua durante el hidromasaje.  
**La ventilación debe estar garantizada, incluso si no se utilizan los paneles Jacuzzi<sup>®</sup> (véase ficha de preinstalación). Los paneles se deben fijar con firmeza y, para retirarlos, se tiene que utilizar una herramienta adecuada.**  
Las aperturas u orificios con rejillas utilizados para la ventilación no deben consentir la introducción de objetos de 12 mm de diámetro.

### Generalidades

Las bañeras **Opalia** y casi todos los modelos de la gama **Aura** se entregan sin paneles.

**Aura Corner 140 Wood** y **Aura Corner 160 Wood** están disponibles con paneles de cierre en madera o en acrílico. Para **Nova Corner** solo está disponible en acrílico. Todas las bañeras incluyen un marco de remate sobre el borde, que puede ser de madera o bien de mármol, granito, piedra o Corian<sup>®</sup>: en el primer caso, el marco viene montado de fábrica; en cambio, en el segundo, el montaje de los varios componentes debe realizarse en el lugar de instalación (los componentes del marco de mármol están desmontados y se entregan en un embalaje aparte).

**NOTA: para todos los modelos Aura y Opalia en mármol, el borde de la bañera debe apoyarse sobre una superficie adecuada para sostener el peso del marco.**

### Operaciones preliminares (todos los modelos)

■ (🔩1) Colocar la bañera en el lugar de instalación, nivelarla y regularla en altura girando a mano las patas (A) colocadas en sus ángulos.

**NOTA:** Para bañeras con marco de mármol, granito, piedra y Corian<sup>®</sup>, dado el gran peso de este, se recomienda regular las patas antes de montar el marco.

Las medidas que se refieren a la altura del borde de la bañera desde el suelo varían dependiendo del modelo de bañera.

Para identificar las alturas, tomar como referencia el cuadro correspondiente: la medida (H) se refiere a la altura desde el suelo de la bañera sin el marco, mientras que (H1) indica la altura total, con el marco incluido.

Para compensar los posibles desniveles con el suelo, las patas permiten la regulación de -0,5 a +1,5 cm.

#### NO USAR LAS TUERCAS DE FIJACION (G) DE LA ESTRUCTURA INDICADAS POR LA ETIQUETA CON LA FLECHA ROJA (🔩2)

■ (🔩2) Marcar en el suelo la perforación correspondiente a cada pata exterior (es suficiente un solo agujero). Desplazar la bañera y perforar el suelo. Introducir los tacos (B), volver a colocar la bañera en el lugar predispuesto y comprobar que también las patas centrales (A1) se apoyen en el suelo (🔩1).

### Montaje de la grifería

(si se prevé)

Coger la caja del kit de accesorios, donde vienen los varios componentes de la grifería y las instrucciones referentes al montaje.

**NOTA: el montaje de la grifería debe efectuarse con la bañera fuera del lugar de instalación y, en cualquier caso, antes de fijarla al suelo.**

⚠ **IMPORTANTE!** Para los modelos con marco de mármol, granito, piedra o Corian<sup>®</sup>, seguir las instrucciones contenidas en el capítulo específico de este manual ("Variantes para modelos con marco de mármol, granito, piedra o Corian<sup>®</sup>").

### Conexiones hidráulicas

■ Colocar la bañera en el lugar de instalación y conectar el sifón al desagüe usando el tubo flexible.

**Nota:** Si se utiliza una columna de desagüe metálica (distinta de la suministrada en dotación) se la debe conectar al contacto equipotencial (ver el capítulo "Seguridad eléctrica" del manual "ESQUEMAS ELÉCTRICOS").

■ (🔩3) Antes de fijar la bañera al suelo, llénela de agua hasta que el nivel esté unos 7 cm por encima de los chorros de hidromasaje más altos, comprobando que no haya pérdidas. Déjala llena durante al menos una hora.


 (IEC 60335-1/A2:2006) La presión de la instalación hidráulica que alimenta el equipo no debe superar los 600 kPa (6 bar).


## Conexión eléctrica


■ Efectuar la conexión (ver esquemas eléctricos) entre la caja eléctrica y la línea de alimentación, respetando los símbolos "L" - fase, "N" - neutro y  $\perp$  - tierra. Quitar la tapadera de la caja y, después de haber realizado las conexiones, volver a ponerla con cuidado, apretando con fuerza el prensacables, de tal forma que quede garantizada la protección contra los chorros de agua. Alimentar la bañera accionando el interruptor general instalado delante de la misma (ver el capítulo "Seguridad eléctrica" del manual ESQUEMAS ELÉCTRICOS).

**Por lo que respecta al tipo de cable, de interruptor de corte y todo lo que concierne a la conexión eléctrica, consulte el manual "ESQUEMAS ELÉCTRICOS".**


## Montaje de los accesorios *(para todos los modelos)*


■ ( **4 det. 1**) Encajar la tapadera en el cuerpo del foco (opcional).


■ ( **4 det. 2**) Fijar la tapa de la boquilla de aspiración, provista de junta tórica, por medio del tornillo correspondiente.

■ ( **4 det. 3**) Montar a presión el cubre-brida en las boquillas de hidromasaje.

**Importante:** guardar la llave cónica (C), necesaria para desmontar los inyectores de las boquillas de hidromasaje.

■ ( **4 det. 4**) En los modelos equipados con hidromasaje dorsal, montar los jets giratorios.  
*Prestar atención en que las ranuras debajo de la tapa encajen en las respectivas muescas presentes en el cuerpo de la boquilla.*


■ ( **4 det. 5**) Montar los pomos en los pernos de los reguladores de aire, hasta el final de carrera.  
*El pomo tiene una única posición de entrada respecto del perno del regulador: si no se respeta el acoplamiento y se fuerza el mando, se puede romper el perno.*

■ ( **4 det. 6**) En los modelos dotados de instalación de sanitización, vierta el contenido del frasco de líquido sanitizante en la embocadura correspondiente (consulte el manual "Uso y mantenimiento de bañeras de hidromasaje").

■ Si está previsto, colocar el reposacabezas sobre el respaldo.

## Pruebas

■ **Realizar un ciclo de hidromasaje, comprobando de nuevo que no haya pérdidas, en especial en las conexiones hidráulicas y el desagüe.**

( **2**) Vaciar la bañera y fijar definitivamente las patas con los tornillos (C) al suelo; comprobar que también las patas centrales (A1) se apoyen bien sobre el suelo.

## MONTAJE DE LA LUZ PERIMETRAL

*(opcional)*

■ Para el montaje de la luz perimetral, siga las instrucciones del kit correspondiente.

**NOTA: el montaje de las luces y las conexiones eléctricas correspondientes deben efectuarse antes de instalar el panel frontal.**


## Instalación de los paneles

*(si se prevé)*

### Paneles en metacrilato:

■ Quitar la película de protección del panel (si se prevé).


### Aura Corner 140-160:

■ ( **5 det. 1**) Aplicar la junta con biadhésivo (A) en el lado interior del borde de madera, quitando previamente de éste la suciedad que se hubiera acumulado.

Cortar el trozo que sobre (**det. 2**).


Fijar al borde de madera los soportes metálicos (B) usando los dos tornillos autorroscantes (**det. 3**).

### Nova Corner:


■ ( **6a det. 1**) Fije los soportes metálicos (A) a los tacos correspondientes bajo el borde de la bañera, usando los dos tornillos autorroscantes.

Los soportes metálicos deberán alinearse con el borde externo de la bañera (**det. 2**).

### Para todos los modelos:


■ ( **6b det. 3**) Colocar las bridas metálicas (C) en perpendicular con respecto al borde de la bañera; después, efectuar la regulación en altura usando la abrazadera (D) (tomar como referencia la ilustración para identificar la medida correspondiente). Una vez alcanzada la medida, fijar las bridas metálicas usando la tuerca (E).

**Nota:** La regulación de la altura de los soportes metálicos se refiere al borde de madera, mientras que para Nova Corner se refiere al borde inferior de la bañera.

■ ( **6b det. 4-5**) Arrime el panel frontal a la bañera e introdúzcalo por debajo del borde de la bañera o en la ranura del borde de madera. Hacer que los orificios del borde inferior del panel coincidan con las ranuras de las bridas metálicas y aplicar los tornillos con arandelas indicados *(si es necesario, desplazar las bridas para regular la perpendicularidad del panel)*.

Para acabar, aplicar sobre la cabeza de todos los tornillos a la vista los capuchones de plástico, como se indica.

## Finalizaciones *(Aura Corner 140, Aura Corner 160)*

■ ( **7**) Aplicar silicona con cuidado por todo el borde, en los puntos de apoyo al muro, protegiendo la superficie con cinta adhesiva de papel (tener cuidado con no manchar el marco).

Donde se prevea la aplicación de los listones de acabado en madera y de las juntas (Aura Corner 140, Aura Corner 160), proceder como se indica:

■ (🔪 8 det. 1) Cortar los listones a medida, de tal forma que sus extremos barnizados coincidan con las aristas externas del marco. Realizar un corte a 45° de los listones, en el lado que se colocará hacia el ángulo interno.

■ (🔪 8 det. 2-3) Colocar los listones sobre el marco de madera, haciendo que se adhieran lo máximo posible al muro. Después, fijarlos con clavos pequeños de acero (no se suministran).

■ (🔪 8 det. 4) Tomar del embalaje de los listones de madera los dos fragmentos de junta blanca con biadhensivo. Quitar la película de protección.

■ (🔪 8 det. 5) Aplicar la junta en un lado, intentando cubrir al máximo la fisura creada entre el muro y el borde de la bañera.

■ (🔪 8 det. A-B) Completar la instalación aplicando la otra junta en el lado opuesto.

## Advertencias generales

JACUZZI EUROPE S.p.A. declina toda responsabilidad en caso de que:

*La instalación sea realizada por personal no cualificado o no facultado para efectuarla.*

*No se cumplan las normas y disposiciones legales correspondientes a las instalaciones eléctricas de los edificios vigentes en el país donde se realiza la instalación.*

*No se respeten las instrucciones para la instalación y el mantenimiento facilitadas en este manual.*

*Se utilicen materiales para la instalación no adecuados o no certificados.*

*Se realicen operaciones indebidas que reduzcan el grado de protección contra las salpicaduras o modifiquen la protección contra la electrocución debida a contactos directos e indirectos, o también den lugar a condiciones de aislamiento, dispersiones de corriente y sobrecalentamiento anómalos.*

*Se sustituyan o modifiquen los componentes o las piezas del aparato suministradas, anulando de esta forma la responsabilidad del fabricante.*

*El aparato sea reparado por personal no autorizado o utilizando repuestos no originales de Jacuzzi Europe S.p.A.*

*Los productos para hidromasaje Jacuzzi® son equipos de clase I, es decir instalaciones fijas, y como tales no recaen bajo la ámbito de aplicación de la DIRECTIIVA EUROPEA 2002/95/CE RHOS.*

*Si el equipo debe ser desguazado, las piezas que lo componen deben ser eliminadas como desechos especiales.*

## Variantes para modelos con marco de mármol, granito, piedra o Corian®.

**NOTA: debido al elevado peso del marco, se recomienda colocar la bañera cerca de su alojamiento definitivo, pero a una pequeña distancia del muro para facilitar el montaje de la grifería y del marco.**

### Desmontaje del panel de control (si se prevé) (Modelos con hidromasaje)

■ (🔪 9 det. 1) Abrir la caja eléctrica de la bañera.

■ (🔪 9 det. 2) Desenroscar de la bornera los cables del panel de control.

■ (🔪 9 det. 3) Extraer el cable de la caja.

■ (🔪 10 det. 1) Desde debajo del borde de la bañera, desenganchar la abrazadera girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj (quitar también el muelle de acero).

■ (🔪 10 det. 2) También desde debajo del borde de la bañera, quitar la franja (det. 2a), sacar el tubo de plástico (det. 2b) y desenganchar también la otra abrazadera.

■ (🔪 10 det. 3) Quitar el panel de control de la superficie de la bañera.

### Desmontaje del desviador (si se prevé)

■ (🔪 11 det. 1) Utilizando un destornillador, quitar el anillo de tope colocado en el eje central.

■ (🔪 11 det. 2) Desenroscar el maguito metálico girándolo en sentido contrario al de las agujas del reloj. Eliminar el distanciador de plástico.

■ (🔪 11 det. 3) Extraer el eje.

⚠ **¡IMPORTANTE!** Conservar los componentes del desviador para volver a montarlo después.

### Desmontaje del sistema de carga del sanitizante (si se prevé).

■ (🔪 12) Desenroscar el anillo (1) y la tuerca de fijación (2) del tubo. Extraer el tubo del orificio de la bañera (3) y quitar el tapón (4).

### Montaje del mando de la columna de desagüe

■ En los modelos **Aura Corner 140**, **Aura Corner 160** y **Aura Uno Design**, el montaje del mando de la columna de desagüe se debe realizar antes de ensamblar los distintos componentes del marco.


■ Para las bañeras **Aura Plus** y **Aura Uno**, por otra parte, el montaje debe realizarse después de haber colocado el marco.


En cualquier caso, para todos los modelos, tomar como referencia las instrucciones de montaje que se entregan con la columna de desagüe.

### Montaje del marco de mármol, granito o piedra.


Es indispensable que lo hagan, al menos, dos personas, para facilitar el montaje y evitar los posibles golpes que podrían comprometer la integridad del material.

Antes de comenzar el montaje, asegurarse de que las superficies estén limpias y desengrasadas.

( **13**) Después de haber desembalado el marco, identificar el orden de montaje de los distintos elementos, dependiendo del modelo de bañera que se vaya a instalar.


 **IMPORTANTE!** Respetar la secuencia de montaje indicada, ya que cada elemento tiene su propia posición.


Los elementos del marco poseen dos encajes distintos: lo que tienen la conexión "macho" se colocan en primer lugar, mientras que los que tienen la conexión "hembra" se colocan al final.



■ ( **14**) Distribuir la cola entregada en los puntos indicados. Ponerla en el centro de la superficie que encolar y no excederse con la cantidad, ya que podría sobresalir por el borde y manchar la superficie a la vista de la bañera.

■ ( **13**) Colocar el componente **(1)** en la superficie de la bañera.

■ ( **13**) Después, colocar el componente **(2)**.


■ ( **13**) Completar el ensamblaje colocando el componente **(3)** y, si se prevé, el último elemento **(4)**.


■ ( **16**) Nivelar los varios elementos usando distanciadores (a colocar entre el marco y la superficie de la bañera). Si es necesario, usar un martillo de goma, actuando con delicadeza para corregir sus posiciones.

 **ATENCIÓN:** la posición del marco con respecto al borde de la bañera varía dependiendo de los modelos. Para las bañeras **Aura Corner 140, Aura Corner 160, Opalia, Nova y Nova Corner** la distancia que mantener es de unos 5 mm ( **17**).

En los demás modelos, el perímetro del marco coincide con la parte exterior del borde de la bañera.

### Montaje del marco de Corian®


■ ( **14a**) Monte la junta correspondiente

■ ( **15 det.1**) Colocar el marco sobre la superficie de la bañera. Fijarlo mediante las tuercas con arandela previstas. Para el montaje de la luz perimetral, seguir las instrucciones incluidas con el kit correspondiente.


### Montaje de la grifería (si se prevé)

Coger la caja del kit de accesorios, donde vienen los varios componentes de la grifería y las instrucciones referentes al montaje.


### Remontaje del desviador (si se prevé)

■ ( **18 det. 1**) Volver a colocar el eje como se indica.


■ ( **18 det. 2**) Volver a enroscar el manguito metálico.


■ ( **18 det. 3**) Utilizando un destornillador o una pinza, levantar el eje. Volver a colocar el anillo de tope.

### Remontaje del panel de control (si se prevé) (Modelos con hidromasaje)


■ ( **21 det. 1**) Volver a colocar el panel de control en el marco de mármol, en correspondencia con los orificios indicados, haciendo pasar el cable de la pantalla por el orificio correspondiente.


Prestar atención a que la pantalla y su cable de conexión estén a la izquierda (mirando desde dentro de la bañera).

■ ( **21 det. 2**) Tomar la abrazadera y el muelle (desmontados previamente) y, después de haberlos introducido en el cable de la pantalla, fijarlos al empalme indicado (encaje "a bayoneta").

■ ( **21 det. 3**) Introducir la otra abrazadera y el muelle en el tubo **con mayor diámetro** (que llega desde el depósito del líquido desinfectante). Después, introducir el tubo, desde debajo del borde de la bañera, en el empalme del panel que queda libre, y fijarlo con una franja (**det. 3a**). Comprobar que los dos tubos estén bien fijados al depósito. Enroscar la abrazadera girándola en el sentido de las agujas del reloj.


### Montaje del receptor de mando a distancia (si se prevé)

■ ( **19 det.1**) Introducir el cable y el receptor en el orificio del marco **(1-2)**. La posición del orificio de entrada varía según el modelo de bañera. Fijar el receptor con la tuerca prevista **(3)**. Quitar la tapa de la caja eléctrica **(4)**. Introducir el cable en la caja girando el conector **(5)**.

 **IMPORTANTE!** Introducir el cable con cuidado para no dañar el conector de conexión.

Conectar el conector **(5)**. Cerrar el sujetacable **(6)**. Cerrar la tapa de la caja eléctrica **(7)**.

### Montaje del sistema de carga del sanitizante (si se prevé)

■ ( **20**) Introducir el tubo en el orificio del marco **(1)**. La posición del orificio de entrada varía según el modelo de bañera. Fijar el tubo con la tuerca prevista **(2)**. Enroscar el anillo con junta **(3)**.

■ Volver a conectar los conductores del cable de la pantalla a su bornera correspondiente (tomar como referencia los esquemas eléctricos).

### Emplazamiento de la bañera

En este momento, pegar la bañera a la pared y fijar las patas al suelo. Considerado el elevado peso de la bañera, se recomienda que esta operación sea llevada a cabo por varias personas. Continuar la instalación (tomando como referencia el capítulo "Conexión hidráulica" y los siguientes) según las instrucciones válidas para todos los modelos.



## Operaciones conclusivas

■ (🔩 **22 det. 1**) En cuanto la cola haya hecho efecto (30-40 minutos aprox.), quitar los distanciadores colocados previamente.

■ (🔩 **22 det. 2**) Aplicar silicona con cuidado por todo el borde, en los puntos de apoyo al muro, protegiendo la superficie con cinta adhesiva de papel (tener cuidado con no manchar el marco).

**IMPORTANTE: usar exclusivamente silicona de tipo neutro (no acética).**

■ (🔩 **22 det. 3**) Para evitar que la suciedad pueda infiltrarse en las juntas de los distintos elementos del marco, se recomienda sellar los huecos con materiales adecuados al tipo y al color del marco. Como alternativa, es posible cubrir los huecos con silicona neutra transparente, protegiendo previamente el marco con cinta adhesiva de papel, para evitar que se manche.

■ (🔩 **22 det. 4**) Completar la instalación aplicando silicona al hueco creado entre el marco y el borde de la bañera, teniendo cuidado con no manchar el marco.

### Tratamiento de protección

Una vez acabado el montaje del marco, en todas sus partes, es necesario aplicar sobre su superficie el producto de protección suministrado.

El mármol, al igual que la piedra y el granito (aunque éste en una menor medida), son materiales muy sensibles al efecto de los ácidos (en especial del ácido cítrico) y al de muchos productos que normalmente se encuentran en los baños (cosméticos, aceites perfumados, etc.).

Seguir las instrucciones que se entregan con el producto de protección.

## Marco sobre el borde realizado por el Cliente

■ Si el cliente decide realizar el marco con maderas o materiales diferentes de los propuestos por Jacuzzi®, deberá acudir a su distribuidor para obtener la información técnica necesaria.

**⚠ IMPORTANTE** la bolsa de tornillos para madera suministrada con la bañera sirve para la fijación del marco de madera, en su caso. Para su correcta colocación consulte la ilustración correspondiente (🔩 17); después fije el marco desde debajo del borde de la bañera, usando los orificios presentes en el metacrilato. Para la fijación del marco de mármol, granito, piedra o Corian®, no se deben utilizar los tornillos incluidos, sino seguir las instrucciones del capítulo "Variantes para modelos con marco de mármol, granito, piedra o Corian®".

■ Para instalar el marco sobre la bañera será necesario desmontar el panel de control y, para algunos modelos, el desviador y/o el mando de la tubería de desagüe, siguiendo las instrucciones proporcionadas en el capítulo "Variantes para modelos con marco en mármol, granito o piedra".

■ Si se instala un marco de madera, se recomienda aplicar material sellante adecuado entre el marco y la superficie de la bañera, a lo largo de todo el perímetro y en el interior de los mandos y de la grifería, para crear una barrera contra el paso del agua.

*DuPont™ e Corian® son una marca comercial y una marca comercial registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company o de sus sociedades afiliadas.*

**ПОЛНОСТЬЮ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ.**

## Важно

При получении необходимо проверить целостность ванной (в особенности при наличии видимых повреждений упаковки), в целях незамедлительного предъявления претензии перевозчику, в соответствии с действующими законами.

**РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОВЕРИТЬ, ЧТО ПОЛОЖЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮТ УКАЗАНИЯМ, ПРИВЕДЁННЫМ НА СХЕМЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ УСТАНОВКИ.**

- При использовании защитных перчаток, извлечь ванну из упаковки, поднимая её только за борт, категорически запрещается поднимать ванну за трубы.
- Проверить отсутствие повреждений, снимая защитную плёнку. При выполненной установке гарантия исключается в случае повреждений от ударов или царапин.
- Проверить крепление всех зажимов (резиновые муфты и трубы линии воздуха).
- Рекомендуется устанавливать ванну при завершённых стенках и половом покрытии (уже облицованных), нанося силикон между бортом ванной и стенкой. Должны предусматриваться снимаемые панели для гарантии доступа к электромеханическим органам под ванной и соответствующая вентиляция, необходимая также для смеси воздуха-воды при гидромассаже. Вентиляция должна гарантироваться, в том числе при неиспользовании панелей Jacuzzi® (см. схему предварительной установки). Панели должны прочно фиксироваться, а для их снятия необходимо использование специального инструмента. Проёмы, отверстия, решётки, используемые для вентиляции, не должны допускать проникновение предметов диаметром Ø 12 мм.

## Информация

Ванны Opalia, а также почти все модели гаммы Aura поставляются без панелей в принадлежностях.

**Aura Corner 140 Wood** и **Aura Corner 160 Wood** имеются в наличии с закрывающей панелью из дерева или акрила. Для **Nova Corner** имеется в наличии только из акрила. Все ванны оснащены отделочной рамой, устанавливаемой над бортом, которая может быть из дерева, мрамора, гранита, камня или Corian®: в первом случае рама монтируется за заводе, во втором монтаж различных компонентов должен осуществляться на месте установки (компоненты мраморной рамы снимаются и поставляются отдельно в упаковке).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** для всех моделей Aura и Opalia с мраморным верхом борт ванны должен опираться на поверхность, подходящую для того, чтобы выдержать вес рамы.

## Предварительные операции (все модели)

■ (🔩1) Позиционировать ванну в место установки, выровнять и отрегулировать её по высоте, поворачивая ручную ножки (A), расположенные в её углах.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для ванн с рамой из мрамора, гранита, камня и Corian®, в связи с ее значительным весом, рекомендуется осуществлять регулировку ножек перед монтажом рамы.

Размеры высоты борта ванной от пола изменяются в зависимости от модели ванной. Для определения высоты смотрите соответствующую таблицу: размер (H) соответствует высоте поверхности ванны без рамы, в то время как (H1) указывает общую высоту с рамой. Для компенсации имеющихся неровностей пола, ножки обеспечивают регулировку от -0.5 до +1.5 см.

**НЕ ВОЗДЕЙСТВОВАТЬ НА БЛОКИРОВОЧНЫЕ ГАЙКИ (G) РАМЫ, ОБОЗНАЧЕННЫЕ ЭТИКЕТКОЙ С КРАСНОЙ СТРЕЛКОЙ (🔩2).**

■ (🔩2) Отметить на полу отверстие для каждой внешней ножки (достаточно только одно отверстие). Сместить ванну и просверлить пол. Установить вставки (B), вновь позиционировать ванну в предусмотренное место и проверить, что также и центральные ножки (A1) хорошо опираются на пол (🔩1).

## Монтаж кранов

(если предусмотрен)

Взять коробку с комплектами аксессуаров, в которой содержатся различные компоненты кранов, а также инструкции, соответствующие монтажу.

**Примечание:** необходимо, чтобы монтаж кранов осуществлялся при ванной вне места установки, в любом случае, перед её креплением к полу.

**⚠ ВАЖНО!** Для моделей с рамой из мрамора, гранита, камня или Corian®, следовать инструкциям, содержащимся в соответствующей главе данного руководства ("Варианты для моделей с рамой из мрамора, гранита, камня или Corian®").

## Гидравлическое соединение

■ Позиционировать ванну в место установки и подсоединить сифон к сливу посредством шланга.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если устанавливается металлическая сливная труба не от комплекта поставки, заземлите ее через контакт равного потенциала (см. раздел «Электрическая безопасность» руководства «Электросхемы»).

■ (🔧 3) Перед креплением ванны к полу, наполнить её водой до уровня на 7 см выше самых верхних гидромассажных форсунок, проверяя отсутствие утечек; оставить её наполненной, по меньшей мере, на один час.

⚠️ (IEC 60335-1/A2:2006) Допустимый напор воды в водопроводной сети не должен превышать 600 кПа (6 бар).

## Электрическое соединение

■ Осуществить соединение (смотрите электрические схемы) между электрической коробкой и линией питания, соблюдая символы “L” - фаза, “N” - нейтраль и  $\perp$  - земля; снять крышку коробки и после осуществления соединений, тщательно закрыть крышку, хорошо затягивая кабельный зажим, таким образом, чтобы гарантировать защиту против струй воды. Повернув выключатель (см. главу «Электробезопасность» в руководстве «Электросхемы»), подайте напряжение на ванну.

**Что касается типологии кабеля, выключателя-разъединителя и всего того, что касается электрического соединения, см.руководство “ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ”.**

## Монтаж аксессуаров (для всех моделей)

■ (🔧 4 дет.1) Монтировать до щелчка крышку на корпус светильника (опция).

■ (🔧 4 дет.2) Прикрепить крышку заборной форсунки, оснащённой уплотнительным кольцом, посредством специального винта.

■ (🔧 4 дет.3) Монтировать нажатием покрытия фланца на гидромассажные форсунки.

*Важно: Обеспечивать сохранность конического ключа (C), необходимого для снятия сопел гидромассажных форсунок.*

■ (🔧 4 дет.4) В моделях, оснащённых спинным гидромассажем, монтировать вращающиеся форсунки.

*Обращать внимание на то, чтобы пазы под крышкой входили в соответствующие насечки, сделанные в корпусе форсунки.*

■ (🔧 4 дет.5) Наденьте до упора регулировочные ручки на стержни регулятора подачи воздуха. *Внутри регулировочной ручки имеется специальный паз, в который должен зайти стержень: при надевании ручки следите, чтобы выступ стержня вошел в паз; пытаясь надеть ручку силой, не проверив предварительно, зашел ли выступ в паз, вы можете сломать стержень.*

■ (🔧 4 дет.6) В моделях, оснащённых устройством санитарной обработки, взять флакон, содержащий жидкость для санитарной обработки, и вылить его в специальное отверстие (см.руководство “Эксплуатация и техническое обслуживание гидромассажных ванн”).

■ Где предусмотрено, позиционировать подголовник на спинку.

## Проверки

■ **Выполнить цикл гидромассажа, вновь проверяя отсутствие утечек, в особенности, в отношении гидравлических соединений и слива.**

(🔧 2) Слить ванну и окончательно закрепить ножки посредством винтов (C) к полу; проверить, что также и центральные ножки (A1) хорошо опираются о пол.

## МОНТАЖ ПЕРИМЕТРАЛЬНОЙ ПОДСВЕТКИ (опция)

Для монтажа периметральной подсветки выполнять инструкции, содержащиеся в соответствующем комплекте.

**ПРИМЕЧАНИЕ: монтаж подсветки и соответствующих электрических соединений должен осуществляться перед установкой передней панели.**

## Установка панелей (если предусмотрена)

### Панели из метакрилата:

■ Снять защитную плёнку с панели (где предусмотрено).

### Aura Corner 140-160:

■ (🔧 5 дет.1) Установить прокладку с двойной клейкой лентой (A) с внутренней стороны деревянного борта, предварительно удаляя с него следы загрязнений.

Отрезать лишнюю часть (дет.2). Прикрепить к деревянному борту металлические опоры (B), посредством двух самонарезных винтов (дет.3).

### Nova Corner:

■ (🔧 6a дет.1) Закрепить на специальных вкладышах под бортом ванной металлические опоры (A) посредством двух самонарезающих винтов.

Металлические опоры выравниваются с внешним бортом ванной (дет.2).

### Для всех моделей:

■ (🔧 6b дет.3) Позиционировать металлические кронштейны (C) перпендикулярно борту ванной; затем выполнить регулировку по высоте посредством зажимного кольца (D) (смотрите чертёж для определения соответствующего размера). После достижения размера заблокировать металлические кронштейны посредством гайки (E).

**Примечание:** Регулировка по высоте металлических кронштейнов относится к деревянному борту, в то время как Nova Corner относится к нижнему борту ванной.

■ (🔩 6b дет.4-5) Приблизить переднюю панель к ванной, вставить её под борт ванной или в паз деревянного борта. Обеспечить совпадение отверстий, имеющих на нижнем борте панели, с петлями металлических кронштейнов, а затем установить винты с указанными шайбами (при необходимости воздействовать на кронштейны для регулировки перпендикулярности панели).

В качестве последней фазы, установить на головку всех видимых винтов пластиковые колпачки, согласно указанного.

### **Дополнения** (Aura Corner 140, Aura Corner 160)

■ (🔩 7) Аккуратно нанести силикон по всему борту в точках опоры со стеной, обеспечивая защиту поверхности посредством клейкой бумажной ленты (обращать внимание на то, чтобы не запачкать раму).

Где предусмотрено применение отделочных деревянных планок и прокладок (Aura Corner 140, Aura Corner 160), действовать следующим образом:

■ (🔩 8 дет.1) Обрезать планки по размеру, таким образом, чтобы их крашенные головки совпадали с внешним углом рамы. Разрезать планки на 45°, со стороны, с которой позиционируется к внутреннему углу.

■ (🔩 8 дет.2-3) Позиционировать планки на деревянную раму, обеспечивая их максимально возможное прилегание к стене; затем зафиксировать их посредством стальных гвоздиков (не предоставляемых).

■ (🔩 8 дет.4) Взять из той же самой упаковки деревянных планок, два куска белой прокладки с двухсторонней клейкой лентой. Снять защитную плёнку.

■ (🔩 8 дет.5) Установить прокладку с одной стороны, стараясь закрыть насколько это возможно, отверстие между стеной и бортом ванной.

■ (🔩 8 дет. А-В) Завершить установку, применяя другую прокладку с противоположной стороны.

### **Общие предупреждения**

JACUZZI EUROPE S.p.A. не несёт ответственность в случае если:

*Установка осуществляется неквалифицированным и/или неопытным персоналом.*

*Не соблюдаются нормы и положения закона, соответствующие электрооборудованию помещений, действующие в стране монтажа оборудования.*

*Не соблюдаются правила установки и технического обслуживания, приведённые в данном руководстве. Для установки используются непригодные и/или несертифицированные материалы.*

*Выполняются неправильные операции, уменьшающие класс защиты от струй воды, или изменяющие защиту против поражения электрическим током при прямых и не прямых контактах, или приводящие к аномальным условиям изоляции, утечкам тока или перегреву.*

*Изменяются компоненты или части оборудования по сравнению с их состоянием при поставке, обеспечивая снятие ответственности с изготовителя.*

*Ремонт оборудования осуществляется неавторизованным персоналом, или при использовании неоригинальных запасных частей Jacuzzi Europe S.p.A*

*Гидромассажные установки Jacuzzi® являются установками класса I, то есть стационарными, и к ним применимы только требования Директивы 2002/95/CE RHOS.*

*По окончании срока эксплуатации и окончательного демонтажа ванны все ее детали должны утилизироваться по категории "специальные отходы".*

## Варианты для моделей с рамой из мрамора, гранита, камня или Corian®.

**Примечание:** в связи со значительным весом рамы, рекомендуется позиционировать ванну рядом с местом окончательной установки, но при небольшом отдалении от стены, таким образом, чтобы облегчить монтаж кранов и рамы.

**Снятие пульта управления** (если предусмотрена)  
(Модели с гидромассажем)

- (🔩 9 дет.1) Открыть электрическую коробку ванны.
- (🔩 9 дет.2) Отвинтить от клеммной колодки кабеля пульта управления.
- (🔩 9 дет.3) Вынуть кабель из коробки.
- (🔩 10 дет.1) Снизу борта ванной отцепить зажимное кольцо, поворачивая его против часовой стрелки (также снять стальную пружину).
- (🔩 10 дет.2) Также снизу борта ванной вынуть имеющийся зажим (дет.2а), снять пластиковую трубу (дет.2б) и отцепить также и другое зажимное кольцо.
- (🔩 10 дет.3) Снять пульт управления с поверхности ванной.

**Демонтаж распределителя** (где предусмотрено)

- (🔩 11 дет.1) При использовании отвёртки снять стопорное кольцо, позиционированное на центральном валу.
- (🔩 11 дет.2) Отвинтить металлическую втулку, поворачивая против часовой стрелки. Удалить пластиковую распорку.
- (🔩 11 дет.3) Извлечь вал.

**⚠ ВАЖНО!** Сохранять компоненты распределителя для последующего монтажа.

**Демонтаж загрузочного устройства средства дезинфекции** (где предусмотрено).

- (🔩 12) Отвинтить зажимное кольцо (1) и крепежную гайку (2) от втулки. Извлечь втулку из отверстия ванны (3), затем извлечь пробку (4).

**Монтаж команды сливной колонны**

■ В моделях **Aura Corner 140, Aura Corner 160** и **Aura Uno Design** монтаж команды сливной колонны осуществляется перед сборкой различных компонентов рамы.

■ Для ванн **Aura Plus** и **Aura Uno** монтаж осуществляется после позиционирования рамы.

В любом случае, для всех моделей смотрите инструкции по монтажу, предоставляемые в принадлежностях со сливной колонной.

**Монтаж рамы из мрамора, гранита или камня.**

Необходимо выполнять работы, по меньшей мере, двумя лицами, таким образом, чтобы облегчить монтаж и предотвратить удары, которые могут сказаться на целостности материала.

Перед началом монтажа, убедиться, что поверхности очищены и обезжирены.

(🔩 13) После снятия упаковки с рамы, определить порядок монтажа различных элементов, в зависимости от модели монтируемой ванны.

**⚠ ВАЖНО!** Придерживаться указанной последовательности монтажа, так как каждый элемент имеет собственное положение.

Элементы рамы оснащены двумя различными гнездами: с “наружным” соединением позиционируются в первую очередь, в то время как с “внутренним” соединением в последнюю очередь.

■ (🔩 14) Распределить клей (предоставляемый) только в указанных точках. Позиционировать его в центр наклеиваемой поверхности и не превышать количество, так как он может выйти из бортов и запачкать видимую поверхность ванной.

■ (🔩 13) Позиционировать компонент (1) на поверхность ванной.

■ (🔩 13) Затем позиционировать компонент (2).

■ (🔩 13) Завершить сборку, позиционируя компонент (3) и, где это предусмотрено, последний элемент (4).

■ (🔩 16) Выровнять различные элементы при использовании распорок (позиционировать между рамой и поверхностью ванной). При необходимости использовать резиновый молоток и действовать с осторожностью для корректировки положения.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** положение рамы по отношению к борту ванной изменяется в зависимости от моделей. Для ванн **Aura Corner 140, Aura Corner 160, Opalia, Nova** и **Nova Corner** соблюдаемое расстояние составляет 5 мм (🔩 17).

В других моделях периметр рамы совпадает с краем борта ванной.

**Монтаж рамы из Corian®**

■ (🔩 14а) Позиционировать специальную прокладку.

■ (🔩 15 дет.1) Позиционировать раму на поверхность ванны. Закрепить ее посредством специальных гаек с шайбой.

Для монтажа периметральной подсветки следовать инструкциям, содержащимся в соответствующем комплекте.

### Монтаж кранов

(где предусмотрено)

Взять коробку с комплектами аксессуаров, в которой содержатся различные компоненты кранов, а также инструкции, соответствующие монтажу.

#### Повторный монтаж распределителя (где предусмотрено)

■ (🔩 18 дет.1) Вновь позиционировать вал, в соответствии с указаниями.

■ (🔩 18 дет.2) Вновь завинтить металлическую втулку.

■ (🔩 18 дет.3) При использовании отвёртки или клещей поднять вал.

Вновь позиционировать стопорное кольцо.

#### Повторный монтаж пульта управления

(где предусмотрен) (Модели с гидромассажем)

■ (🔩 21 дет.1) Вновь позиционировать пульт управления на мраморную раму, в соответствии с указанными отверстиями, обеспечивая прохождение кабеля-дисплея через соответствующее отверстие.

*Обращать внимание на то, чтобы дисплей и его соединительный кабель были позиционированы с левой стороны (смотря с внешней стороны ванной).*

■ (🔩 21 дет.2) Взять зажимное кольцо и пружину (снятые ранее) и после их установки на кабель-дисплей прикрепить к указанному соединению ("штыковое" соединение).

■ (🔩 21 дет.3) Надеть другое зажимное кольцо и пружину на трубу **большого диаметра** (выходящую из бака с жидкостью для санитарной обработки); затем вставить трубу, снизу борта ванной, на соединение пульта управления, оставшееся свободным, и прикрепить его посредством зажима (дет.3а). Проверить, что обе трубы хорошо прикреплены к баку. Завинтить зажимное кольцо, поворачивая его по часовой стрелке.

#### Монтаж приемника пульта дистанционного управления (где предусмотрено)

■ (🔩 19 дет.1) Вставить кабель и приемник в отверстие, предусмотренное на раме (1-2). Положение входного отверстия изменяется в зависимости от модели ванны. Прикрепить приемник посредством специальной гайки (3). Снять крышку электрической коробки (4). Вставить кабель вовнутрь коробки, поворачивая разъем (5).

⚠ **ВАЖНО!** Вставить кабель, соблюдая осторожность не повредить соединительный разъем.

Подсоединить разъем (5). Закрыть кабельный зажим (6). Закрыть крышку электрической коробки (7).

#### Монтаж загрузочного устройства средства дезинфекции (где предусмотрено).

■ (🔩 20) Вставить втулку в отверстие, предусмотренное на раме (1). Положение входного отверстия изменяется в зависимости от модели ванны. Прикрепить втулку посредством специальной гайки (2). Привинтить зажимное кольцо с прокладкой (3).

■ Вновь подсоединить проводники кабеля-дисплея к соответствующей клеммной колодке (см.электрические схемы).

#### Позиционирование ванной

Приблизить ванну к стенке и закрепить ножки к полу. Учитывая значительный вес ванной, рекомендуется действовать при помощи нескольких человек.

Продолжить установку (смотрите главу "Гидравлическое соединение" и последующие главы), согласно инструкций, действительных для всех моделей.

#### Дополнения

■ (🔩 22 дет.1) Как только клей схватывается (приблизительно 30-40 минут), снять ранее позиционированные распорки.

■ (🔩 22 дет.2) Аккуратно нанести силикон по всему борту в точках опоры со стеной, обеспечивая защиту поверхностей посредством клейкой бумажной ленты (обращать внимание на то, чтобы не запачкать раму).

**ВАЖНО: Использовать только силикон нейтрального типа (не уксусного).**

■ (🔩 22 дет.3) Для предотвращения попадания грязи в точки соединения различных элементов рамы, рекомендуется замазывать зазоры материалами, соответствующими типологии и цвету самой рамы. В качестве альтернативы, зазоры могут закрываться нейтральным прозрачным силиконом, предварительно обеспечивая защиту рамы бумажной клейкой лентой, для предотвращения её загрязнения.

■ (🔩 22 дет.4) Завершить установку, нанося силикон на зазор, образовавшийся между рамой и бортом ванной, обращая внимание на то, чтобы не запачкать раму.

#### Защитная обработка

При полном завершении монтажа рамы, необходимо нанести на её поверхность защитное средство, предоставляемое в принадлежностях.

В действительности, мрамор, также как камень и гранит (последний в меньшей степени), являются материалами, на которые легко воздействует кислота (в особенности,

лимонная кислота), а также многочисленные средства, обычно имеющиеся в ванной (косметические средства, эфирные масла и т.д.).

Выполнять инструкции, предоставляемые с защитным средством.

## **Надбортовая рама, реализуемая Клиентом**

■ В случае решения Клиента о реализации деревянной рамы или из материалов, отличных от предложенных Jacuzzi®, необходимо согласовать с выбранным продавцом получение необходимой технической информации.



**ВАЖНО! Мешочек с винтами для дерева, предоставляемый с ванной, служит для возможного крепления деревянной рамы. Для правильного позиционирования см. соответствующий чертёж (рис. 17); затем закрепить раму снизу борта ванной при использовании отверстий на метакрилате.**

**Для крепления рамы из мрамора, гранита, камня или Corian®, не использовать винты, предоставляемые в принадлежностях, а следовать инструкциям, приведенным в разделе “Варианты для моделей с рамой из мрамора, гранита или камня”.**

■ Для установки рамы на ванну необходимо снять пульт управления, а для некоторых моделей распределитель и/или команду сливной колонны, выполняя инструкции, приведённые в главе “Варианты для моделей с мраморной, гранитной или каменной рамой”.

■ При установке деревянной рамы, рекомендуется нанести соответствующий герметик между рамой и поверхностью ванны, вдоль всего периметра, а также внутри команд и кранов, таким образом, чтобы создать барьер для прохода воды.

*DuPont™ и Corian® представляют собой торговые марки, зарегистрированные E. I. du Pont de Nemours and Company или ее дочерними компаниями.*



## JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento  
Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200  
33098 Valvasone (PN) ITALIA  
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278  
[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu)  
[info@jacuzzi.it](mailto:info@jacuzzi.it)



---

### Jacuzzi UK

Woodlands, Roydsdale Way, Euroway Trading Estate  
Bradford, West Yorkshire - BD4 6SE  
Tel 01274 475179 • Fax 01274 654762  
[www.jacuzzi.co.uk](http://www.jacuzzi.co.uk)  
[sales@jacuzziuk.com](mailto:sales@jacuzziuk.com)

---

### Jacuzzi Whirlpool GmbH

**A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)**

Humboldtstr. 30/323  
D-70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)  
Tel. 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products  
Tel. 0049 (0)711 933247-50 Telefax  
[www.jacuzzi.de](http://www.jacuzzi.de)  
[info-de@jacuzzi.it](mailto:info-de@jacuzzi.it)

---

### Jacuzzi France s.a.s.

ZA Le Vert Galant 23 Av. de L'Eguillette  
BP 70673 Saint Ouen L'Aumône  
95004 Cergy Pontoise (FRANCE)  
Tél: +33 (0)1 34 40 12 60 • Fax: +33 (0)1 34 40 09 49  
[info@jacuzzi france.com](mailto:info@jacuzzi france.com)

---

### Jacuzzi Bathroom España, SL

**Sociedad unipersonal - A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)**

C/Ausias Marc, 157-159  
Graner, local 2  
08013 Barcelona (España)  
Tel (93) 238 5031 • Fax (93) 238 5032  
[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu)  
[spagna@jacuzzi.it](mailto:spagna@jacuzzi.it)

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Os dados e as características indicadas não constituem nenhum empenho para a Jacuzzi Europe, que se reserva o direito de produzir todas as modificações que julgar oportunas sem obrigação de aviso prévio ou substituição



220117394

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • MARCH 2012

